

# RADIO

L J U B L J A N A

46



Lien Deyers

Foto: Ufa



# RADIO LJUBLJANA

ILUSTRIRANI TEDNIK ZA RADIOFONIJO

12. NOVEMBER 1933

Tromesečna naročnina 35 Din, polletna 70 Din, letna 140 Din. Za inozemstvo: tromesečno 48 Din, polletno 96 Din, letno 192 Din. Vse slovenske rokopise je poslati na naslov: prof. Niko Kuret, Kranj. Naročnino je poslati na ček. račun št. 15.228 v Ljubljani / Uprava je v Ljubljani, Miklošičeva cesta 7, telefon šte. 31-90.

46

## KAKŠNI SMO

Dobili smo nekaj pisem, ki so na eni strani v čast zavednosti in samozavesti našega naroda, na drugi strani pa vendarle kažejo precej nerazumevanja naših razmer. Nekaterim našim prijateljem ni všeč, da prinaša naš list programe in tehnični del v srbohrvaščini.

Govorili smo sicer že o tej stvari, ker pa vidimo, da bi utegnili nekateri naši prijatelji ostati v zmoti in celo v nerazpoloženju do nas, hočemo še enkrat naliti čistega vina. Prepričani smo, da nas bodo vsi naši prijatelji razumeli, in nemara smemo upati, da nam bo to še pridobilo kaj novih prijateljev.

Vsem našim prijateljem je znano, da je moral naš tednik zaradi velikega števila odpovedi za čas počitnic tudi sam napovedati počitnice v upanju, da se bodo razmere do jeseni morda vendar kaj presukale. Ne utegnemo jim pa biti znano, da je list tudi dotlej mogel izhajati le s skrajnimi napori in velikimi osebnimi žrtvami. Vsi skupaj pa smo istega mnenja, da je namreč list v svoji dotedanji obliki in obsegu le skromno reprezentiral slovensko radiofonijo oziroma slovensko poslušavstvo.

Že za dobo počitnic smo prijateljem, ki so imeli plačano naročnino, po izberi dostavljali kot odškodnino tednik „Radio Beograd“ ali pa tednik „Radio-welt“. Vprav to nas je pripravilo do misli, da bi se morda dal najti izhod iz težavnih razmer s sodelovanjem z edino ostalo jugoslovansko radijsko revijo „Radio Beograd“. V latinski tiskani, sicer pa srbohr-

vaški (ekavski) programski del bi utegnil biti skupen i nam i njim...

Malokdo ve, kako drago in zamudno delo je pripravljanje programskega dela. Od petka do torika prihajajo sporedi od vseh različnih postaj Evrope. Iz nemščine, francoščine, laščine, angleščine, poljščine, češčine jih je treba prevajati, prirejati za tisk in oddajati v tiskarno. Človek, ki to dela, mora biti za takšno nujno, naglo in znanje jezikov zahtevajoče delo plačan, kakor se spodobi. Tiskarna mora takšno nujno naročilo v drobnem tisku zaračunati, kakor gre. Opustitev programskega dela pomeni torej za vsak tak list velikansko razbremenitev. Kaj čuda, če smo o tem začeli misliti tudi mi?

Res, da so nas plašile jezikovne razlike. Najbolj pa so nas plašili neosnovani očitki, češ, da hočemo služiti kakršnemukoli „jugoslovenarstvu“. Sami na sebi bi bili taki očitki sicer smešni, a v danih okoliščinah bi bili ne samo škodljivi za naše podvzetje, ampak bi tudi nas hudo boleli.

Da pa smo se kljub tem nevarnostim odločili za list, kakršen je, ima nekaj prav tehtnih vzrokov. Prvi vzrok je ta, da so izrazi, ki se uporabljajo v programskem delu, zvečine — mednarodni ali pa skorajda enaki v slovenščini in srbohrvaščini. Torej se ni kaj bati, da jih kdo pri nas ne bi razumel. Prinašali pa bi vsakokrat tudi tolmač za besede, ki so preprostemu bravcu morda manj znane.

Drugi in najtehtnejši vzrok

je ta, da smo zlasti v sedanjih razmerah morali preskrbeti našemu poslušavstvu mesto, kjer bo lahko svobodno nastopalo, morali smo ustvariti branik interesov poslušavstva, morali smo naši radiofoniji po svoji štiriletni strokovni in slovenski tradiciji ohraniti glasilo.

Izbirati smo torej morali: ali brez glasila in to v nevarnosti, da se pokaže kje kakšen podoben list s svojimi tendencami, ki bi po znanih metodah potvarjale želje in misli slovenskih poslušavcev, — ali pa list v sedanji obliki.

Izbrali smo manjše zlo in zagovarjati ga moremo pred svojo vestjo, zagovarjamo ga lahko pred slovensko kulturno javnostjo. Beograjski tednik „Radio Beograd“ nam odstopa stavek programskega dela in tehnike v souporabo. Tako je našemu tedniku omogočena gmotna eksistenca. To je bil izhod — priznavamo, zasilen izhod. In naša najiskrenejša želja je, da bi lahko v kratkem začeli spet čisto na svojem. To pa zavisi od naših prijateljev in slovenskih poslušavcev sploh.

Mimo naših tiskarniških obračunov nimamo nikakih obveznosti do nikogar. Svobodni zavzemamo svoje stališče do vseh stvari, tičočih se slovenske, jugoslovanske in svetovne radiofonije. Preko meja zakonov seveda ne maramo in ne smemo. Ali se sedaj poznamo?

Naš tednik je neodvisen. A podredil se je interesom velike in svete edinice, ki se ji pravi — slovenska kultura, katere sestavni del in živ organ je tudi naš radio. S stališča slovenske



kulture, brez katere je abotno govoriti o „jugoslovenski“ kulturi“, presojamo dejanje in nehanje našega radia. Pazno bomo motrili njegov razvoj.

**Naš tednik ne služi nikomur.** Ves pa se stavlja na voljo slovenskemu poslušavcu. Marsikaj se danes godi mimo volje našega poslušavstva, da, celo izrečno proti njej. Kolikor se bo smelo, bo ta volja prihajala do izraza v našem listu. Zagovar-

jamo interese našega poslušavca, zahtevamo njegovo zaščito in zahtevamo spoštovanje njegovih želja!

Naj bi vsak naš prijatelj trezno presodil te besede. Prišel bo do zaključka in povedal bo vsakomur:

**„Radio Ljubljana“ je edini naš list, ki brani slovenski radio, ki je glasilo slovenskih poslušavcev! Zato je naš in ostane naš!**

## GLASBENI SPORED TEGA TEDNA

Glasbeni spored tega tedna obeta marsikaj zanimivega, vendar podrobnosti do zaključka uredništva žal nismo mogli izvedeti. V nedeljo dopoldne bomo slišali operne samospve ob spremljavi orkestra, kar našim poslušavcem, kakor vemo, kot najnovejša pridobitev naših sporedov zelo ugaja. Popoldne bo nastopil pevski zbor „Zora“ iz Šiške. Spet bo to dokaz tihega dela in slovenske ljubezni do pesmi, ki jo malčke tako gojijo kakor pri nas. Zvečer se bo prenašala iz Ljubljane opereta, katere imena žal tudi še nismo mogli ugotoviti. Repertoar Nar. gledališča se namreč ne sestavlja za toliko časa vnaprej. — Za ponedeljek zvečer se nam obeta Martinov večer. Podrobnega sporeda nimamo pri roki, upamo pa vsekakor, da bo to zares zabaven in pester večer, kakršnih še nismo imeli dosti in kakršnim bomo morali kmalu najti našim razmeram in našem značaju primerno obliko.

To ne bo lahko. En človek bi se moral lotiti tega težkega, a hvaležnega posla. Kaj pri nas res ne znamo biti več veseli? Naše zabavne ure in kramljanja so daleč od ideala, ki ga imamo v mislih. — Marsikaj zanimivega bi ta ali oni utegnil slišati v torkovem večernem sporedu — slovenske narodne v plesni obliki. Sledili bodo pevski dueti gđc. Kristancove in Rudolfove. — V sredo zvečer pa bodo prijatelji lepega in dovršenega zborovskega petja prišli na svoj račun. Nastopil bo pevski zbor „Grafika“, ki je znan ne le po svojih koncertih v koncertnih dvoranah, ampak tudi po svojih nastopih v našem studiu. — Sobotni večer rni spored je lahek in zabaven. Dolinškov šramel bo igral pol ure, nato bodo peli fantje na vasi, končno pa bo sledila valčkova ura, ki bo po svoji sestavi novost. Izvajal jo bo namreč radio-orkester, vmes pa se bodo oddajale odgovarjajoče plošče.

## ZAHTEVE SLOVENSКИH POSLUŠAVCEV

1. Zahtevamo čimprejšnjo ureditev vprašanja našega radia.

2. Zahtevamo, da bodi naš radio ljudsko-prosvetna, za nobeno ceno pa ne trgovska ustanova.

3. Zahtevamo upravo, ki bo odgovarjala željam in mišljenju slovenskih poslušavcev.

4. Zahtevamo, da se od sedanjih gospodarskih razmer prizadetim slojem omogoči nabava radia s tem, da se vsakemu novemu naročniku dovolj prvi mesec oproščenje takse.

5. Zahtevamo, da se nam omogoči vzdrževanje aparata s tem, da se načeloma uvede mesečno plačevanje takse brez vsakih omejitev, ki jih navaja sedanje dopolnilo pravilnika.

6. Zahtevamo, da se taksa pobira po prvem vsakega meseca, ne pa pred koncem meseca za naslednji mesec.

7. Zahtevamo, da se uvede ločena taksa za detektorje in elektronske aparate. Ni prav, da plačuje lastnik detektorja, ki je vezan samo na domačo postajo, prav toliko, kot plačuje lastnik aparata, s katerim lahko posluša poljubno število postaj.

8. Zahtevamo, naj se plačevanja takse oproste slepci, invalidi, neozdravljivo bolni, brezposelni.

9. Zahtevamo, naj se formalnosti, ki so združene s posejstjo aparata, čim bolj omeje. Vsak aparat naj dobi legitimacijo, ki naj omogoči poljubno prenašanje aparata v kako drugo poslopje ali v kak drug kraj.

10. Zahtevamo, de se zatiranje motenjen izvaja radikalneje, da se krivec motenjen po ovadbi nemudoma poišče in eksemplarično kaznuje.

11. Zahtevamo, da se oddajna sila naše postaje dvigne na 100 kw, ker je to glede na sedanje razmere v etru neobhodno potrebno in življenjskega pomena za slovensko radiofonijo.

12. Zahtevamo, da se za slovenske pokrajine, ki jim domžalska postaja ne zadošča, postavi pomožna postaja v Mariboru, in da se za naše izseljence postavi v Sloveniji primerna kratko — ali dolgovalovna postaja z zadostno oddajno silo.

To vse zahtevamo slovenski poslušavci po svojem glasilu in s tem sporočamo vsej naši javnosti in vsem pristojnim činiteljem!

Dovolj je molčanja in krotkega prenašanja. Slovenski poslušavec se drami in nihče ga ne bo več ustavljal!



Pevski zbor Grafike ki bo nastopil v našem studiu v sredo zvečer



# VPRAŠANJE LJUBLJANSKEGA RADIJA

Pod tem naslovom prinaša ljubljanska „Slovenija“ z dne 27. oktobra t.l. tole prav zanimivo notico, podpisano z A-a:

„Oglašam se še enkrat k besedi. Pri prevzemu ljublj. radija, ki more donošati dobiček, ako se vodi pravilno, gre v prvi vrsti za to, da ne postane izključno trgovsko podjetje, pri katerem bi naročniki plačevali, a si zasebni prevzemniki služili denar.

„Kakor je danes položaj, si stojita nasproti dva tekmeča: finančna skupina v Ljubljani in belgrajska zadruga radiofonistov. Kolikor poznam ljubljansko finančno skupino, ž njo najbrž naročniki — kakor je posneti iz časnikarskih poročil — ne bi bili zadovoljni. Belgrajska zadruga ima na drugi strani podroben načrt, po katerem bi postavila deset novih postaj, kjer bi imela vsaka, ako bi bile enake med seboj, desetkrat večjo oddajno energijo od vsake dosedanjih treh; poleg tega se smejo deleži zadržnikov obrestovati le po 6%, a ostali dobiček se uporabi za propagando, izpopolnitev in razširitev podjetja, za invalide itd. Zadruga bi seveda prevzela vse tri radijske postaje v državi; ako bi dobila to pravico, bi bilo vsekakor potrebno, da ljubljansko postajo vodijo doma. Čini v skladu s splošno sprejetimi smernicami.

„Ponavljam svoj predlog: za slovensko omiko bi bilo najbolje, ako bi dobila ljubljansko postajo *banovina*, ki bi jo vodila s pomočjo slovenskih kulturnih društev (Glasbena Matica, Kmetijska Matica, Planinsko društvo, Pravniki, Slovenska Matica, Znanstveno društvo) ali pa bi jo vodila kulturna društva pod nadzorstvom banovine. Čisti dobiček bi naj bil namenjen slovenskim kulturnim ustanovam: galeriji, gledališču, konservatoriju, univerzi itd., ki potrebuje pomoči. Kar sta nameravala „vseučiliški odbor“ in „dinarski dan“, to bi se moglo tukaj uresničiti, ne da bi se posebej nadlegovalo prebivalstvo. Pogoj je ta, da se odstrani upravljanje po posameznikih ali njih skupinah.“

Kakor se strinjamo z marsičem, moramo pa vendarle pripomniti, da se nam zdi nekoliko zgrešeno mnenje, da bo radio kdajkoli lahko —

oprostite robati besedi — molzna krava za vse mogoče, res da denarja potrebne institucije. Pozabiti namreč ne gre, da se, prvič, *honorarji*, ki jih naš radio plačuje, v primeri z ostalima dvema postajama v državi, da ne govorimo o honorarjih drugod, *škandalozno nizki*, drugič, da je treba za zares dober, brezhuben *program denarja in spet denarja* — in program mora biti dober, najboljši —, tretjič, da so na radiu še *investicije*, ki jih mora tudi nekdo poravnati, in, četrtič, da se mora *oddajna jakost* naše postaje, kakor nam piše pravilno neki naročnik, *brezpogojno zvišati na 100 kW*, kar bo tudi zahtevalo lepo vsoto. A niti vsega tega naša postaja ne bo zmogla, če bodo hoteli pri njej „zaraditi“ posamezniki, če bodo tekli „honorarji“, na primer, namesto enemu trem in če bo toliko in toliko akcionarjev hotelo imeti dividende, če bo, skratka, naš radio *iz ljudsko-prosvetne naprave*, kar je bil od početka do zdaj, postal *čisto navadno kapitali-*

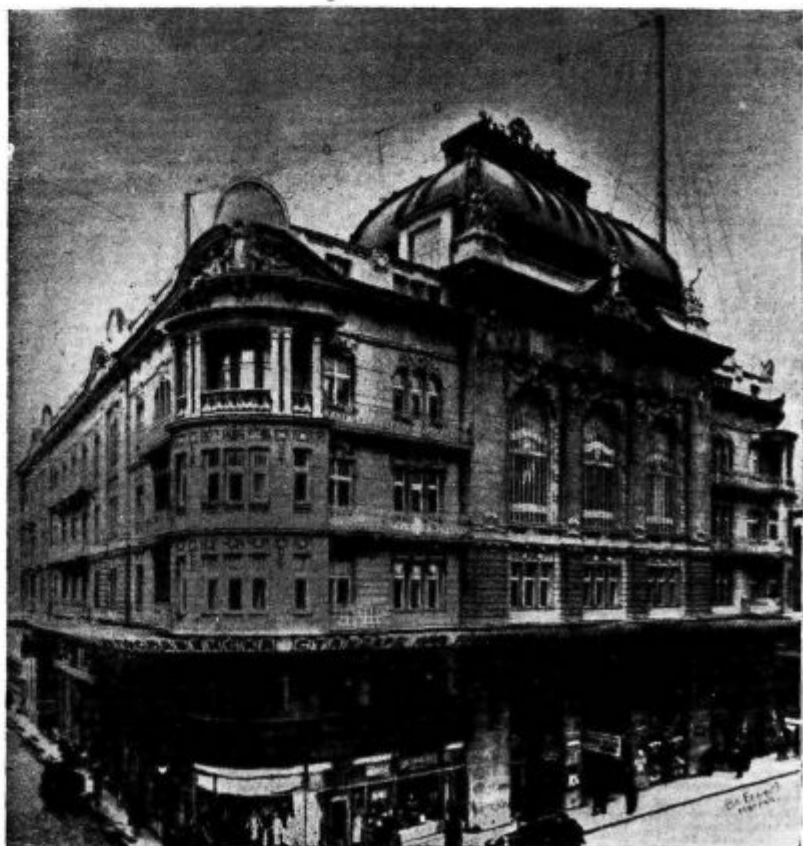
*stično ali pa celo spretno drugače prebarvano trgovsko podjetje.* Slovenski poslušavci hočemo, da bodi naš radić naša last, ker ga mi s svojo pristojbo vzdržujemo! Slovenski poslušavci hočemo, da bodi po načelu demokratičnosti *uprava radija izraz naše volje*, eksekutiva poslušavstva in prav nič več!

UNIV. PROF. DR. FRANCE VEBER  
ZOPET PREDAVA

Priljubljeni predavatelj in odlični slovenski filozof, univ. prof. dr. Fr. Veber, bo nastopil pred našim mikrofonom spet to soboto ob sedmih zvečer. Predaval bo o ljudskem nauku o dobrem in zlu, kar bo vsekakor zanimalo najširše sloje.

NAŠA KUKAVICA NA BOLNIŠKEM DOPUSTU

Naši poslušavci so morda opazili zadnje dni, da pri oddajah našeg radija ni pela kukavica. Kukavica je namreč v popravilu in v času, ko to berete, najbrž že zopet poje kakor doslej.



Beograjska radio postaja, zasedaj v Akademiji nauka

## Besedo imajo naši bravci

*Nezadovoljnost.* „Nisem zadovoljen z listom. Jaz sem Slovenec in srbskega ne razumem. Vse z drugačnim veseljem bi ostal Vaš naročnik, ko bi bil list ves slovenski. Zaenkrat bom potrpel, morda si kaj kmalu premislite. Pozdravlja Vas Vaš M. J., C.“

Gospoda M. J. v C. in tiste, ki so nam pisali podobna pisma, vljudo prosimo, da si preberemo naša uvodna izvajanja!

## S kolikšno jakostjo oddaja naša postaja?

V „Radiu Beogradu“ in v „Našem radiu“, ki sta mimo našega tednika edini jugoslovanski reviji za radiofonijo, stalno beremo, da znaša oddajna energija naše postaje samo 2.8 kw. „Naš radio“, katerega neustrašenost in energičnost sicer lahko imponirata, pa vendar ne navaja za svojo polemiko točnih števil, če potem jakost vseh treh naših postaj ocenijo na 5.8 kw in nas s tem potisne na zadnje mesto v Evropi. Dejstvo je namreč, da naša postaja že od lanske jeseni oddaja z jakostjo 7 kw. Niti najmanj to ni zasluga komisarijata, ki ga takrat še bilo ni, ko se je jakost zvišala. Dejstvo je, da imamo trenutno v naši državi mi najmočnejšo postajo. Jasno pa je seveda, da se s tem absolutno ne moremo zadovoljiti. Kdor bo hotel res kaj narediti, bo moral postajo ojačiti ne na 10 kw (in se pri tem morda še dati povečati do nebes), ampak vsaj na 50, če ne na 100 kw. To ni megalomanija, to je matematika. Vseposod okoli nas in po vsej Evropi se gradijo postaje velikanke. Ali se bomo res dali streti med or-



G. Andrija Hauser, violinist, svira na koncertu, ki se bo prenosil iz Beograda v četrtek 17. t. m.

ješkim energijami, ki že sedaj preplavljajo eter nad nami? Če ne mislimo postaje ojačiti, kakor se spodobi, je bolje, da je ni. Prihodnja leta nam bodo dala prav. Vemo, da se komisariat zdaj s tem ne bo ukvarjal, ker bo prej ali slej moral likvidirati, a poklicani činitelji naj mislijo na to. In bi bilo prav, ko bi pričeli kar kmalu. Zelo se že mudi!

A. M.

## Kaj pa porečemo na to?

V interpelaciji, ki jo je stavil na prcsvetnega ministra dne 20. septembra t. l. g. narodni poslanec Hadži-Todor Dimitrijevič s tovariši, sklicujoč se na „Pravilnik o oddajnih programih radijskih postaj v Kraljevini Jugoslaviji“ z dne 20. aprila t. l., se nahaja indirektna trditev, da tudi

ljubljska postaja ne odgovarja svoji nalogi, da bi bila namreč prosvetno in vzgojno sredstvo, in da ne služi jugoslovanski nacionalni ideji. Nadalje se v tej interpelaciji nahaja tudi trditev, da se nobena jugoslovanska postaja, torej tudi ljubljanska ne, ne drži ne dogovora z ministrstvom za pošte in brzojav, ne določil imenovanega pravilnika glede na izvajanje originalnih koncertnih točk, ki da morajo obsegati eno tretjino vsakodnevnih oddaj, v kar da niso vštete plošče. Ni naša naloga, da brani mo ali obsojamo, recimo, beograjsko postajo, na katero lete najhujši očitki v tej interpelaciji, povedali bi pa le radi, da bogve kako točni ti očitki glede naše postaje niso.

## Malo tolmača

Za čas, ko se bomo morali zadovoljevati s programskim delom in tehnično rubriko revije „Radio Beograd“, bomo prinašali od časa do časa nekaj tolmača za navadnejše besede iz srbskega besedila; danes naj jih bo že kar nekaj:

talas = val, talasna dužina = valovna dolžina, stanica = postaja, sat = ura, pozorište = gledališče, nedeljni = tedenski, nastavak = nadaljevanje, inostranstvo = inozemstvo.

## Numeracija naših števil

Opazili ste najbrž, da numeriramo naš list ne po številkah našega poprejšnjega izdanja, po katerem bi bili morali numerirati prvo sedanjo številko s številko 23, ampak po numeraciji, kot bi bil list izhajal brez prekinjenja. To smo storili zato, ker je velik del naših naročnikov prejelo malo ta čas „Radio Beograd“ oz. „Radiowelt“ in tako zanje prav za prav ni bilo premora v izhajanju lista.



... Ker je moj nasprotnik naletel kot burja, sem se moral braniti, ali sem pozneje izkoristil priliko ter dal en strahoviti direktni udarec v lice





Ako upotrebimo magnetni zvučnik dosta je da anodni namotaj daje  $2 \times 250$  V ili  $2 \times 300$  V. Za dobro prilagodjavanje zvučnika, neophodno je potreban izlazni transformator  $T_1$ .

#### IZRADA KALEMOVA I PRIGUŠNOG KALEMA

Za kalemove potrebujemo 5 komada cevi od prespana, dužine 100 do 120 mm. Prečnik cevi zavisi od prečnika podnožja pregorele cevi, a kreće se između 30—35 mm.

Tačan opis kalemova za kratke talase dat je kod adaptera u 42 i 44 broju. Umesto žice od 0.8—1 mm možemo za njih upotrebiti i žicu od 0.6—0.8 mm.

Za talase od 200—600 m, vidimo kalem na sl. 2. Upotrebljena žica je prečnika 0,3 mm, izolacija lak. La dobija 30 Lm 95—100 a Lr 40—45 zavojaka. Razmak između namotaja iznosi 3—5 mm.

Za duge talase upotrebljavamo žicu od 0,2 mm, izolovanu 2 puta pamukom (svilom). Namotaje motamo u više slojeva između 2 prstena od kartona. Za La su ti prstenovi na razmaku od 6 mm, za Lm 8 mm, a za Lr 5 mm. Kad je namotaj gotov, rasečemo i udaljimo prstenove. Da se žica ne bi raspala, možemo je na nekoliko mesta slepiti capon lakom. Šelak nije pogodan, jer jako povećava sopstven kapacitet kalema.

Svi su krajevi namotaja numerisani, te je svaka zabuna isključena.

V. frekv. prigušni kalemovi  $Dr_1$  i  $Dr_2$  pravimo prema opisu iz 42 broja sa sl. 5. U slučaju da na srednjim a naročito dugim talasima aparat teško osciluje, vezaćemo na red sa  $Dr_2$  još jedan kalem od 1000 oma iz slušalice.

#### SASTAVLJANJE I RUKOVANJE APARATOM

Raspored delova na šasiji od aluminijuma vidimo na sl. 4. Sa gornje strane montiramo  $C_1$ ,  $T_2$  i oba elektrolit. bloka  $C_8$  i  $C_9$ . Sve ostale delove montiramo sa donje strane. Šasija je 80 mm uzdignuta (videti i sl. 3 iz 39, gde je data slična šasija), sa prednje strane dolazi  $C_2$  i  $C_7$  koji je kombinovan prekidačem P, za puštanje aparata u rad.

Pri rasporedjivanju delova treba paziti, da veze budu što kraće. Veza od mrežice do „Gr“ vrlo je osetljiva, i često može dati povoda zvanju, zato je treba oklopiti (videti i dvocevni prijemnik iz 32 broja). Sve veze treba lemiti.

Sve što se odnosi na rukovanje aparatom, izneseno je već kod adaptera u 42 broju. Pošto je ovde  $C_1$  od 500 cm, mora on na svaki način imati skalu za finu regulaciju (dobar prenos, bez mrtvog hoda), jer je samo onda moguće lako akordiranje na kratkim talasima, pri čemu se mora  $C_1$  vrlo polako okretati.

## Iskustvo amatera

### ODRŽAVANJE AKUMULATORA

*Dolivanje vode.* Za dolivanje vode radi razredjivanja sumporne kiseline treba uzeti destilovanu vodu. U nedostatku iste možemo uzeti i čistu kišnicu, samo treba paziti da se ona ne zahvati u metalnom sudu. Voda iz oluka nije baš pogodna jer ima rastvoreno hemijskih sastojaka.

### OTSTRANJIVANJE SULFATA

Ploče se obično sulfatiraju, kada se akumulator ne puni dovoljno, ili kad se on odviše prazni. Takve se ploče poznaju po beličastom sloju koji ih pokriva. Sem toga, takav akumulator nema svoj odredjeni napon i kapacitet mu jako opada.

Sulfat se lako skida na sledeći način. Iz akumulatora treba izvaditi kiselinu, i nekoliko puta ga ispiramo čistom vodom. Zatim se on napuni destilovanom vodom i ostavi na miru 1—2 nedelje, za koje se vreme nekoliko puta menja destilovana voda. Na taj se način delimično rastvara sulfat u vodi (u kiselini se skoro i ne rastvara) a sem toga se ispira zaostala kiselina iz ploča.

Posle toga se akumulator opet puni sumpornom kiselinom, gustine 8° Bé i puni strujom, koja je polovina od normalne jačine struje. Punjena. Pri tome će trebati 4 puta duže vreme, da ćelija dobije polovinu broja amperčasova svog normalnog kapaciteta. Navedeni način otstranjivanja sulfata odlikuje se time od ostalih načina, što se njime za kratko vreme velika količina sulfata daje prevesti u olovni oksid i olovo, a time brže i jeftinije dolazimo do prvobitnog kapaciteta akumulatora.

### ZVIŽDANJE ZVUČNIKA

Poznato je da će zvučnik početi da zviždi ako otvor konusa bude upravljen ka aparatu. Zvučne oscilacije dopiru do audion cevi, usled čega nastupa pojava poznata pod imenom „zvučna reakcija“. Zato su preko cevi (audion) stavljenе gumene

kapice, ili su upotrebljena elastična podnožja. Kod današnjih modernih aparata sa ugradjenim zvučnicima, svega toga nema, ali ima neš o drugo: dovod do zvučnika oklopljen je metalnom cevi, koja je spojena sa zemljom. Na taj se način otklanjaju v. frekv. oscilacije od zvučnika. Zato moramo na prvo mesto gledati da ne dolje do v. frekv. oscilacija u n. frekv. delu u poslednjem stepenu, zbog čega je i oklopljen dovod zvučnika. Često se zviždanje daje već otkloniti i samim dodiranjem ruke magnetnog sistema zvučnika ili dovoda. Prvi uslov za dobar rad je dakle: potpuno otstranjivanje v. frekvencije iz niskofrekventnih stepena.

## Tehnički odgovori

Pismen odgovor poslat je:

- V. Dimiću — Čuprija  
I. Obradoviću — Kragujevac  
B. Majeru — V. Bečkerek  
M. Milanoviću — Užice.

Radioamater — Beograd

1) Upustva za proračunavanje i premotavanje transformatora imate u 26 i 27 broju od prošle godine.

2) Ne verujemo da će biti dovoljno mesta za novi namotaj od 220 V, i ako upotrebljavate tanju žicu. Zato bi bilo bolje da transformator zamenite, uz izvesnu doplatu kod firme gde ste ga uzeli, za jedan drugi za napon od 220 V.

3) Možete upotrebiti navedenu žicu za kalemove za kratke talase.

B. Radović — Lapovo

1) Naizmenično slabljenje i vraćanje prijema na normalnu jačinu može nastupiti ili usled oštećene ispravljačice ili usled same mreže, čiji napon stalno varira. Ispravljačica može biti oštećena i ako vam je firma, gde ste je poslali na pregled, izjavila da je ona „ispravna“.

2) Ne verujemo da je krivica do n. frekv. transformatora, jer bi onda prijem bio deformiran. Još prošlog puta smo vam javili, da je teško dati siguran odgovor, kada nemamo aparat pred sobom, jer iz poslanih izlaganja ne mogu se izvesti uvek tačne zaključke.

3) Od pravlinog rada i fabrikacije same ispravljačice zavisi, da li će ona i posle godinu dana imati istu emisiju.

## Najzanimljivije tačke evropskog programa od 12 do 18 novembra 1933 god

### Opere i operete

#### NEDELJA, 12.-XI

- 15.00 „Henzel i Gretel“, opera od Humperdincka — *Prag*  
 18.00 „Berberin iz Bagdada“, komična opera od Corneliusa — *Brno*  
 20.30 „Dolari i gondole“, opereta od M. de Nigrisa — *Milano*  
 21.30 „Siegfried“, opera od Wagnera (III. čin) — *Beč*  
 22.05 „Tannhäuser“, opera od Wagnera — *London*

#### PONEDELJAK, 13.-XI

- 20.00 „Andrea Chénier“, opera od Giordana — *Bolzano*  
 20.00 „Dolarska princeza“, opereta od L. Falla — *Varšava*  
 21.00 „Veronika“, komična opera od Messager-a — *Pariz*  
 22.35 „Pariski život“, komična opera od Adamsa — *Daventry*

#### UTORAK, 14.-XI

- 20.15 „Salon Pitzelberger“, opereta od Offenbacha *Beromünster*  
 21.30 „Cveće za dva suva“, opereta od Benackog — *Pariz*  
 20.45 „Boemi“, opera od Puccinia — *Palermo*  
 21.00 Prenos opere — *Milano*  
 21.30 „Pariski život“, komična opera od Adamsa — *London*

#### SREDA, 15.-XI

- 17.55 „Sumrak bogova“, opera od Wagnera — *Beč*  
 19.50 „Boemi“, opera od Puccinia — *Beromünster*  
 21.00 Prenos opere — *Milano*  
 22.20 „Pajaci“, opera od Leoncaval-la — *London*

#### ČETVRTAK, 16.-XI

- 19.05 „Bal u hotel Savoiji“, opereta od Abrahama — *Riga*  
 20.00 „Oberon, kralj elfa“, opera od Wranickog — *Prag*  
 21.00 Prenos opere — *Milano*

#### PETAK, 17.-XI

- 21.10 „Tentazione di Gesu“, opera od Cardare — *Beromünster*  
 21.30 „Tvoje usne“, opereta od Ivaina — *Post-Parizien*

#### SUBOTA, 18.-XI

- 19.00 „Libuša“, opera od Smetane — *Prag*  
 20.10 „Bečka krv“, opereta od J. Straussa — *Breslava*  
 20.45 „Fornarina“, opereta od Lombarda — *Palermo*  
 20.45 Opereta u 3 čina — *Milano*  
 21.00 Prenos opere — *Rim*

### Veliki koncerti

#### NEDELJA, 12.-XI

- 11.30 Kantata od Bacha — *Leipzig*  
 12.15 Matine Varšavske filharmonije — *Varšava*  
 20.45 Simfonijski koncert — *Palermo*

#### PONEDELJAK, 13.-XI

- 20.10 Simfonijski koncert — *Breslava*  
 20.30 Simfonijski koncert — *Suis-Romand*  
 20.45 Koncert orkestarskog društva „Tito Schipa“ — *Rim*  
 20.50 Orkestarski koncert. Bugarska muzika — *Beč*

#### UTORAK, 14.-XI

- 20.00 Simfonijski koncert — *Bolzano*  
 21.35 Koncert simf. orkestra — *Post-Parizien*

#### SREDA, 15.-XI

- 20.05 Simfonijski koncert — *Prag*  
 21.15 Simfonijski koncert — *Daventry*  
 21.45 Koncert muzičkog društva „Lamoureux“ — *Pariz*

#### ČETVRTAK, 16.-XI

- 20.05 Pfitzner: „O nemačkoj duši“, kantata — *Berlin*  
 20.10 Simfonijski koncert — *Kalundborg*  
 20.30 Simfonijski koncert iz Gewandhaus-a — *Leipzig*  
 20.30 Simfonijski koncert iz Birminghama — *Midland*  
 21.00 Koncert filharmonije — *Beč*  
 21.10 Simfonijski koncert — *München*  
 21.15 Koncert filharmonije — *London*

#### PETAK, 17.-XI

- 20.00 Simfonijski koncert — *Oslo*  
 20.00 Simfonijski koncert filharmonije — *Bukuvešt*  
 20.05 Simfonijski koncert — *Bratislava*  
 20.15 Simfon. koncert — *Varšava*  
 22.35 Beethoven: Herojska simfonija — *Strasbourg*

#### SUBOTA, 18.-XI

- 18.00 Simfonijski koncert društva „Padlu“ iz Pariza — *Strasbourg*

### Radio pozorište

#### NEDELJA, 12.-XI

- 18.30 „Bura“, drama od Šekspira — *Daventry*  
 21.00 „Doručak kod maršala“, komedija od Turgenjeva — *Bratislava*  
 21.30 Komedija u 1 činu, od C. Sal-sa — *Rim*  
 21.30 Alzaško veče — *Strasbourg*

#### PONEDELJAK, 13.-XI

- 20.00 „Ne treba se zaričati“, od Musset-a — *Post-Parizien*  
 20.50 „Djavalova nevesta“, drama od Kranewittera — *München*

#### UTORAK, 14.-XI

- 20.00 četiri komedije u 1 činu — *Suis-Romand*  
 20.10 „Romeo i Julija“, po Šekspiru — *Đože Vele*  
 20.15 Veče melodrame — *Beč*

- 20.40 „Anna-Lisa“, komedija od Herscha — *Breslava*  
 21.30 „Kotarica jagoda“, komedija u 1 činu od R. di San Secondo — *Rim*  
 21.30 „Sa ljubavlju se ne šali“, od Messet-a. Muzika od Saint Saënsa — *Strasbourg*

#### SREDA, 15.-XI

- 20.00 „Parničari“, komedija od Racine-a — *Suis-Romand*

#### ČETVRTAK, 16.-XI

- 21.30 „Izgubljeno pismo“, komedija od Niccodemia — *Palermo*

#### PETAK, 17.-XI

- 20.00 „Potop“, drama od Barlacha — *Beč*  
 20.00 „Mi hoćemo na Istok“, radio igra od H. Schwarz-a — *Leipzig*  
 20.00 „Hokus-pokus“, radio igra od Götza — *Hamburg*  
 21.00 „Matine“, radio igra od Lennox-a, sa muzikom od Woodgate-a — *Daventry*  
 21.45 „Poljski Jevrejin“, komad sa muzikom — *Pariz*  
 21.50 „Malo kolo“, komedija u 1 činu od F. Herzega — *Rim*

#### SUBOTA, 18.-XI

- 21.30 Pozorišno veče — *Strasbourg*  
 22.15 „Matine“, radio igra od Lennox-a, sa muzikom od Woodgate-a — *London*

### Vokalni koncerti

#### NEDELJA, 12.-XI

- 19.00 Vokalni koncert Fr. Völkerja — *Beč*

#### PONEDELJAK, 13.-XI

- 20.45 Vokalni koncert — *Bukuvešt*

#### UTORAK, 14.-XI

- 20.15 „Pesme bez smisla“, iz knjige „Alisa u zemlji čuda“, od Carroll-a. Muzika od Lize Lehmann — *London*

#### SREDA, 15.-XI

- 20.45 Vokalni koncert — *Bukuvešt*  
 21.00 Studentske pesme — *London*

#### ČETVRTAK, 16.-XI

- 17.15 Vokalni koncert — *Beč*  
 21.00 „Variete“, prenos iz Amerike. Čuveni starovi — *Daventry*

#### PETAK, 17.-XI

- 20.00 Pevačko društvo „Opus“ — *Brno*  
 20.40 Vokalni koncert — *Luxembourg*  
 21.15 „Variete“, prenos iz Amerike — *London*

#### SUBOTA, 18.-XI

- 19.00 Vokalni koncert A. Tokatyana — *Beč*  
 20.00 Duhovni horski koncert — *Bazel*  
 20.00 Duhovni horski koncert — *Bukuvešt*  
 21.00 „Variete“ — *Daventry*

# Nedeljni Radio-program

## Nedelja, 12 novemb.

### БЕОГРАД

таласна дуж. 431 м., 2,8 кв., 696 кч.

Све грамофонске плоче, које репродукујемо, марке „His Master's Voice“ (HMV) могу се добити у радњи Јевта М. Павловић и Кома., Београд, Кнез Михајлова 41

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 8.55** Објављивање дневног програма  
**9.00** Час гимнастике, гђа Смиља Мандукић  
**9.30** Пренос службе Божје из Саборне цркве (хор I. Беогр. Пев. Друштва)  
**11.00** Пренос симфонијског концерта оркестра „Станковић“, диригент г. Михаило Вукдраговић  
 1. Славко Остерц: Увертира ★  
 2. Рихард Штраус: Бурлеска ★  
 3. Глазунов: Серенада ★ 4. Чајковски: IV. симфонија Еф-мол  
**12.45** Вокални концерт (грамофонске плоче HMV)  
 1. а) Раф: Серенада ★ 2. а) Офенбах: Хофманове приче (Мек Кормек) (456) ★ 2. а) Римски-Корсаков: Хиндуска песма; б) Римски-Корсаков: Химна сунцу (Гали Курчи) (212) ★ 3. а) Флејке: Рог; б) Глинка: Сумња (Шалалин) (881) ★ 4. а) Штраус: Успавањка; б) Р. Штраус: Пријатна визија (Елизабета Шуман) (1010) ★ 5. а) Леонавалдо: Мала Циганка; б) Фери: Маријина (Ренато Цанели) (882) ★ 6. а) Доницети: Дует из опере „Лучија ди Ламермур“; б) Белини: Сомнамбула (Гали-Курчи и Тито Скипа) (811)  
**13.30** Новинарски извештаји А.А. до  
**13.55** Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 15.00** Свирка радничког тамбурашког оркестра „Победа“  
 1. Раднички поздрав ★ 2. Смеша народних песама ★ 3. Слогино коло ★ 4. Верди: Одломак из опере „Травиата“ ★ 5. Разне песме и кола  
**15.30** Концерт (грамофонске плоче HMV)  
 1. Тома: Мињон, увертира (283) ★ 2. Пучини: Турандот, селекција (1332) ★ 3. а) Гранадос: Шпанска игра; б) Албениз: Триана (176) ★ 4. а) Целер: Комете, валцер; б) Ганглергер: Мој меда, полка (190)  
**16.00** Данило у ваздуху, козерија г. проф. Милана Милошевића

### 16.30 Вокални концерт

г-ђе Штефице Ленковић  
 1. Христић: Била једном ружа једна ★ 2. Јенко: Укор ★ 3. Бинички: Чемпрес вити ★ 4. Бајић: Дивна си ★ 5. Кароси: Повратак ★ 6. Екерт: Ти си ме учинила пресретним ★ 7. Амадеј: Сторнело

### 17.00 Музика за игру

(грамофонске плоче HMV) до 17.30

1. а) Antino kolo; б) Balkanka kolo (130) ★ 2. а) Kowler: Heut war ich bei der Frieda, fox; б) Ja, ja die Frau (2024) ★ 3. а) Wallace: Jolly, six-eight; б) De Rose: Would you take me, waltz (2004) ★ 4. а) Grey: Dark night, fox; б) Turk: Into my heart, fox (2120) ★ 5. а) Vlaško kolo; б) Djokino kolo (133)

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

#### 18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
**Наш Јадран** — Маре ноструа, предавање

г. адмирала Драгутина Приче

**19.50 Шарено вече** (суделују: г-ђа Ева Микулић и г. Драг. Петровић певање, г. Милорадовић, виолина, „Цоца“ рапорт, Руски хор, Радио оркестар и Џаз оркестар Александрова)

1. а) Сматек: Торедор, шпански марш; б) Офенбах: Лена Јелена, увертира (Радио оркестар) ★ 2. а) Какве очи цура има; б) Цвето мори Цвето; в) Капларско коло (г. Петровић и Оркестар) ★ 3. а) Мошковски: Гитаре; б) Маринковић: Српска игра бр. 2 (г. Милорадовић) ★ 4. Рапорт ★ 5. а) Фокстрот; б) Валцер (џаз-оркестар г. Александрова) ★ 6. а) Калман: Песма о месецу; б) Целер: Једном још (гђа Микулић) ★ 7. Кетелбеј: На персијској пијаци (Радио оркестар) ★ 8. а) У 93 години; б) Иза шуме; в) Црни гусари (хор Галипољца) ★ 9. Транслатер: Тореро, шпански валцер (Радио оркестар) ★ 10. Јенко: Два дуета из комада „Сеоска Лола“ (гђа Микулић и г. Петровић са Радио оркестром) ★ 11. а) Сарасате: Романца андалуза; б) Сарасате: Шпанска игра (г. Милорадовић) ★ 12. Фрајт: Српска игра (Радио оркестар) ★ 13. Рапорт ★ 14. Тости: Две песме (г. Петровић) ★ 15. а) Танго; б) Румба (џаз оркестар г. Александрова) ★ 16. а) Тари-бари; б) Ала верди; в) Соколи (хор Галипољца) ★ 17. Делиб: Прелудијум и мазурка из балета „Копелија“ (Радио оркестар) ★ 18. Офенбах: Дует из

оперете „Лена Јелена“ (гђа Микулић—г. Петровић) ★ 19. Слобода: Српска игра бр. 1 (Радио оркестар) ★ 20. Чик, цуро, погледај ме (г-ђа Микулић—г. Петровић) ★ 21. а) Играли баби по месечини; б) Ја пођох снужен крај дола; в) Рапорт из Срема; г) Тасино коло (гђа Микулић са оркестром) ★ 22. Ајленберг: Вођња саоницама кроз Петроград, галоп око

### 22.20 Тачно време

#### Спорске вести

#### Новинарски извештаји А.А.

#### Концерт Алфреда Корто-а

(грамофонске плоче)  
 1. а) Шопен: Ноктурно оп. 9; б) Шопен: Валцер оп. 64 бр. 2 ★ 2. Верди-Лист: Риголето, концертна парафраза ★ 3. Вебер: Позив на игру око

**23.00** Пренос музике циганске капеле Душка Попаза из ресторана „Два Јелена“ до 23.30

### СЛОБODA

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кч.

- 8.15 Poročila  
 8.30 Gimnastika (Vrhovec Lojze)  
 9.00 Versko predavanje (ravnatelj Jagodic)  
 9.30 Prenos cerkvene glasbe iz franč. cerkve  
 10.00 Predavanje za delavce: Kdo mora biti zavarovan (Rudolf Smersu)  
 10.30 Vokalni koncert Julija Betetta s spremljevanjem Radio orkestra  
 11.15 Slovenske narodne, Radio orkester  
 12.00 Čas, plošče  
 16.00 Kmetijska ura: Iz sadjarstva in vinarstva II. (ing. Lukman)  
 16.30 Koncert pevskega zbora „Zora“ iz Šiške  
 17.15 Plošče  
 20.00 Prenos operete iz Ljubljane Vmes čas in poročila

### ZAGREB

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кч.

- 11.00Prenos mise iz crkve sv. Marije. Mješ. zbor prv. hrv. kat. pjevačkog društva „Branimir“ pjeva pod ravnanjem J. Vrhovskog: Hrvatsku misu od Rudolfa Matza. — Ofertorij; F. S. Vilhar: Ružiči tajinstvenoj. — Orgulje; Prof. Franjo Dugan.  
 12.00 Instrumentalni soli. — 2. Grieg: Peer-Gynt suite (Polydor-Brunswick)



- 16.40 Vijesti i propaganda.  
 17.00 Plesna glazba orkestra Tele-  
 man-Pacola  
 19.10 Popularno znanstveni sat. Prof.  
 Dr. Knoll: Uvod u umjetnost (Ar-  
 hitektura)  
 19.30 Kulturne i društvene vijesti. —  
 Propaganda  
 20.00 Prenos iz Prvostolne crkve:  
 Crkveni koncert prvog hr. kato-  
 ličkog pjevačkog društva „Branir-  
 mir“. — Dirigent: Prof. J. Vrhovski.  
 Sudjeluje: Vojnički orkestar  
 35. pjes. puka „Zrinjski“ i Prof.  
 Franjo Dugan (orgulje): 1) F.  
 Dugan: Preludij i fuha H-dur  
 (Dugan) 2. F. Dugan: a) Zdravo  
 morskazvijezdo (mješ. zbor); b)  
 Zdravo tijelo Isusovo (mješ. zbor  
 i orgulje); c) K tebi oči podiže-  
 mo (mješ. zbor); 3. Canjuga —  
 F. Dugan: Spavaj, spavaj djetiču  
 (Instrumentirao J. Vrhovski) ženski  
 zbor uz pratnju komornog orke-  
 stra) 4. F. Dugan: Molitva  
 (mješoviti zbor); 5. J. Vrhovski:  
 Tota pulchra (mješ. zbor uz pratnju  
 violine i orgulja); 6. F. Dugan:  
 Angelus Domini (mješ. zbor);  
 7. F. Dugan: Ad Te Domine  
 (mješ. zbor uz pratnju orgulja);  
 8. F. Dugan: Tocatta g-mol  
 (F. Dugan); 9. J. Vrhovski: Hr-  
 vatska misa: Gospode pomiluj. —  
 Slava. — Vjerovanje. — Svet. —  
 Blagoslovljen. — Jaganiče. (mješ.  
 zbor uz pratnju simf. orkestra)  
 21.30 Današnja sportska nedelja  
 21.45 Plesna glazba  
 22.00 Objava rasporeda, vijesti i me-  
 teorološki izvještaj  
 22.15 Plesna glazba  
 Svakog punog sata vremenski znak  
 Geofizičkog zavoda

## MONSTRANTVO

**Beč (Wien)** 518m 100kw 579kc  
 (Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz  
 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m,  
 Klagenfurt 453 m)  
 8.05 Gramo koncert ★ 9.25 Himna  
 ★ 9.30 Beethoven: Misa c-dur ★  
 10.50 O državi (predavanje) ★  
 11.20 „Domovina Austrija“, fantazi-  
 ja za veliki orkestar na temu popu-  
 larnih melodija domaćih kompozito-  
 ra od Dr. L. Diedingera ★ 12.20  
 Pesme savremenih austrijskih kompo-  
 zitora ★ 12.50 Radio orkestar ★  
 15.05 Čas knjige: Iz naše domovine  
 ★ 15.30 Kamerna muzika. (A.  
 Bruckner: Gudački kvintet za dve  
 violine, dva braća i čelo f-dur; Mo-  
 zart: Kvintet za dve violine, dva  
 braća i čelo g-mol) ★ 16.45 Preda-  
 vanje: Austrijski narod i njegova  
 država ★ 17.15 Radio orkestar: La-  
 ka muzika ★ 18.30 O velikim ljudi-  
 ma Austrije ★ 19.00 Fr. Völker:  
 Pesme i arije ★ 20.00 Radio igra ★  
 21.30 „Siegfried“, opera od R. Wag-  
 nera III čin

**Berlin I** 419m 1,5kw 716kc  
 19.00 Orkestarski koncert (Weber:  
 Čarobni strelac, uvertira; J. Raff: Iz  
 Tiringije, svita; S. Wagner: Lenšti-  
 na, uvertira; Graener: Tri švedske

igre; H. Wolff: Corregidor; Fr.  
 Klose: Kolo elfa; Fr. Liszt: Taran-  
 tella; Fr. Koch: Romantična svita  
 op. 37, dva stava; Humperdinck:  
 Kraljevska deca, uvodna muzika;  
 Nicodé: Koncertni valcer; W.  
 Kienzi: Svite u obliku igre op. 21;  
 H. Kaun: Veselo putovanje; O. Ni-  
 colai: Vesele žene Vindzorske; J.  
 Strauss: Akvareli, valcer; Reznicek:  
 Dona Diana, uvertira; J. Strauss:  
 Polka; J. Strauss: Valcer). U pauza-  
 ma rezultati za izbore ★ 22.00 Vre-  
 me. Dnevne i sportske vesti. Zatim  
 nastavak koncerta

**Beromünster** 459m 60kw 653kc  
 19.50 Beethoven: Misa op. 86 ★  
 21.10 Muzika za igru od doba bečke  
 klasike do danas ★ 22.15 Sport

**Bratislava** 279m 13,5kw 1074kc  
 11.00 Mor. Ostrava ★ 17.30 Košice  
 ★ 19.05 Koncert na klaviru (Bee-  
 thoven: III koncert za klavir i orke-  
 star op. 37 a-mol; Smetana: Polka)  
 ★ 19.45 Prag ★ 21.00 „Doručak  
 kod maršala“, komedija u 1 činu od  
 Turgenjeva ★ 22.00—23.00 Prag

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
 11.00 Koncert dječakog hora i orke-  
 stra ★ 12.00 Koncert šleske filhar-  
 monije. (Rossini: Uvertira iz „Vi-  
 ljem Tela“; Wagner: Fantazija iz  
 „Majstori pevači“; Gounod: Balet  
 iz opere „Faust“; Manfred: Priča-  
 nje iz dečije sobe; Flotov: Uvertira  
 iz opere „Alessandra Stradella i dr.)  
 ★ 14.25 Radio kvartet ★ 16.00  
 Koncert radio orkestra i solista ★  
 17.15 Radio igra od E. Schenkea ★  
 19.00 Orkestarski koncert iz Berli-  
 na (za vreme pauze izborni rezultati)  
 ★ 22.30 Laka muzika (za vreme  
 pauze rezultati sa izbora)

**Brno** 342m 32kw 877kc  
 8.30 Koncert na orgulji (Gabrieli,  
 Frescobaldi, Rosi, Pasquini i dr.) ★  
 9.15 Koncert na balalajkama ★  
 10.05 Koncert na saksofonu ★ 11.00  
 Mor. Ostrava ★ 12.00 Prag ★ 17.30  
 Nikolaj Gumilef (Predavanje i reci-  
 tovanje) ★ 17.50 Gramo ploče ★  
 18.00 Za Nemce: „Berberin iz Bag-  
 dada“, komična opera u 2 čina od  
 Kornel'usa ★ 19.00—23.00 Prag

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
 10.45 Religiozna muzika (gramo  
 ploče) ★ 11.00 Simfonijska muzika  
 (gramo ploče) ★ 12.00 Raznorodna  
 muzika (gramo ploče) ★ 17.00  
 Orkestar Marco. Laka muzika ★  
 18.00 Radio novine ★ 18.15 Laka  
 muzika, nastavak ★ 19.00 Radio  
 univerzitet ★ 19.20 Gramo ploče ★  
 20.00 Vokalni koncert uz pratnju or-  
 kestra ★ 20.20 Radio orkestar (Le-  
 har: Ciganska ljubav, uvertira; Bort-  
 kievic: Hiljadu i jedna noć, svita;  
 Perilhon: Balada za flautu i orkestar)  
 ★ 21.15 Nastavak koncerta ★ 22.00  
 Džaz muzika

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
 (Budapest II 845 m, Nviregyhaza 268  
 Magyarovar 210 m, Mtskolcz 297 m)  
 9.15 Vesti ★ 10.00 Katolička služba

## Nedelja, 12 novemb.

božja ★ 11.15 Evangelistička služba  
 božja ★ 12.25 Prenos sa svečanog  
 otvaranja Nedelje rada ★ 13.00  
 Koncert operskog orkestra. Dirigent  
 Otto Berg. Sudeluje Margita Weiss  
 (klavir). „Mozartova dela“. (Don  
 Juan-uvertira; Klavirski koncert d-  
 moll; Haffner, serenada) ★ 14.00  
 Polydor-Brunswick ploče ★ 15.00  
 Poljoprivredno predavanje ★ 15.45  
 Klara Sarvaš svira na harfi ★ 16.30  
 Medicinsko predavanje: „Nazebi“ ★  
 17.00 Ciganska kapela Karolja Bura  
 ★ 18.00 „Borba protiv lenjosti“ —  
 koserija Pufija Husara ★ 18.30 Ju-  
 bilarni horski koncert Gradjanskog  
 pevačkog društva. (Prenos iz Muzič-  
 ke akademije) ★ 19.30 Mikloš Šur-  
 nji čita ★ 20.00 Vesti, sport ★ 20.20  
 Iz studija: „LILI“. Komad s pevanjem  
 u 3 čina. Napisali Hennequin i Mil-  
 lard. Prevod s francuskog. Muzika  
 od Hervé-a. Reditelj F. Kiš. Dirigent  
 I. Bertha ★ 22.30 Jazz Len Baker iz  
 hotela Dunapalota

**Daventry** 1554m 30kw 193kc  
 18.30 „Bura“ drama od Šekspira ★  
 20.30 Violinski koncert ★ 20.55 Sjuz-  
 ba božja ★ 21.45 Nedelja dobročin-  
 stava ★ 21.50 Vesti ★ 22.05 Vojna  
 muzika (Auber: Vilinsko jezero, u-  
 vertira; Dvoržak: Slovenske igre Nr.  
 112; Chopin: Cherso c-mol op. 39;  
 Grieg: Erotična poema; Albeniz:  
 Tango; Chopin: Dva preludijuma, op.  
 28 Nr. 23, op. 28 Nr. 3; Henselt:  
 Kad bih bio ptica; Grainger: Dečiji  
 marš) ★ 23.00 Koncert na čelu.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
 9.30 J. S. Bach: Svita d-dur za orke-  
 star ★ 10.45 Čas horske pesme ★  
 11.30 Iz Leipziga ★ 12.00 Koncert  
 ★ 13.15 Gramo-koncert ★ 13.35 Za  
 poljoprivrednike ★ 16.00 Koncert iz  
 Kelna ★ 17.00 Dojče-Vele ★ 19.00  
 Iz Berlina: Koncert i rezultat sa iz-  
 bora ★ 22.30 Nastavak koncerta

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc  
 20.30 Laka muzika ★ 21.05 Gramo  
 ploče ★ 21.20 Radio orkestar. (We-  
 ber, Svendsen, Weinberger, Debussy  
 i dr.) ★ 22.05 Gramo ploče ★  
 22.20 Radio orkestar. (Bruch: Kon-  
 cert za violinu i orkestar d-mol op.  
 44) ★ 22.45 Gramo ploče ★ 22.50  
 Laka muzika ★ 23.35 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 20kw 160kc  
 20.55 Orkestarski koncert ★ 21.15  
 Gramo ploče ★ 21.25 Koncert de-  
 čijeg hora ★ 21.45 Recitovanje ★  
 22.15 Nastavak vokalnog koncerta  
 ★ 22.30 Gramo ploče ★ 22.40 Or-  
 kestarski koncert. (Massenet, Bizet  
 i dr.)

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc  
 (Kopenhagen 281 m)  
 20.00 „Porodica Hanzen“, komedija  
 od Lochera ★ 20.15 Klasična muzi-  
 ka za gudački orkestar (Lully, Pur-  
 cell) ★ 20.50 Studentske pesme ★  
 21.40 Gramo ploče ★ 22.00 Ruska  
 muzika. (Glinka: Ruslan i Ljudmila,  
 uvertira; Cajkovski: Valcer iz opere

**Nedelja, 12 novemb**

„Evgenije Onjegin“; Svita „Oraščić kralo“; Glasunov: Poloneza) ★ 22.50—0.30 Muzika za igru

**Königswusterhausen**

1635m 60kw 183kc

11.30 Iz Leipziga ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.00 Koncert iz Breslave ★ 14.00 Dečije pesme ★ 15.00 Zabavni čas ★ 16.00 Koncert duvačkog orkestra iz Danziga ★ 17.00 Veseli muzički čas ★ 18.00 Iz seoskog života ★ 18.30 W. Vesper čita iz svoje knjige Putovanja gospodina Ulriha Hutena ★ 19.00 Orkestarski koncert (Weber: Carobni strelac, uvertira; J. Raff: Iz Tiringije, svita; S. Wagner: Uvertira iz opere „Lenština“; P. Graener: Tri švedske igre op. 98; H. Wolf: „Coregidor“; Fr. Klose: Kolo elfa; Fr. Liszt: Tarantella; Fr. Koch: Dva stava iz „Romantična svita“ op. 37; Humperdinck: Uvodna muzika iz „Kraljevska deca“; Nicodé: Koncertni valcer; Kienzl: Svita u obliku igre op. 21; H. Kaun: Veselo putovanje op. 70; Nicolai: Vesele žene Vindzorske; Jos. Strauss: Valcer;; Reznicek: Donna Diana, uvertira; J. Strauss: Polka; Carski valcer). U pauzama rezultati sa izbora ★ 22.00 Vreme. Dnevne vesti ★ 23.00 Nastavak koncerta i dalji rezultati sa izbora

**Leipzig** 389m 120kw 770kc

10.15 Horski koncert ★ 10.45 Pesnik P. Jean ★ 11.30 Kantata „Spremi se dušo moja“ (G. A. Nr. 115), od J. S. Bacha. (Hor iz crkve Sv. Tome, solisti i orkestar iz Gewandhausu) ★ 12.00 Radio orkestar (Mozart: Carobna frula, uvertira; Fr. Veliki: IV koncert za flautu, gudački orkestar i cimbalu d-dur; Gluck: Baletska svita Nr. 2; Beethoven: Menuet; Wagner: Iz opere „Rienzi“; Schubert: Marš es-dur; Reinecke: „Proslava mira“, op. 105; Reger: Nemačke igre; Dehnert: Divertimento za mali orkestar; Kistler: Svečani marš) ★ 14.35 Gramo koncert (Schubert, Schumann, Brahms, Grieg) ★ 15.40 Priroda kao lekar, diskusija ★ 16.00 Koncert iz Münchena ★ 18.00 Koncert na klaviru. (Pachelbel: Sakona f-mol; Weber: Varijacije; Beethoven: Sonata op. 90 e-mol) ★ 18.40 „Moć muzike“ novela od H. Kleista ★ 19.00 Koncert iz Berlina ★ 22.00 Dnevne i sportske vesti. Zatim do 3.00 Koncert iz Berlina. U pauzama izveštaji sa izbora

**London Reg.** 356m 50kw 843kc

21.45 Nedelja dobročinstava ★ 21.50 Vesti ★ 22.05 Nedeljni orkestarski koncert. „Tannhaeuser“ opera od Wagnera.

**Luxembourg**

1191m 200kw 252kc

20.00 Englesko veče. Elgar: Koncert za violinu i orkestar (gr. ploče) ★ 20.30 Vokalni koncert Engleske pe-

sme ★ 21.00 Radio orkestar (Beethoven: Koncert d-dur za violinu i orkestar) ★ 21.50 Vesti na francuskom ★ 22.00 Revelerski (gr. ploče) ★ 22.15 Radio orkestar. Engleska muzika ★ 22.55 Radio orkestar. Raznorodna muzika ★ 23.35 Muzika za igru (gr. ploče).

**Midland Reg.** 399m 25kw 752kc

21.50 Vesti ★ 22.05 Orkestarski koncert uz sudelovanje B. Harpera, baritona.

**Milano** 332m 50kw 904kc

(Torino 274 m, Genova 313 m, Trieste 247 m, Firenze 502 m)

9.40 Radio novine ★ 9.55 (Trst) Služba Božja ★ 11.00 Pevana misa ★ 12.00 Tumačenje Jevandjelja ★ 12.30 Gramo-ploče ★ 12.45 Muzika po želji radio slušalaca ★ 13.00 Koncert raznorodne muzike ★ 16.00 Gramo-ploče i sportske vesti ★ 17.00 Koncert raznorodne muzike ★ 18.00 Sportske vesti ★ 19.00 Gramo-ploče ★ 19.15 Gramo-ploče ★ 20.00 Razne vesti i sportske vesti — gramoploče ★ 20.30 „Dolari i gondole“, opereta u tri čina od M. de Nigris-a. U pauzi: predavanje — Pozorišne vesti. Posle operete: Radio novine

**München** 533m 60kw 563kc

18.15 Koncert na orguljama ★ 8.50 Iz dela velikih ljudi ★ 9.10 Tri korala ★ 9.25 Čas horske pesme ★ 11.30 Leipzig ★ 12.00 Koncert ★ 14.30 Šah ★ 15.00 Koncert na klaviru (Bach: Partita c-mol; M. Reger: Pet humoreski) ★ 17.00 Dojče Vele ★ 18.25 Koncert solista ★ 19.00 Berlin ★ 22.30 Berlin.

**Oslo** 1083m 60kw 277 kc

18.15 Klavirski koncert. A. Barovskog. (Bach, Chopin, Liszt i dr.) ★ 19.30 Vokalni koncert. Švedske pesme ★ 20.30 Radio orkestar. Popularna muzika ★ 22.15 M. B. Landstad čita iz svojih dela ★ 22.45 Muzika za igru (gr. ploče)

**Palermo** 537m 3kw 558kc

17.30 Gramo-ploče ★ 20.00 Radionovine ★ 20.20 Gramo-ploče ★ 20.35 Sportske vesti ★ 20.45 Simfonijski koncert. (Casavola: Proletnje jutro; Toni: Svita u obliku varijacije; Brahms: Druga simfonijska u d-dur-u). Posle koncerta: Gramo-ploče. Laka muzika ★ 23.00 Radionovine

**Paris-Radio** 1724m 75kw 174kc

8.45 Gramo-ploče ★ 10.20 Srednji kurs engleskog jezika (III čas) ★ 10.40 Početni kurs engleskog jezika (III čas) ★ 11.00 Početni kurs iz računovodstva (IV čas) ★ 11.20 Srednji kurs iz računovodstva (IV čas) ★ 11.40 Čas španskog (III čas) ★ 13.30 Religiozna muzika (Saint-Saëns: Preludij e-mol; Bach: Velika Tokata d-mol) ★ 13.30 Gramo koncert ★ 14.30 Gramo koncert ★ 15.00 Koncert ★ 16.00—17.00 Koncert ★ 18.00 do 21.00 Koncerti ★ 21.00 Muzikhol.

**Poste-Parisien** 328m 60kw 914kc

11.30 Gramo ploče ★ 12.00 Džaz-orkestar ★ 13.15 Iz zvučnih filmova (gr. ploče) ★ 13.50 P. Weil peva šansone ★ 14.30 Gramo ploče Kristal ★ 20.05 Gramo koncert ★ 20.20 Sport ★ 21.00 Nekoliko ploča L. Boyera ★ 21.35 Čas poezije ★ 22.30 Koncert ★ 23.30 Vesti.

**Poznan** 335m 1,8kw 896kc

19.30—21.30 Varšava ★ 21.30—22.30 Lavovo ★ 22.40 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru

**Prag (Prah)**

488m 120kw 614kc

7.30 Koncert iz Karlovih Vari ★ 8.30 Brno ★ 9.15 Brno ★ 10.05 Muzika za igru čeških kompozitora ★ 10.30 Brezina: Nedovršene pesme ★ 11.00 Mor. Ostrava ★ 12.05 Novinarske vesti ★ 12.15 Radio orkestar (Dvoržak: U prirodi, uvertira op. 91 Nr. 1; Strauss: Koncert es-dur za rog i orkestar op. 11; Nedbal: Scherzo capriccioso op. 5; Škvor: Zemlja peva, svita za orkestar; Ledec: Marš) ★ 15.00 „Henzel i Gretl“ opera od Humperdinka ★ 17.20 Gramo-ploče ★ 17.45 Gramo-ploče ★ 18.00 Za Nemce: Češka i nemačka muzika iz doba „Baroka“ ★ 19.20 Krička: Pesme i marševi za mladež op. 32 ★ 19.45 Radio feljton ★ 20.00 Orkestarski koncert uz sudelovanje solo pevača ★ 21.00 „Silom klovni“ radio igra od K. Marila ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.20—23.00 Laka muzika.

**Riga** 525m 15kw 571kc

(Madona 453 m)

19.05 Orkestarski koncert. Francuska muzika ★ 20.20 Vokalni koncert. Francuske pastirske pesme (bergerettes) iz XVIII veka ★ 20.40 Popularna muzika ★ 21.35—22.00 Muzika za igru (gramo-ploče) ★ 22.00—23.00 Muzika za igru (orkestar)

**Rim (Roma)** 441m 50kw 680kc

(Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano Vig. 454 m)

10.45 Čitanje i tumačenje Jevandjelja ★ 12.30 Gramo-ploče ★ 12.45 Muzika po želji radio slušalaca ★ 13.00 Orkestar „Citra“ ★ 16.45 Radio sport ★ 17.00 Sportske vesti ★ 17.15 Vokalni i instrumentalni koncert ★ 18.00 Sportske vesti ★ 20.00 Sportske vesti ★ 20.45 Koncertno veče. I. Čehoslovačka muzika (Suk: Ljubavna pesma, Humoreska; Novak: Sećanje; Smetana: Svečanost čeških seljaka). II. Talijanska operaska muzika. (Cimarosa: Tajni brak; Rossini: Pepeljuga) ★ 21.30 „Sunce iz Austerlitz“. Jednočin od K. Sals-e ★ 22.00 Variete ★ 23.00 Radionovine.

**Suisse Romande**

404m 25kw 743kc

(Genève 759 m)  
20.00 Nekoliko scena od Le Sage-a, Dancourt-a, Moliere-a i dr. ★ 20.50

# Ponedjeljak, 13 nov.

## БЕОГРАД

таласна дуж. 431 м., 2,6 кв., 696 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

11.00 Објављивање дневног програма

#### Шарени програм

(грамофонске плоче НМУ)

1. а) Шуберт: Емпромпти оп. 90; б) Бах: Сарабанд (Рахманинов) (1016) ★ 2. а) Глук: Мелодија; б) Гарднер: Песма (2832)

11.20 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и

Званични извештај о водостању (српски)

#### Наставак шареног програма

(грамофонске плоче НМУ)

3. а) Верди: Арија из опере „Ернани“; б) Верди: Арија из опере „Травиата“ (294) ★ 4. а) Бизе: Марш и Смена страже из опере „Кармен“ (1618) ★ 5. Ј. Штраус: Радујте се животу, валцер (128)

11.59 Тачно време

12.00 Звона за Саборне Цркве

12.05 Подневни концерт Радио Оркестра: 1) Рендла: У двојне редове, марш ★ 2) Рендла: Свечана увертира ★ 3) Леополд: Минаре, суита ориент. мелодија ★ 4) Мутон: Сеоске сцене, суита

12.35 Берзански курсеви

Наставак концерта Радио Оркестра б) Супе: Госпођа мајсторица, увертира ★ 7) Тома: Миџон, оперска фантазија ★ 8) Седерман: Бурлеска ★ 9) Транслатер: Чар пролећа, валцер

13.30 Новинарски извештаји А. А. до 13.55 Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Гундо Тартаља: Радио журнал за децу

16.30 Поподневни концерт Радио Оркестра: 1) Петровић: Ој Србијо, марш ★ 2) Јоксимовић: Успомена, увертира ★ 3) Фрајт: Из лепих сретних дана, валцер ★ 4) Лиднер: Лирска суита а) Јесење расположење, б) Ноћна песма, в) Пролетње олује, г) Мали валцер ★ 5) Фетраш: Оперетска ревија ★ 6) Армандола: Љубопитна девојка ★ 7) Јоз. Штраус: Звучи сфера, валцер

до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

Заштита становањива од напада из ваздуха (II део), предавање г. Др. Миљивоја Радуловића

19.30 Концерт г-ђе грофице Пиниске, чланице Пољске Опере:

1) Моњушко: Арија из опере „Халко“ ★ 2) Моњушко: Пролетне ★ 3) Љубски: Певај ми драга ★ 4) Крацер: Скржипки — свати, мазурка ★ 5) Карловић:

Под јавором ★ 6) Невјадомски: а) Девојка са уснама као малине, б) Маркиза ★ 7) Билински: Разговор ★ 8) Ружички: Прозирни ледњак

20.00 Моцарт: Трио за кларинет, виолу и клавир (изводе г. г. Живојновић, Селински и Герасименко)

20.30 Севиљски берберин, опера од Росини-а (грамофонске плоче) (изводе чланови, хор и оркестар Миланске „Скале“)

око 22.10 Тачно време

#### Новинарски извештаји А. А.

Пренос вечерње музике уз певање г. Љубића из ресторана „Кнез Михаило“, диригент г. Милан Урошевић

до 23.15

(Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

## ЛОДОВЈАНА

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кц.

12.15 Плошће

12.45 Порочића

13.00 Џас, плошће

18.00 Господњинска ура: Наши посл (гг. Говекарјева)

18.30 Sedanji položaj pomožnih blagajni

19.00 Плошће

19.30 Slavonija v šegah in navadah III. (H. Marjanović)

20.00 Martinov večer:

1) Šramel kvartet Humer;

2) Slov. narodne v duetu (gg. Gostič & Rus);

3) Radio orkester: Armandola: V cirkusu;

4) Radiojazz

Vmes čas in poročila

## ЗАГРЕБ

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кц.

12.20 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti

12.30 Bizet: Arležanka, suita (Parlophone ploče)

13.00 Objava rasporeda i propaganda

13.10 Operni fragmeniti (Parlophone ploče)

13.40 Vijesti

16.40 Vijesti i propaganda

17.00 Popodnevni koncert tria Šimaček-Sever-Kern

19.15 O najnovijim knjigama i revijama

19.25 Popularno znanstveni sat

19.45 Kulturne i društvene vijesti. — Propaganda

20.15 Beethoven: Emisa Solemnis. Uvodna riječ: Sanislav Stražnicki

21.30 Koncertat na gramofonskim pločama

22.00 Objava rasporeda, vijesti i meteorološki izveštaj

22.15 Plesna glazba orkestra Sever iz Grill-Roomog zavoda

Svakog punog sata vremenski znak Geofizičkog zavoda

## MONSTRANTVO

Beč (Wien) 518m 100kw 579kc  
(Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m, Klagenfurt 453 m)

11.30 Radio orkestar ★ 12.00 Nastavak koncerta. (Sousa: Marš; J. Strauss: Valcer; Ganné: Arlekinada; Ketelbey: Chal Romano, uvertira; Kreisler: Lepi ruzmarin; Moskovski: Španske igre; Lehar: Pesma; Engel: Japanske noći; Morena: Šarene slike, potpuri) ★ 13.10 Čuveni umetnici (gramo ploče) ★ 15.20 Snimanje nejzača ★ 15.30 Za mladež. Muzika R. Schumanna ★ 16.00 Iz zvučnih filmova (gramo ploče) ★ 17.00 Ulična muzika iz starog Beča ★ 17.25 Vokalni koncert. Pesme od Marx-a, M. Asta, R. Straussa, Kienzl-a, Kornold-a, Rimskog-Korsakova ★ 18.05 Jesenja izložba bečke secesije ★ 18.30 Čas engleskog za početnike ★ 19.00 Radio orkestar (Blankenburg, Millocker, Gangelberger, Strauss, Zieherer i dr.) ★ 20.30 Bugarski kompozitori. (H. Nestorov: Poème nocturn; P. Wladigerof: II. Klavirski koncert op. 22 (izvodi autor); Vardar. bugarska rapsodija) ★ 22.00 Laka muzika

Berlin I 419m 1,5kw 716kc

20.05 Stari Berlin. Kroz šest proleća ★ 21.00 Zaboravljena kamerna muzika iz 19 veka. (Fr. Danzi: Sonate es-dur za klavir i rog op. 28; K. Kreutzer: Trio es-dur za klavir, klarinet i fagot op. 43; L. Spohr: Kvintet c-mol za klavir, flautu, klarinet, rog i fagot op. 52) ★ 22.00 Vreme. Dnevne i sportske vesti ★ 22.30—24.00 Laka muzika

Beromünster 459m 60kw 653kc

(Basel 244 m, Bern 246 m)

19.20 Čas engleskog za početnike ★ 19.50 Radio orkestar ★ 20.30 Razvoj gradjevinarstva u stilskim oblicima: Rokoko i „Zopfstil“ ★ 21.10 Razvoj klasične simfonije VI. Fr. Schubert

Bolzano 368m 1kw 815kc

17.00 Koncert raznorodne muzike ★ 20.00 Prenos opere „Andrija Senje“ od U. Giordan-a (gramo-ploče). U pauzi: Variete. Posle opere: Radio novine

Bratislava 279m 13,5kw 1074kc

10.10 Mor. Ostrava ★ 11.05 Gramo ploče ★ 12.35 Mor. Ostrava ★ 14.00 Vesti na slovačkom. nemačkom i madjarskom ★ 16.00 Radio orkestar (Mendelssohn: Hebridi, koncertna uvertira; Moyzes: Svita za mali orkestar; Delibes: Izvor) ★ 17.15 Predavanje o Galileju ★ 17.25 Klavirski koncert (Brahms: Dve ba-



**Ponedjeljak, 13. nov.**

lade op. 10; Novak: Manfred op. 2; Marx: Balada) ★ 18.05 Koncert duvačkog kvinteta ★ 19.25 Popularni koncert radio orkestra ★ 20.40—22.15 Prag

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
11.50 Orkestarski koncert ★ 13.00 Popularne pesme na gramopločama ★ 14.45 Romani stranih pisaca (Predavanje) ★ 16.00 Radio orkestar ★ 17.40 Put ka novom čoveku (Predavanje) ★ 19.00 Leipzig ★ 20.10 Popularni simfonijski koncert (Händel: Concerto Grosso Nr. 2. B-dur; Lucrecia, kantata za sopran i orkestar; Beethoven: Simfonija Nr. 3. (Eroica es-dur op. 55) ★ 22.00 Austrija (Predavanje) ★ 23.00 Gramo koncert

**Brno** 342m 32kw 877kc  
11.10 Mor. Ostrava ★ 11.00 Gramo ploče ★ 12.10 Prag ★ 12.35 Mor. Ostrava ★ 16.00 Bratislava ★ 17.05 Nove engleske knjige (Jos. Conrad, Galworthy, Wagh, Shelley, Brown) ★ 17.25 Prag ★ 17.50 Gramo ploče ★ 18.25 Za Nemce: Novinarske vesti. Predavanje ★ 19.25 Prenos u čast profesora Of. Ševčika. Govor i koncertni deo (Kalivoda: Uvertira op. 38; Dvorak: Koncert za violinu i orkestar op. 53; Ševčik: Češke igre; Id: Pesme i igre češke op. 4 i 5; Id: Devojčica sa plavim očima) ★ 21.10 Pesnik Fr. Šramek ★ 21.35 Stare i moderne igre austrijskih kompozitora (Salmhofer, Kornauth i dr.) ★ 22.00—23.30 Prag

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
12.00 Berza. Gramo ploče ★ 13.00 Radio novine ★ 13.15 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Radio orkestar (Fučik, Ketelbey, Schubert, Elliot i dr.) ★ 18.15 Vokalni koncert. Grčke pesme ★ 18.30 Radio orkestar (Kalman: Fortissima potpuri; Lindemann: Orientalski komad) ★ 20.00 Borodin: Kvartet d-dur ★ 20.45 Vokalni koncert. (Schubert: Potop; Rubinstein: Romansa; Mascagni: Arija iz opere „Cavalleria Rusticana”; Rossini: Igra) ★ 21.15 Beethoven: Sonata h-mol op. 106 ★ 21.45 Radio novine ★ 22.00 Popularna rumunska muzika

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
(Budapest II 845 m, Nyiregyhaza 268 Magyarovar 210 m, Miskolcz 297 m)  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 1) Berba grozdja pre 100 godina; 2) Ženske brige: „Sušenje veša”. U odmoru: Josef Schmidt ploče ★ 12.05 Lili Vidner svira na klaviru i Klara Fiedler na čelu ★ 13.30 Koncert ciganske kapele Pište Njilašja ★ 14.45 Vesti, berza ★ 15.30 Za djake: Tvorac fizike”. (Archimedes) ★ 16.00 Čas za žene ★ 17.00 Salonska kapela Guttenberga. Peva Pal Kalmar ★ 18.10 Čas nemačkog jezika ★ 18.40 Jenő Santo svira na violini (Vitali: Chaconne; Kodalj: Adagio; Glazunov: Valse; Leoncavallo: Mattinata; Liszt-

Hubay: Valse oubliée; Paganini: Igra veštice) ★ 19.15 „Bukvar kupovine-prodaje” — predavanje Dr. Kunca ★ 19.45 Baletska muzika. HMV ploče) ★ 20.30 Vesti ★ 20.50 „Iz istorije državne opere”. Predavanje Dr. K. Isaza s muzičkim ilustracijama. Sudeluju: Gizela Goda, F. Sende i operski orkestar pod upravom Dr. E. Dohnanija ★ 22.50 Ciganska kapela Karolja Vereša iz hotela Britania

**Daventry** 1554m 30kw 193kc  
19.30 Osnovi muzike: Sonate za klavir i violinu od Schumanna ★ 20.30 Nacionalni karakter — VII (predavanje) ★ 21.00 Radio orkestar (Glazunov, Delius, Elgar i dr.) ★ 22.00 Vesti ★ 22.35 „Pariski život” komična opera od Adams-a ★ 23.55—1.00 Muzika za igru.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
7.15 Gramo-koncert ★ 11.00 Koncert ★ 12.00 Koncert „Vesele petorice”. Zatim gramoploče ★ 13.35 Koncert solista ★ 14.40 Vokalni koncert ★ 16.00 Orkestarski koncert (Mozart, Dvoržak, Reznicek, List, Rimski-Korsakov i dr.) ★ 18.00 Cas francuskog ★ 18.20 Stuttgart ★ 18.35 „S. O. S.” skeč od A. Berkuna ★ 19.00 Leipzig ★ 20.10 Iz trgovačkog života ★ 20.50 Dramsko-muzička remek dela. (Muzika od Mozarta, Beethovena, Webera i Wagnera) ★ 22.45 Zabavna muzika ★ 23.00 Muzika za igru ★ 24.00—1.00 Kamerna muzika (gramo-ploče)

**Hamburg** 372m 1,5kw 806kc  
19.00 Leipzig ★ 20.10 R. Schumann: Koncert za čelo a-mol ★ 21.00 Nr. 2 slika od H. Andresena ★ 22.00 Vreme. Političke i druge vesti ★ 22.16 Koncert iz Kiel-a

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc  
20.30 Koncert na klaviru (Liszt: Franciskus legenda Nr. 2) ★ 20.50 Radio orkestar ★ 21.10 Koncert na violini i klaviru (Zimbalist: Svita u starom stilu) ★ 21.30 Orkestarski koncert ★ 23.00 Recitovanje ★ 23.15 Laka muzika ★ 23.50 Koncert na orgulji ★ 24.10—0.40 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Laka muzika ★ 22.20 Koncert na orgulji. (Böhm, Walther, J. S. Bach, Wolf) ★ 23.20 Gramo ploče

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc  
(Kopenhagen 281 m)  
19.30 Bečke igre. Radio orkestar ★ 20.00 Prenos sa univerziteta

**Katowice** 408m 12kw 734kc  
19.10 Vesti i gramoploče ★ 19.25 Poznanj i Varšava

**Königswusterhausen**  
1635m 60kw 183kc  
12.00 Vreme. Zatim gramo koncert ★ 13.45 Vesti ★ 14.00 Gramo koncert ★ 15.45 Čas knjige: Nove pri-

povedke. (Zillich, Geumelburg, Vring, Huch, Britting) ★ 16.00 Koncert iz Breslave ★ 17.25 Muzika našeg doba (Trunk: Četiri vesele pesme op. 36; K. Fiebig: Trio za flautu violinu i cimbalu) ★ 18.30 Četvrt časa radio tehnike ★ 19.00 Leipzig ★ 20.05 Weber i Wagner (Weber: Carobni strelac, uvertira. Arija Agate iz Carobnog strelca, Wagner: Lohengrin, uvodna muzika. Elzin san iz Lohengrina; Wagner: Holandjanin lutalica, uvertira; Tristan i Izolda; Tanhäuser, uvertira) ★ 22.00 Vreme. Dnevne i sportske vesti ★ 23.00—0.30 Muzika za igru iz Koelna

**Košice** 293m 2,6kw 1022kc  
19.25 Radio orkestar ★ 20.25 Recitovanje ★ 20.40—22.15 Prag

**Leipzig** 389m 120kw 770kc  
11.00 Reklame. Zatim gramo koncert ★ 12.00 Koncert iz Hamburga (Mozart: Melodije iz „Don Juan”; Schubert: Allegretto quasi andantino op. 164; Smetana: „Dalibor”; Marschner: Baletska muzika iz opere „Austria”; Weber: Poziv na igru) ★ 13.30 Laka muzika ★ 15.00 Nemačke narodne knjige: Ealenspiegel ★ 15.35 Čas iz poljoprivrede ★ 16.00 Koncert iz Breslave ★ 17.50 Ciganska muzika (gramo ploče) 19.00 Nacionalni čas: „Mladi, usamljeni Schubert” (pesme, pisma, kamerna muzika) ★ 20.00 Muzika za igru ★ 23.00—24.00 Savremena muzika. (G. Kiessig: Svita za obou i klavir op. 26; G. Raphael: Šest improvizacija za klavir op. 3; H. Wening: Šest komada za violinu, čelo i klavir)

**London Reg.** 356m 50kw 843kc  
20.00 Koncert kvinteta (Massenet, Godard, Coates, Brahms, Schubert i dr.) ★ 21.00 Variete ★ 22.00 Vojna muzika ★ 23.15 Vesti ★ 23.30—1.00 Muzika za igru.

**Luxembourg**  
1191m 200kw 252kc  
20.00 Austrijsko veče; Milloecker: Student prosiak, odlomci (gr. ploče) ★ 20.30 Radio orkestar (Schubert: Nedovršena simfonija; ★ 21.20 Jedna muzička legenda ★ 21.30 Bečke pesme ★ 21.50 Vesti na francuskom ★ 22.00 Radio orkestar (Suppé, Strauss, Komzak, Kalman, Schubert i dr.) ★ 23.00 Raznoliki gramo koncert ★ 23.20 Muzika za igru.

**Midland Reg.** 399m 25kw 752kc  
20.00 Koncert iz Birminghama. Muzika od Bacha (Brandenburški koncert Nr. 5; Simfonija iz talijanske kantate Nr. 209 za flautu i gudače; Kantata Nr. 160; Koncert g-mol ★ 22.00 E. Parson sa svojim orkestrom ★ 23.15 Vesti ★ 24.00—0.30 Televizija. Švedske narodne pesme, igre i harfa solo  
(Slika 261.6 m; ton 398.9 m)

**Milano** 332m 50kw 904kc  
(Torino 274 m, Genova 313 m, Trieste 247 m, Firenze 502 m)  
8.00 Radio novine ★ 1115 Koncert

tria ★ 1230 Gramo ploče ★ 1245 Radio novine ★ 1300 Operetska muzika (gramo ploče) ★ 1330 Gramo-ploče i berza ★ 1415 (Milano) Berza ★ 16.35 Radio novine ★ 16.45 Čas za decu ★ 17.10 Koncert balalajski ★ 18.40 Radio novine — Gramo ploče ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Gramo ploče ★ 20.15 Čas Kampari. Muzika po želji radio slušalaca ★ 21.15 Komedija u jednom činu ★ 21.45 Koncert kamernе muzike ★ 22.30 Muzika za igru (gramo ploče) ★ 23.00 Radio novine

**München** 533m 60kw 563kc  
7.00 Gramo ploče ★ 10.15 Umetnička dela oko nas (predavanje) ★ 12.00 Šareni muzički program ★ 13.30 Popularna muzika na citrama ★ 18.25 Knjige našeg doba (prikazi knjiga Paula Kranulhalsa i F. A. Becka) ★ 13.00 Leipzig ★ 20.00 Šareni čas ★ 20.25 „Djavoiska nevesta“ tragikomična drama od F. Kranewittera ★ 22.00 Predavanje o Austriji.

**Oslo** 1083m 60kw 277 kc  
20.00 Kamerna muzika. (Bober: Sonata za klavir i violinu. Bach: Gavota e-dur, Andante c-dur, Preludij g-dur) ★ 22.00 Aktuelni problemi ★ 22.15 Dueti na harmonici

**Paris-Radio** 1724m 75kw 174kc  
8.45 Gramo koncert ★ 13.00 Gramo koncert. Iz Muzik-hola ★ 19.20 Čas iz poljoprivrede ★ 20.00 Pregled knjige ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.45 Vesti. Predavanje ★ 21.00 „Veronika“ komična opera od Messenger-a.

**Poste-Parisien** 328m 60kw 914kc  
8.10 Gramo koncert ★ 13.05 Gramo ploče ★ 13.30 Nove ploče „Ultra-phon“ ★ 14.15 Orkestarski koncert ★ 20.00 „Ne treba se ni za šta zaričati“ od Musset-a ★ 20.15 Radio novine ★ 20.30 Najbolje ploče džezno „Hot“ ★ 21.30 M. Regnier sa svojim pevačima ★ 22.20 Gramo ploče „Polydor“ ★ 23.30 Vesti.

### Prag (Prah)

488m 120kw 614kc

10.10 Mor. Ostrava ★ 11.00 Gramo ploče ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Novinarske vesti ★ 12.35 Mor. Ostrava ★ 13.35 Industrija. Trgovina, zanati ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.55 Strana i domaća berza ★ 16.00 Bratislava ★ 17.05 Gramo ploče ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.35 Čas engleskog ★ 17.50 Gramo ploče ★ 18.30 Za Nemce: Predavanja ★ 19.25 Sećanje na humoristu L. Smida ★ 20.10 Mor. Ostrava ★ 20.40 Kvartet „Ondriček“ (Suk: Kvartet sa klaviror op. 1 a-mol) ★ 21.10 Radio orkestar (Mozart: Aliluja; Rossini: Arija iz opere „Seviljski berberim“; Gretschaninof: Gavota; Id: Četiri komada za pevanje i flautu; Gretschaninof: Četiri komada za orkestar) ★ 22.00 Vesti. Sport ★ 22.15 Vesti na nemačkom.

**Riga** 525m 15kw 571kc

(Madona 453 m)

19.05 Dijalozi i vesela muzika ★

19.45 Dijalozi ★ 20.25 Br. Hubermann (gramo-ploče) ★ 20.45 „Til Eulenspiegel“ od R. Straussa (gramo-ploče) ★ 21.20 Dueti na gramopločama

**Rim (Roma)** 441m 50kw 680kc  
Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano Vig. 454 m)

8.00 Radio novine ★ 12.30 Koncert radio kvinteta ★ 12.30 (Rim) Gramo ploče ★ 13.00 Operska i raznorodna muzika ★ 13.30 Radio novine. Berza ★ 16.30 Čas za decu ★ 16.30 (Bari) Gramo ploče ★ 16.55 Radio novine ★ 17.30 Koncert rimskog kvarteta ★ 18.40 Sportske vesti ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Radio novine ★ 20.05 Sopran Elena Cheli ★ 20.30 Radio novine. Sportske vesti ★ 20.45 Veliki koncert orkestra „Tito Schipa“ (Abate: Patetičan marš d-mol; Mascagni: Il piccolo Marat; Bellini: Norma, simfonija ★ 21.15 Koncert lake muzike (orkestar) ★ 23.00 Radio novine.

### Suisse Romande

404m 25kw 743kc

(Genève 759 m)

20.30 Simfonijski koncert radio orkestra uz sudelovanje Elizabete Rethberg, pevačice. (Brahms: Simfonija Nr. 2 d-dur; Beethoven: Ah! Perfido, za pevanje i orkestar; Honneger: Simfonijski stav Nr. 3; Wagner: Tri poeme za pevanje i orkestar; Wagner: Preludij i završna scena iz Tristan i Izolde) ★ 21.30 Vesti ★ 21.40 Nastavak koncerta

**Strasbourg** 342m 11kw 869kc

19.30 Orkestarski koncert ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Novinarske vesti na nemačkom ★ 21.30 Koncert iz Nansi-a. (Couperin: Sestra Monika; Ropart: Tema; Mozart: „Don Juan“; Duparc: Poziv na putovanje; Chopin: Uspavanka; Valcer e-mol; Duparc: Zalosna pesma; Hahn: Kad bi moji stihovi imali krila; Bach: Koncert d-mol za dve violine; Faure: Naša ljubav; Debussy: Magle; Undina; Vatrometi; Verdi: Othello. Saulova, romansa)

**Stuttgart** 360m 60kw 832kc

7.15 Koncert (gramo ploče) ★ 10.10 Gramo ploče ★ 12.00 Koeln ★ 13.35—14.30 Koncert solista (Koeln) ★ 15.00 Nemačka kamerna muzika ★ 15.30 Bavarska šuma (predavanje) ★ 16.00 Radio orkestar ★ 18.00 Čas iz francuskog jezika ★ 18.20 Najstarija muzika istočne Azije ★ 18.35 Veština računanja ★ 19.00 Leipzig ★ 20.10 Frankfurt ★ 20.50 Iz dela velikih kompozitora (Mozart, Beethoven, Wagner i dr. Prenos iz Frankfurta) ★ 22.20 Šta se mora znati ★ 23.00 Koeln ★ 24.00 do 1.00 Večernja muzika.

**Warszawa** 1412m 120kw 212kc

7.40 Gramo ploče ★ 11.30 Pregled poljske štampe ★ 12.05 Popularna švajcarska muzika (gr. ploče) ★ 12.38 Gramo ploče ★ 15.55 J. Printemps, sopran (gr. ploče) ★ 16.15 Koncert na klarinetu (Poznanj) ★ 16.40 Čas

## Ponedeljak, 13 nov.

francuskog za početnike ★ 16.55 Džaz orkestar ★ 18.20 Koncert na klaviru (Beethoven: Sonata op. 101 a-dur; Schumann: Novelete, a-dur; Schumann-Liszt: Posveta; Liszt: Madjarska rapsodija Nr. 12; Prokofjev: Marš iz opere „Ljubav triju naranča“; D. Busy: Serenada za lutku; General Lavine; de Falja: Španska igra) ★ 19.55 Pesma i popularna muzika Velike Poljske. Predavanje sa ilustracijama na gramopločama ★ 20.00 Predavanje povodom 15-godišnjice poljske nezavisnosti ★ 20.00 Dolarska princeza, opereta u 3 čina od L. Fall-a ★ 22.15 Sport ★ 22.25 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru.

### Nastavak od nedelje

Veće posvećeno muzici Fr. Couperin-a prilikom 200 godišnjice njegove smrti. (Radio orkestar i solisti) ★ 22.00 Vesti

**Strasbourg** 342m 11kw 869kc

19.30 Raznorodna orkestarska muzika ★ 20.45 Predavanje na francuskom ★ 21.00 Novinarske vesti na nemačkom ★ 21.30—23.30 Alžaško veće. Stare pesme u interpretaciji X. Neukircha i muzika od Eckert-Owe-a ★ 23.30—1.00 Muzika za igru

**Stuttgart** 360m 60kw 832kc

9.30 Frankfurt ★ 11.00 Enrico Caruso (gramo ploče) ★ 11.30 J. S. Bach Kantata (Leipzig) ★ 12.00 Koeln ★ 13.15 Narodna muzika (gramo ploče) ★ 15.30 Berlin (stare i nove sportske pesme) ★ 16.00 Koncert iz Koelna ★ 15.30 Dojče-eVle ★ 18.00 Duvački orkestar ★ 19.00 Koncert iz Berlina; u pauzi objavljivanje izbornih rezultata ★ 22.30—3.00 Zabavni koncert; u pauzi objavljivanje izbornih rezultata.

**Warszawa** 1412m 120kw 212kc

9.40 Gramo ploče ★ 12.15 Koncert filharmonijskog orkestra. Dirigent: Wolfstal. Solist: Nawrocki, klavir (Maliszewski: Poljska melodija; Nawrocki: II koncert za klavir; Janocki: Himera, simf. poema; Wieniawski: Fragment iz baleta „Lalita“; Nowowiejski: Potpuri legionarskih pesama) ★ 14.25 Gramo ploče. Vokalna muzika ★ 15.20 Madjarska muzika ★ 16.30 Gramo ploče. Čuveni umetnici ★ 16.45 Četvrt časa poezije ★ 17.15 Popularno-umetnička poljska muzika ★ 18.00 Iz Lavova ★ 18.40 Vesele pesme ★ 19.50 „Predavanje“ povodom 15-godišnjice poljske nezavisnosti ★ 20.05 Laka muzika, Radio orkestra (Suppé: Uvertira iz Dame Pik; Loehr: Vibrafon, valcer; Mahr: Elegija; Loehr: Budjenje cveća; Ketelbey: Cockney, svita; Gorzynski: List iz albuma; Mahr: Pesma ljubavi; Grotzsch: Zongler; J. Strauss: Svečani valcer; Fučik: Husarska straza) ★ 21.15 Akutelná pitanja ★ 21.30 Veseli prenos iz Lavova ★ 22.30 Sport ★ 22.40 Veće bečke muzike. Radio orkestar ★ 23.05 Nastavak koncerta

# Utorak, 14 novemb.

## БЕОГРАД

таласна дуж. 431 м., 2,8 кв., 696 кв.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

11.00 Објављивање дневног програма

Концерт Радио Оркестра

1) Валас: Маритана ★ 2) Мокрањац: II Руковат

11.20 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)

Наставак концерта Радио Оркестра: 3) Дворжак: Славенска бр. 15 и 16 ★ 4) Готовић: Натесање дивљака и горштака из пастирске игре „Дубравка“ ★ 5) Крстић: Српска игра бр. 2 ★ 6) Руст: Циркус долази, марш ин-термеццо

11.59 Тачно време

12.00 Звона са Саборне Цркве

12.05 Југословенски концерт Радио Оркестра: 1) Андрејевић: Јакшић, марш ★ 2) Јенко: Јурмуса и Фатима, увертира ★ 3) Седлачек: Кад певаш сећај се мене, потпури ★ 4) Слобода: Србијанка, фантазија ★ 5) Ђорђевић: Узданица, марш

12.35 Берзански курсеви

Лака музика (грамофонске плоче „Кристал—Kristol“)

1. Суле: Бандитске шале, увертира (1054) ★ 2. Геце-Феликс: Две песме из оперете „Краљев паж“ (Јекен) (6100) ★ 3. а) Сомерфелд: Златни петао, полка; б) Сомерфелд: Весела тројица, галоп (ксилофон) (1285) ★ 4. а) Гунгл: Хидропати, валцер; б) Бенацки: Бечки валцер (1655) ★ 5. Лехар-Јенбах: Две песме из оперете „Царевин“ (6112) ★ 6. а) Јонасон: Кукавица, валцер; б) Ј. Штраус: Сеоске ласте (5108) ★ 7. а) Ј. Штраус: Слени миш, полка; б) Ј. Штраус: Молим лепо, полка (1286)

13.30 Новинарски извештаји А. А. до 13.55 Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Поподневни концерт Радио Оркестра: 1) Бинички: На Дрину, марш ★ 2) Боалдје: Бела дама, увертира ★ 3) Бродић: Из наших предела, потпури ★ 4) Леополд: Руски одјек, потпури руских мелодија ★ 5) Големовић: Селачка игра бр. 2 ★ 6) Христић: Ластавица, песма ★ 7) Ј. Штраус: Пољубац, валцер из оперете „Весели раг“

17.00 Час немачког језика:

Немачки дијалози: гђа Мира Крстић и г. проф. Др. Јован Богичевић

17.30 Музика за игру, изводи из оркестар „Ауто-Клуба“, диригент г. Иван Александров до 18.50

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

Народна музика (грамофонске плоче): 1. а) Моја маи Ђилим тка; б) Што си Лено на големо (Мијат Мијатовић) ★ 2. а) Игралли се врани коњи; б) Жикино коло ★ 3. а) Поповић думљује; б) Роб твојих очију (Владета Поповић)



Г. М. Пихлер

19.20 Југословенске песме пева г. Милан Пихлер, члан Беогр. Опере: 1. Ткачић: Ивање ★ 2. Вилхар: Кудла ★ 3. Штритоф: Три народне: а) Полжек лезе в огледу, б) Ходи да Минка, в) Мицка би рада Јурка добила ★ 4. Дуган мл.: Четири међумурске попевке

20.00 Цвијетна цеста, позор. комад од Милана Беговића

20.30 Концерт дувачког оркестра Краљеве Гарде, диригент виши капелник II. класе г. Драгутин Покорни. 1) Покорни: Југословенски марш ★ 2) Штраус: Једна ноћ у Венецији, увертира ★ 3) Чижек: Из шуме и луга, потпури ★ 4) Маји: Наташа, песма ★ 5) Гервајс: Из веселог Срема, потпури ★ 6) Дворжак: Славенска игра бр. 4 ★ 7) Масне: Продијада, фантазија ★ 8) Зајц: Вече на Сави ★ 9) Сенеси: Љубавна песма ★ 10) Обруча: Масарик, марш у једном одмору око

21.30 Тачно време

Новинарски извештаји А. А. око 22.20 Пренос вечерње музике из ресторана „Занатски дом“ до 23.15

(Фаретер клавири из муз. куће „Хармонија“)

## СЛОБЛАЈАЦА

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кв.

11.00 Solska ura: Kako se pripravljaju narava za zimsko spanje (V. Petkovšek)

12.15 Plošče

12.45 Poročila

13.00 Cas, plošče

18.00 Otroška ura (Manca Komarova)

18.30 Plošče

19.00 Francoščina (prof. Prezeli)

19.30 Moja pot po Norveški (g. Skerl)

20.00 Glasbeno oblikoslovje II. (Dr. Dolinar) ilustrirano z Radio orkestrom

20.30 Kuplete poje g. Bajde

21.00 Oporni ducti, pojeta gđcni. Kristanova in Rudolfova:

Eugen Onegin (Čajkovski) duet

Tatjana in Olge;

Pikova dama (Čajkovski) duet

Lize in Pauline;

Pikova dama (Čajkovski) duet

Chloe in Dafuisa;

Sneguročka (R. Korsakov) duet

Sneguročke in Lele

21.30 Cas, poročila

21.50 Radio orkester: Uverture

Figarova svatba (Mozart);

Beg iz Seraila (Mozart);

Così fan tutte (Mozart)

22.30 Angleške plošče

## ЗАГРЕВ

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кв.

12.20 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti

12.30 I. Smetana: „Prodana nevjestina“, fantazija. — II. Stravinski: Petruška. — (Edison Bell Penkala ploče)

13.00 Objava rasporeda i propaganda

13.10 Plesna glazba (Edison Bell Penkala ploče)

13.40 Vijesti

16.40 Vijesti i propaganda

17.00 Popodnevni koncert radioorkestra: I. Overture: Auber: Djalov udio; Blodek: Na zdencu; Cui: Mandarinov sin; Berlioz: Beatrix i Benedik; Smetana: Tajna. II. Lehar: Zemlja sjeska, potpurri

19.10 Popularno znanstveni sat

19.30 Kulturne i društvene vijesti. — Propaganda

20.00 Prenos iz Hrv. glazbenog zavoda. Ruska simfonička glazba: 1. Čajkovski: Mozartiana; 2. Ljadov: Osam ruskih pučkih pobjevaka za ork.; 3. Rahmanjinov: Klavirski koncert br. 2. c-mol. Sudjeluje Orkestar hrv. glazbenog zavoda pod ravnanjem Borisa Papandopula i Evgenij Vaulin (klavir)

21.45 Plesna glazba

22.00 Objava rasporeda, vijesti i meteorološki izvještaji

22.15 Plesna glazba



## INSTRUMENTI

**Beč (Wien)** 518m 100kw 579kc  
(Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m, Klagenfurt 453 m)

11.30 Iz alpskih krajeva (gramo ploče) ★ 12.00 Radio orkestar (A. Jurek: Marš; Offenbach: Uvertira za operetu „Dva Savojanina“; Puccini: Fantazija iz opere „Madame Butterfly“; Sullivan: Pusti me da snenam, pesma; Waldteufel: Valcer; Homan-Webau: Svita) ★ 13.10 Nastavak koncerta ★ 15.30 Dečje pesme ★ 15.55 Arije iz čuvenih talijanskih opera (gramo ploče) ★ 17.25 Koncert na violini (Haendel: Sonata za violinu d-dur; Reger: Svita u starom stilu) ★ 18.05 Predavanje: Geografski položaj Austrije ★ 18.30 Cas francuskog ★ 19.00 Orkestarski koncert uz sudelovanje solista. Dirigent: Kabasta. (R. Strauss: Smrt; preobraženje, simf. poema op. 24; J. Rinaldini: Tri pesme za solo glas i orkestar po tekstu od Rose Silberer; Lalo: Spanska simfonija op. 21) ★ 20.15 Veče melodrama. R. Schumann: Balada o bezbožnom dečaku (Hebbel); R. Strauss: Zamak na moru (Uhland); Ch. Cerné: Korinthska nevesta (Goethe); M. Ast: Ispovest Marije Antoanete (E. Weill); M. Bungert: Bonn; H. Marschner: Smešne priče ★ 21.00 Radio orkestar, Zabavna muzika ★ 22.30 Austrija u snegu ★ 22.45 Muzika za igru (gramo ploče)

**Berlin I** 419m 1,5kw 716kc  
20.15—24.00 Muzika za igru. U pauzi dnevne i sportske vesti

**Beromünster** 459m 60kw 653kc  
(Basel 244 m, Bern 246 m)  
19.45 Muzika za igru ★ 20.15 „Salon Pitzelberger“, opereta od Offenbacha ★ 21.10 Selma Lagerlöf

**Bratislava** 279m 13,5kw 1074kc  
11.05 Brno ★ 14.00 Vesti na slovačkom, nemačkom i madjarskom ★ 16.00 Brno ★ 16.55 Gramo-ploče ★ 17.05 Brno ★ 18.00 Gramo ploče ★ 18.40 Morzova azbuka ★ 19.10 Brno ★ 22.00—23.00 Prag

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
12.00 Koncert šleske filharmonije (Weber: Uvertira iz „Peter Schmöll Mozart: Sorenada d-dur; Schubert-Liszt: Marš; Lanner: Valcer; Rossini: Uvertira iz „Talijska u Alžiru“; Grieg: Lirska svita; Strauss: Valcer ★ 14.10 Salonska muzika na gramopločama ★ 16.00 Laka muzika ★ 18.20 Sporna pitanja iz teologije ★ 19.00 Dojče-Vele ★ 20.10 Kamerna muzika ★ 20.40 „Anna-Lisa“ (Komedija od H. Herscha) ★ 22.25 Politički pregled ★ 22.45 Muzika za igru

**Brno** 342m 32kw 877kc  
11.05 Radio orkestar (Krankowski:

Svečani marš; Chopin: Preludij br. 15; Id: Valcer op. 34 br. 2; Wieniawski: Salonska mazurka op. 12 br. 1; Moszkowski: Španske igre op. 12; Fučik: Miramare, uvertira; Bayer: Jesenski utisci; Tichy: Izgubljene nade) ★ 16.00 Vojna muzika ★ 17.05 „Kraljica Nenifara“, opera za decu od Peka (iz Znojma) ★ 18.05 Za Nemce (Znojmo) ★ 19.10 Iz Znojma: 1) Govor predsednika opštine; 2) Venera iz Vestonice, reportaža; 3) Zamkovi i utvrđenja u Palavskim planinama u srednjem veku; 4) „Apotekar“, opera u 1 činu, od J. Haydna; 5) Popularne pesme ★ 22.00—23.00 Prag

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
12.00 Berza. Gramo ploče ★ 13.00 Radio novine ★ 13.15 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Laka i rumunska muzika ★ 18.15 Radio orkestar ★ 19.20 Gramo ploče ★ 20.00 Vokalni koncert (Kauler, Kreisler, Hardelet i dr.) ★ 20.20 Koncert s'mf. radio orkestra ★ 21.15 Nastavak koncerta ★ 21.45 Radio novine

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
(Budapest II 845 m, Nyiregyhaza 268 Magyarovar 210 m, Miskolcz 297 m)  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 1) Čitanje iz dela grofa Sečenja; 2) Predavanje o Crvenom krstu. U odmoru: Edit Lorand ploče ★ 12.05 Kristal ploče ★ 13.30 Koncert: salonske kapele Bachmann (Dohnanyi: Valcer iz pantomime „Pieretin veo“; Thomas: Mignon-uvertira; Kreisler: Liubavna tuga; Grieg: U proleće; Verdi: Traviata-fantazija; Bachman - Kollman: Madiarska fantazija; Lehar: Zemlja osmejka-potpuri) ★ 14.45 Vesti, berza ★ 15.00 Kurs za nastavnike gimnasike ★ 16.00 Priče za decu ★ 17.00 Ianoš Eördögh na flauti ★ 17.30 Novela Z. Bodrogközy-a ★ 18.00 Simfoniski orkestar neuposlenih muzičara. Dirigent Béla Melles. (Kéler: Uvertira za komediju; Lehar: Odlomci iz operete „Carević“; Hubay: Čardaš; Kalman: Valcer iz operete „Kneginja čardaša“; Grawald: Marš) ★ 18.50 Predavanje ★ 19.30 Prenos iz državne opere: „Rajnsko blago“. Muzička drama u 4 čina od Richarda Wagnera ★ Posle opere: Ciganska kapela Sandora Bura iz hotela Metropol

**Daventry** 1554m 30kw 193kc  
19.30 Osnovi muzike: Sonata za klavir i violinu od Schumanna ★ 20.20 oVjna muzika (Mendelssohn, Dvoržak, Chopin, Debussy, Fallé i dr.) ★ 21.30 Predavanje: Britansko carstvo — VII ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Radio orkestar uz sudelovanje E. Hannevig (s'pran) (Glazincv: Svečana uvertira; Weber: Dve pesme; Wormser: Bludni sin, svita; H. Wolf: Dve pesme; Haendel: Arija iz Muzika na vodi“; Chabrier: Slovenska igra) ★ 23.35—1.00 Muzika za igru.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
7.15 Gramo-ploče ★ 11.30 Koncert

## Utorak, 14 novemb.

★ 12.00 Koncert radio orkestra i solista ★ 13.35 Gramo-koncert ★ 16.00 Koncert iz Stuttgarta ★ 18.00 Cas talijanskog ★ 18.20 O životu nezaposlenih ★ 18.35 Nebo u novembru ★ 19.00 Dojče-Vele ★ 20.10 Stuttgart ★ 22.45 Zabavna muzika ★ 23.00 Koncert solista ★ 24.00—0.14 Predavanje: „Četiri apostola“ od Dürere

**Hamburg** 372m 1,5kw 806kc  
19.00 Dojče-Vele ★ 20.10 Večernja muzika u manastiru Wienhausen ★ 21.00 Muzika po motivima narodnih pesama. (Lassen, Müller, Graener, Blumer) ★ 22.00 Vreme. Političke i druge vesti ★ 22.20 Radio orkestar

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc  
20.25 Operaska muzika. (Orkestar, hor i solisti) ★ 22.00 „Cezar i Kleopatra“, radio igra po B. So-u ★ 23.30 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Orkestarski koncert ★ 21.05 Debussy: Kvartet op. 10 ★ 21.35 Gramo ploče ★ 22.05 Beethoven: Kvartet op. 18 Nr. 5 a-dur ★ 22.40 Orkestarski koncert. (Rossini, Sinigaglia) ★ 23.20 Nastavak koncerta ★ 23.40—0.40 Gramo ploče

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc  
(Kopenhagen 281 m)  
20.00 Danska muzika. Radio orkestar (Kuhlau, Gade, Heise, Lange-Müller, Henriques) ★ 21.36 Škotske narodne pesme ★ 22.20 Gramo ploče ★ 22.35 Stari danski kompozitori (Nielsen: Gudački kvartet f-mol op. 5) ★ 23.05—0.30 Muzika za igru

**Königswusterhausen**  
1635m 60kw 183kc

12.00 Vreme. Zatim gramokonzert ★ 13.45 Vesti ★ 14.00 Gramo koncert iz opere ★ 15.45 P. Ernst: „Cassander“ ★ 16.00 Koncert iz Leipziga ★ 17.00 Nove knjige za žene i decu ★ 17.20 Laka muzika ★ 18.05 10 dana na zajmu knjiga ★ 18.25 Politički pregled ★ 19.00 Nacionalni čas: Balade od Schumanna, Loewe-a, Brahmsa, Plüddemanna ★ 20.10 Romeo i Julija po Šekspiru. Zatim mali koncert ★ 22.00 Vreme Dnevne i sportske vesti ★ 23.00 Koncert iz Hamburga

**Leipzig** 389m 120kw 770kc  
11.00 Reklama. Zatim gramokonzert ★ 12.00 Gramo koncert ★ 13.30 Radio orkestar. (Lachner, Giordano, Koschat, J. Strauss) ★ 15.00 Profesor W. Petzet svira sonate. (J. Kuhnau: Biblijska sonata c-mol; Beethoven: Sonata patetik c-mol op. 13) ★ 15.35 Čas iz poljoprivrede ★ 16.00 Koncert simf. orkestra. (Suppé, Liszt, Schütt, Nikolai, Čajkovski, Lehar, Glazunov i dr.) ★ 17.30 Lotte Braun: „Parčence zemlje“ ★ 19.00 Nacionalni čas:

**Utorak, 14 novemb.**

Dojče Vele ★ 20.10 Čas mladog fronta ★ 21.00 Koncert kvarteta (Kvartet a-dur od nepoznatog majstora iz 18 veka; Haydn: Prvi stav dueta b-dur za dve violine; Stari tipovi igre za instrumente od nepoznatog majstora; Rosenmüller: Sonate d-mol za gudače; Astorga: Sonata c-dur za violinu, tenor-gambu i bas-gambu; J. Kr. Bach: Gudački kvartet d-dur) ★ 22.00 Dnevne i sportske vesti ★ 23.00 Radio orkestar. (Telemann: Stolna muzika u tri stava; Mozart: Muzička šala Nr. 522; Haydn: Drugi stav iz vojne simfonije; Beethoven: Allegretto i scherando iz VIII Simfonije; Schubert: Baletska muz'ka Nr. 2 iz „Rozamunde“; Raskel: Karnevalske miniature

**London Reg. 356m 50kw 843kc**

20.15 „Pesme bez smisla“ iz knjige „Alisa u zemlji čuda“ od Carolla. Muzika od Lize Lehmann ★ 21.00 Koncert na violi ★ 21.30 Pariski život, komična opera od Adamsa ★ 22.45 Gramo koncert ★ 23.15 Vesti ★ 23.30—1.00 Muzika za igru.

**Luxembourg**

1191m 200kw 252kc

20.00 Belgijsko veče (Viehxtemps: Koncert Nr. 5 a-mol, za violinu i orkestar; C. Franck: Prokleti lovac (gramo ploče) ★ 20.40 Radio orkestar. Belgijska muzika ★ 21.20 Radio orkestar. Raznorodna muzika (Čajkovski, Monton, Leoncavallo, Jensen) ★ 21.50 Vesti na francuskom ★ 22.00 Vokalni koncert ★ 22.25 Radio orkestar (d'Albert: „U dolini“ odlomci) ★ 22.55 Nastavak koncerta (Thomas, Nock, Lincke i dr.) ★ 13.25 Muzika za igru (gr. ploče).

**Midland Reg. 399m 25kw 752kc**

20.00 Kompozitori iz Midlanda. Chr. Edmunds (radio orkestar, hor i solisti) ★ 22.45 Chopin: Etide za klavir ★ 23.15 Vesti ★ 24.00—0.30 Televizija igre i pesme

(Slika 261.6 m; tcn 398.9 m)

**Milano 332m 50kw 904kc**

(Torino 274 m, Genova 313 m, Trieste 247 m, Firenze 502 m)

8.00 Radio novine ★ 11.15 Operska muzika (gramo ploče). (Pucini, Rossini, Bizet i dr.) ★ 12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Radio novine ★ 13.00 Koncert tria ★ 13.30 Gramo ploče i berza ★ 14.15 (Milano) Berza ★ 16.35 Radio novine ★ 17.10 Muzika za igru (orkestar) ★ 18.40 Radio novine — Gramo ploče ★ 19.00 Gramo ploče ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Gramo ploče ★ 20.00 Radio novine. Sportske vesti. Gramo ploče ★ 21.00 Prenos opere. U pauzi: Konverzacija. Umetničke vesti. Posle opere: Radio novine

**München 533m 60kw 563kc**

7.00 Gramo koncert ★ 10.15 Knjigovodstvo ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.30 Vesele melodije ★ 14.20

Koncert minhenskih kompozitora ★ 10.35 Koncert ★ 18.05 Mladi Richard Strauss ★ 19.00 Berlin ★ 20.15 Orkestarski koncert ★ 21.05 Jednočin od O. Willnera ★ 21.30 Leinizig.

**Oslo 1083m 60kw 277 kc**

19.30 Čas engleskog ★ 20.30 Radio orkestar. Švedska muz'ka ★ 22.00 Aktuelni problemi ★ 22.15 Aalesund: Igre u starom seoskom stilu

**Paris-Radio 1724m 75kw 174kc**

8.45 Gramo ploče ★ 13.00 Gramo koncert ★ 17.30 Čas engleskog za početnike ★ 19.20 Čas iz poljoprivrede ★ 19.45 Grieg: Peer-Gynt, svita (gr. ploče) ★ 20.00 Pozorišni pregled ★ 20.20 Gramo ploče. ★ 20.45 Pregled engleske štampe ★ 21.00 Gramo ploče ★ 21.30 „Cveće za dva su“ opereta u 2 čina od Benackog.

**Poste-Parisien 328m 60kw 914kc**

8.10 Gramo koncert ★ 13.05 Gramo ploče ★ 13.30 Nove ploče „Ideal“ ★ 14.15 Koncert kvinteta (Herold, Čajkovski, Massenet, Pierné i dr.) ★ 20.00 Gramo ploče ★ 20.05 Prikaz malog filma „Paramunt“ ★ 20.15 Radio novine ★ 20.30 Nove ploče „Columbia“ ★ 21.35 Koncert simf. orkestra (Mozart: Koncertni kvartet za sopilo, klarinet, rog, bason i gudački kvartet; Saint-Saëns: Koncert; Schumann: Koncert za klavir i orkestar ★ 23.30 Vesti.

**Prag (Prah)**

488m 120kw 614kc

10.45 Gramo ploče ★ 11.00 Brno ★ 12.25 Novinarske vesti ★ 12.35 Gramo ploče ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.30 Gramo ploče ★ 15.55 Strana i domaća berza ★ 16.00 Brno ★ 16.55 Gramo ploče ★ 17.05 Brno ★ 18.30 Za Nemce: Brno ★ 19.10—22.00 Brno ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15—23.00 Gramo ploče.

**Riga 525m 15kw 571kc**

(Madona 453 m)

19.05 Orkestarski koncert (Čajkovski, Kreisler, Delmas, Grečaninov, Rahmanjinov i drugi) ★ 20.25 Muzika iz ruskih opera (Borodin: Knez Igor, uvertira; Čajkovski: Evgenije Onjegin; Musorgski: Fantazija iz Boris Godunova) ★ 21.30—22.30 Prenos stranih stanica

**Rim (Roma) 441m 50kw 680kc**

(Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano Vig. 454 m)

8.00 Radio novine ★ 12.30 (Rim) Gramo ploče ★ 12.30 (Bari) Gramo ploče ★ 13.00 Koncert tria ★ 13.30 Radio novine. Berza ★ 16.30 Čas za decu ★ 16.30 (Bari) Koncert radio kvinteta ★ 16.55 Radio novine ★ 17.15 Koncert radio orkestra ★ 18.40 Sportske vesti ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Radio novine ★ 20.00 Gramo ploče ★ 20.15 Muzika po želji radio slušalaca ★ 20.30 Sportske vesti

★ 20.45 Koncertno veče. I. deo (Cimarosa: Giannina e Bernardon, simfonija; Vivaldi: Giga; Mozart: Aleluja; Rossini: Pastoral; Donizetti: Lucija Lamermor; Borodin: Nokturno; Lassen: Skerzo) ★ 21.30 „Kotarica jagoda“. Komedijska u jednom činu. II. deo. Koncertnog večera (Carnevali: Venecijske noći; Verdi: Rigoletto; Puccini: Tosca; De Curtis: Tu ca nun chiagre; Tosti: Poslednja pesma). Posle koncerta: Muzika za igru ★ 23.00 Radio novine

**Suisse Romande**

404m 25kw 743kc

(Genève 759 m)

20.00 Četiri komedije u 1 činu ★ 22.00 Vesti ★ 22.15 Muzika za igru

**Strasbourg 342m 11, kw 869kc**

19.30 Orkestarski koncert ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Novinarske vesti na nemačkom ★ 21.30—23.30 „Sa ljubavlju se ne šalji“, od A. Musset-a. Muzika od Saint-Saënsa (iz Pariza)

**Stuttgart 360m 60kw 832kc**

7.15 Gramo ploče ★ 10.10 Gluck i Haydn (gramo ploče) ★ 12.00 Koncert iz Frankfurta ★ 13.35 Tri Straussa (gramo ploče) ★ 16.00 Radio orkestar i solisti ★ 18.00 Čas talijanskog ★ 18.20 O životu nezaposlenog (Frankfurt) ★ 18.35 Slika iz 30 godišnjeg rata po Grimmelshausenu ★ 19.00 Dojče Vele ★ 20.00 Iz opere (Radio orkestar i solisti) ★ 23.00 Frankfurt ★ 24.00 O nemačkoj duši (Dürrerova četiri apostola)

**Warszawa 1412m 120kw 212kc**

7.40 Gramo ploče ★ 11.30 Pregled poljske štampe ★ 12.05 Salonska muzika ★ 15.40 Koncert na dva klavira (Debussy: Svita „Crno-belo“; Brahms: Varijacije na temu od Haydna; Schubert: Varijacije e-mol za četiri ruke) ★ 16.55 Vokalni koncert (Lavov) ★ 17.20 Violinski koncert (Sibelius: Romansa; Martini-Kreisler: Andantino; Rimski-Korsakov: Himna suncu, iz opere „Zlatni petao“; Granados: Španska igra; Debussy: Više nego lagano) ★ 18.20 Džaz (gr. ploče) ★ 19.25 Aktuelni pregled ★ 20.00 Prelavljanje povodom 15-godišnjice poljske nezavisnosti ★ 20.15 Koncert simfonijskog radio orkestra. Dirigent: Ozimski. Solist: Perkovicz, tenor (Oginski-Lefeld: Poloneza; Kiesewelter: Uvertira; Čerpinin: Romansa; Grečaninov: Arija iz opere „Dobrinja Nikitić“; Rimski-Korsakov: Arija iz opere „Majska noć“; Nowowiejski: Arija iz opere „Baltička legenda“; Halvorsen: Varijacije ★ 21.15 „Avanture Kristofa Arcisevskog“ odlomak iz romana Rychlinskog ★ 21.30 Nastavak koncerta (Rapacki: Sanjarenje, Oberek; Noskowski: Ciganska igra; Lipski: Zvona; Keczycki: Pesma; Nikolajev: Tuga; Bagrinowski: Pokloni mi jednu noć, pesma; Moniuszko: Fragment iz baleta „Na konaku“; Mazurka iz opere „Jawnuta“ ★ 22.15 Sport ★ 22.25 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru.

# Sreda, 15 novembar

## БЕОГРАД

таласна дуж. 431 м., 2,8 кв., 696 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 11.00 Објављивање дневног програма  
Хавајске гитаре  
(грамофонске плоче HMV)  
1. а) Adelaine Scottish; б) Honolulu stomp (1065) ★ 2. а) Alabama moon; б) Hawaiian echoes (1055)
- 11.20 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и  
Званични извештај о водостању (српски)  
Народна музика  
(грамофонске плоче HMV)  
1. а) Зоне мори Зоне; б) Чујеш секо (36) ★ 2. а) По градини б) Кад ја виђех очи твоје (Бинички) (121) ★ 3. а) Цанум на сред села; б) Лено кажи мајци (69) ★ 4. а) Киша пада; б) Оклада (104)
- 11.59 Тачно време
- 12.00 Звона са Саборне Цркве
- 12.05 Подневни концерт Радио Оркестра: 1) Чижек: Наша будућност, марш ★ 2) Чижек: Народни листови бр. 2 ★ 3) Вудфорд-Финден: Индијске љубавне песме
- 12.35 Берзански курсевн  
Наставак концерта Радио Оркестра: 4) Линке: Увертира за једну ревију ★ 5) Планкет: Корневилска звона, оперетска фантазија ★ 6) Рубинштајн: Персијска суита ★ 7) Ланер: Просиоци, валцер
- 13.30 Новинарски извештаји А. А. до 13.55 Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

- 16.00 Пренос из Дома Слепих „Краља Александра I.“ у Земуну:  
1) Поздрав слушаоцима, говори Радмила Јевтић, ученица занат. школе ★ 2) Шуберт: Емпромти оп. 90 (клавир питомца Радомир Лазић) ★ 3) Сметана: Моја звезда (женски хор под управом гце Борке Јовић) ★ 4) Удишки: Лош погађач, дијалог (Звонимир Орешковић и Десанка Тарабић) ★ 5) Топаловић: Јутарњи радови (хор ђака основ. школе, под управом г. Димитрија Илића) ★ 6) Освалд: Домовини (хор ђака под управом г. Димитрија Илића) ★ 7) Гојард: Ласте (клавир питомица Радмила Јевтић) ★ 8) Шуберт: На мору (тамбурашки збор под управом г. Ивана Одобашића) ★ 9) Бом: Перпетуум мобиле (виолина Крста Милановић, клавир Рад. Лазић) ★ 10) Смеша народних песама (дувачки оркестар под управом г. Ивана Одобашића)
- 16.45 Лака музика  
(грамофонске плоче HMV)  
1. а) Цибели: Валцер искренности

- б) Хал: Венчање ветрова (179)  
2. Ритер: Болеро (223)
- 17.00 Заразне болести код деце и заштитне мере, предавање г. Др. Стаје Стајића до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

- 18.55 Тачно време  
Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
Вечерњи концерт Радио Оркестра: 1) Фрајт: Српски свечани марш 1912 ★ 2) Бинички: Харемске песме из комада „Пут око света“ ★ 3) Рубинштајн: Светлосна игра кашмирских невеста из опере „Фераморс“ ★ 4) Лехар: Весела удовица, оперетска фанта. ★ 5) Чилеа: Интермеццо из опере „Адриана Лекувер“ ★ 6) Кетелбеј: Шал Романо, увертира
- 20.00 Пренос из Љубљане
- 22.00 Тачно време  
Новинарски извештаји А. А.  
Музика за игру (грамофонске плоче)
- 22.45 Пренос музике циганске капеле Предрага Грачанина из ресторана „Рудничанин“ до 23.15

## КОЛОКОЛА

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кц.

- 12.15 Пlošце  
12.45 Poročila  
13.00 Čas, plošće  
18.00 Komorna glasba, izvaja Radio kvintet: H-mol simfonija (Schubert)
- 18.30 Radio orkester: Jeux d'enfants (Bizet)
- 19.00 Tujski promet in naše občine III. (dr. Brilej)
- 19.30 Literarna ura: Engelbert Gangl v naši mladinski književnosti (Josip Vandot)
- 20.00 Koncert Pevskega zbora „Grifka“:  
Ljubica vstani, vphni mi luč (Adamič);  
Katica (Mirk);  
Curčica mala (Zajc);  
Pisemce (Jereb);  
Tam, kjer pisana so polja (Bučar);  
San (Rosenberg);  
Majolčica (Ocvirk);  
Sumi potok (Mirk);  
Franica (Adamič);  
Deklica (Gröbming);  
Deklica, ti si jokala (Pavčić);  
Istrska narodna (Matečić-Ronjgov)
- 20.45 Operne arije s spremljevanjem Radio orkestra poje ga. Pavla Lovšetova:  
Figarova svatba (Mozart);  
Don Juan (Mozart);  
Carmen (Bizet);  
Rigoletto (Verdi);  
Seviljski brivec (Rossini);
- 21.30 Radio orkester:  
Italijanska simfonija (Koštal);  
Aida (Verdi)
- 22.00 Čas, poročila, plošće

## ЗАГРЕБ

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кц.

- 12.20 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti
- 12.30 Brahms: Klavirski trio C-dur (Polydor-Brunswick ploče)
- 13.00 Objava rasporeda i propaganda
- 13.10 Rijetki instrumenti (Polydor-Brunswick ploče)
- 13.40 Vijesti
- 16.40 Vijesti i propaganda
- 17.00 Dečji sat
- 17.30 Djelomični prenos ton-filma
- 19.30 Kulturne i društvene vijesti. — Propaganda
- 20.00 Koncer: no več. Prenos iz Ljubljane
- 22.00 Objava rasporeda, vijesti i meteorološki izvještaj
- 22.15 Plesna glazba orkestra Sever iz Gr'll Rooma  
Svakog punog sata vremenski znak Geofizičkog zavoda

## MONSTRISTVO

Beč (Wien) 518m 100kw 579kc  
(Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m, Klagenfurt 453 m)

- 10.00 Koncert na orgulji ★ 10.30 Pesme stranih naroda ★ 10.55 Vokalni koncert. Pesme od Schumanna, Liszta, H. Wolfa, R. Straussa ★ 12.00—14.00 Radio orkestar. Zabavna muzika ★ 15.15 Kamerna muzika



Предузеће за израду кофе  
ра и торбарских израђевина

**МИЛАН Ј.  
СТОЈАНОВИЋ и Ко.**

Престолонаследничков трг —  
(Теразије) бр. 38, тел. 25-064

БЕОГРАД



**Sreda, 15 novemb.**

(Mozart: Trio za violinu, čelo i klavir e-dur op. 15 br. 2; Mendelssohn: Trio za violinu, čelo i klavir d-mol op. 49) ★ 16.45 Gramo koncert ★ 17.55 „Sumrak bogova“, opera od Wagnera ★ 22.50 Esperanto ★ 23.00 Gramo koncert

**Berlin I** 419m 1,5kw 716kc  
19.00 Nacionalni čas: Muzika A. Brucknera i H. Wolfa (radio hor, orkestar i solisti) ★ 20.05 Koncert na električnim muzičkim ins.rumen-tima ★ 20.45 Veče L. Beethovena (Klavijski koncert Nr. 5 es-dur op. 73; Simfonija Nr. 5 c-mol op. 67). Rad'o orkestar i Elly Ney, klavir ★ 22.00 Vreme. Dnevne i sportske vesti. Zatim do 24.00 Muzika za igru

**Beromünster** 459m 60kw 653kc  
(Basel 244 m, Bern 246 m)  
19.20 Čas engleskog za početnike ★ 19.50 „Boemi“, opera od Puccinia. U pauzi vreme i vesti

**Bolzano** 368m 1kw 815kc  
17.00 Gramo-ploče ★ 19.50 Koncertno veče. I. deo orkestar. (Flotow, Steccanella, Rosini i dr.) II. deo Violinista Leo Petroni. (Sarasate, Paganini, Ciaikovski, De Micheli i dr.) III. deo Violinista Leo Petroni. (Schumann, Weber, Wieniawsky, Stansky i dr.) ★ 22.30 Radio novine

**Bratislava** 279m 13,5kw 1074kc  
11.05 Mor. Ostrava ★ 12.35 Radio orkestar (Boieldieu, Wagner, Dvorzak i dr.) ★ 14.00 Vesti na slovačkom, mađarskom i nemačkom ★ 16.00 Mor. Ostrava ★ 17.45 Predavanje: Nova književnost ★ 17.55 Za Mađjare: Predavanje i muzika ★ 19.25 Godard: Sonata za čelo i klavir op. 104 ★ 19.55—22.15 Prag

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
12.00 Koncert iz Leipziga ★ 14.10 Gramo ploče ★ 16.00 Laka muzika ★ 18.10 Industrija u pograničnim zemljama ★ 19.00 Berlin ★ 20.10 Lulu von Strauss i Torney (Prikaz) ★ 21.00 Stari majstori (Radio-orkestar) ★ 22.30 Muzika za igru

**Brno** 342m 32kw 877kc  
11.00 Mor. Ostrava ★ 12.35 Bratislava ★ 16.00 Mor. Ostrava ★ 18.05 Nedeljni pregled revija i časopisa ★ 18.25 Za Nemce: Novinarske vesti. Predavanje ★ 19.25 Engleska književnost ★ 19.40 Vokalni koncert. Ruske romanse od Rimskog-Korsakova i Čajkovskog ★ 19.55—22.30 Prag

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
12.00 Berza. Gramo ploče ★ 13.15 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Radio orkestar (Moszkowsky, Ketelbey, Mascagni i dr.) ★ 18.15 Radio orkestar (Abraham, Morena, Grünfeld, Siede i dr.) ★ 19.20 Gramo ploče ★ 20.00 Chausson: Klavijski kvartet a-dur ★ 20.45 Vokalni kon-

cert (Korngold: Ljubavno pismo; Brahms: Pesma; Ghidionesco: Brao sam tvoje cveće i uspavanka; R. Strauss: Cetiri pesme) ★ 21.05 Koncert na harfi ★ 21.35 Radio novine ★ 21.50 Popularna rumunska muzika

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
(Budapest II 845 m, Nyiregyhaza 268 Magyarovar 210 m, Miskolcz 297 m)  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 1) Stara pravila za zla o; 2) Bunda i krzno. U odmoru: Gita Alpar ploče ★ 12.05 Koncert ruskog balalajka orkestra Evgenija Stepata ★ 13.30 Koncert Vojnog orkestra. (Kiš: Jubilarni marš; J. Strauss: Carev valcer; Bizet: Džamile — uvodna muzika; Barna: Fantazija pesama Lujze Blahe; Armandola: U cirkusu — sv'ra) ★ 14.45 Ves i, berza ★ 15.30 Za djake: Karijera genijalnog deteta (Joachim) ★ 16.00 Predavanje o narodnoj umetnosti ★ 15.00 HMV ploče ★ 18.00 „Ljubomora“ — novela ★ 18.30 Koncert gudačkog tria (Beethoven: Trio g-dur br. 1; Weiner: Serenada) ★ 19.30 Radio pozornica: „Slatka starost“. Napisao Zigmund Moric ★ 20.15 Vesti ★ 20.30 Koncert društva „Liszt Ferenc“. (Prenos iz Muzičke akademije) ★ 22.15 Ciganska kapela Pali-a Pertiša iz hotela Britan'ia

**Daventry** 1554m 30kw 193kc  
19.30 Osnovi muzike. Sonate za violinu i klavir od Schumanna ★ 20.30 Predavanje: Britanske ustanove — III ★ 21.15 Simfonijski koncert. Dirigent: F. Weingartner. Solist: H. Samuel (klavir) (Brahms: Varijacije na temu od Haydna op. 56; Beethoven: Koncert Nr. 2 b-mol op. 19; Berlioz: Fantastična simfonija op. 14). U pauzi: Vesti ★ 23.40 Iz dela S. Westa ★ 23.45 do 1.00 Muzika za igru.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
7.15 Gramo-koncert ★ 11.00 Koncert ★ 12.00 Koncert „Vesele petrice“ ★ 13.35 Radio orkestar (Reisiger: „Vodenica na steni“, uvertira; Svedsen: Idila; Lehar: Valcer; Blume: Para fraza na „Zelena je livada“; Ziehrer: Valcer; Lincke: Marš) ★ 16.00 Koncert iz Stuttgarta ★ 18.00 Nemački za Nemce ★ 18.30 Berlin—Tok'io (uzajamni prenos) ★ 19.00 Berlin ★ 20.10 Pesme po želji slušalaca ★ 21.10 Nemačke balade u muzici i poeziji ★ 22.45 Zabavna muzika ★ 23.00 Stuttgart ★ 24.00—1.00 Večernja muzika

**Hamburg** 372m 1,5kw 806kc  
19.00 Berlin ★ 20.00 Zabavni program iz Berlina ★ 22.00 Vreme. Političke i druge vesti ★ 22.20 Laka muzika ★ 23.00 Muzika za igru

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc  
20.00 Radio orkestar ★ 20.55 Radio igra sa muzikom ★ 21.55 Rad'o orkestar. (Boieldieu, Kalman, Fall, Lincke, Gilbert) ★ 22.40 Radio igra od H. Mikk-a ★ 23.25 Koncert na orgulji ★ 24.00 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Duhovni koncert ★ 22.10 Koncert (violina, orgulja) ★ 23.10 do 0.10 Gramo ploče

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc  
(Kopenhagen 281 m)  
20.00 Moderna operetska muzika. Rad'o orkestar). Hirsch, Gershwin, Künneke, Friml i dr.) ★ 20.45 Sarti: Sonata za flautu i cimbalo g-dur ★ 21.45 Moderna muzika za saksofon ★ 22.20 E. Grieg: „Peer Gynt“, sv'ra. Radio orkestar ★ 23.00—0.30 Muzika za igru

**Katowice** 408m 12kw 734kc  
19.25 Varšava ★ 23.00 Prepiska sa radio slušaocima na francuskom

**Königswusterhausen**  
1635m 60kw 183kc  
12.00 Vreme. Zatim gramo koncert ★ 13.45 Vesti ★ 14.00 Gramo koncert. Narodna muzika i narodni instrumenti ★ 15.45 Chr. Reuter: „Schelmuffseyf“ ★ 16.00 Koncert iz Hamburga ★ 17.20 Muzika našeg doba (A. Hüsl: Sonata za violinu i klavir). Zatim muzika za klavir od Chopin-a ★ 1805 Sta nas se doima (propoved i orgulja) ★ 19.00 Berlin ★ 20.05 Čar južnog mora (malo putovanje sa gr. pločama) ★ 21.00 Muzika za igru ★ 22.00 Vreme. Dnevne i sportske vesti ★ 23.10 Muzika za igru

**Krakov** 313m 1,7kw 959kc  
19.25—22.15 Varšava ★ 22.25—23.30 Laka muzika

**Leipzig** 389m 120kw 770kc  
11.00 Reklame. Gramo koncert ★ 12.00 Koncert simf. orkestra. (Bausnern: Champagner, uvertira; Bize: Svite Nr. 1 iz „Arlezijanke“; Schubert: Herojski marš op. 40 Nr. 2; Liszt: Mađjarska rapsodija Nr. 1 es-dur; Gounod: Arija iz opere „Roméo i Julija“; Valcer iz opere „Faust“; W. Kienzl: Svita u obliku igre; Verdi: Melodije iz opere „Aida“; J. Strauss: Cardaš iz komične opere „Vitez Pasma“; Heuberger: Valcer) ★ 15.00 Melodije iz Lortzingovih opera (gramo ploče) 15.35 Čas iz poljoprivrede ★ 16.00 Koncert iz Stuttgarta ★ 17.30 Pregled časopisa ★ 17.50 Venac starih i novih narodnih pesama ★ 19.00 Iz Berlina ★ 20.00 Poznajes li svojo otadžbinu? ★ 20.30 Iz Stadtrode: Tirinsko veče ★ 22.00 Dnevne i sportske vesti. Zatim muzika za igru

**London Reg.** 356m 50kw 843kc  
21.00 Studentske pesme hor i St. Riley, bariton ★ 21.30 Radio orkestar. Preturi iz opereta ★ 22.20 „Pajacii“ opera od Leoncavalla ★ 23.35 Vesti ★ 23.50 Muzika za igru.

**Luxembourg**  
1191m 200kw 252kc  
20.00 Nemačke veče. Gramo koncert (Luigini, Paderevski, Čajkovski) ★ 20.40 Priče za decu ★ 20.50 Radio orkestar (Haendel: Koncert za sopi-

Jo i gudački kvintet; Weber: Ukro-  
titelj duhova, uvertira; Wagner: Mo-  
rena: Uspomene iz Bajroita; Spies:  
Letnja noć ★ 21.50 Vesti na fran-  
cuskom ★ 22.00 Vokalni koncert ★  
22.25 Raznorodna orkestarska muzi-  
ka (Lincke, Caludi, Jessel) ★ 22.25  
Gramo ploče ★ 23.20 Muzika za igru

**Midland Reg.** 399m 25kw 752kc  
21.30 Stara muzika za igru ★ 23.35  
Vesti ★ 24.00—0.30 Televizija  
(Slika 261.6 m; ton 398.9 m)

**Milano** 332m 50kw 904kc  
(Torino 274 m, Genova 313 m, Trie-  
ste 247 m, Firenze 502 m)  
8.00 Radio novine ★ 11.15 Koncert  
trio ★ 12.30 Gramo ploče ★ 12.45  
Radio novine ★ 13.00 Simfonijska  
kamerna muzika (gramo ploče) ★  
13.30 Gramo ploče i berza ★ 14.15  
(Milano) Berza ★ 16.35 Radio novine  
★ 17.10 Vokalni koncert (sopran) ★  
18.40 Radio novine, Gramo ploče ★  
19.20 Vesti na staranom jeziku ★  
20.15 Medicinsko predavanje ★ 20.30  
Gramo ploče ★ 21.00 Prenos iz ope-  
re U pauzi: Konverzacija, vesti, P-  
sle opere: Radio novine

**Mor. Ostrava**  
264m 11kw 1137kc  
11.00 Koncert policijskog orkestra  
★ 16.00 Radio orkestar, (Straus,  
Suppé, Nedbal, Provaznik, Lehar)  
★ 18.25 Popularne pesme ★ 19.25  
—22.15 Prag

**München** 533m 60kw 563kc  
7.30 Gramo ploče ★ 12.00 Gramo  
koncert ★ 12.45 Orkestarski koncert  
★ 16.30 Koncert duvačkog orkestra  
★ 18.05 Veseli muzički program ★  
19.00 Berlin ★ 20.30 „Muenchen  
od rane zore do mrkla mraka“  
komedija od L. Kuschet ★ 21.35  
Koncert solista (nemački i talijanski  
rani barok).

**Oslo** 1083m 60kw 277 kc  
20.45 Kamerna muzika. (A. Bah:  
Gudački kvartet g-dur; Grečaninov:  
„Uvelo lišće“ tri slike za gudački  
kvartet i alto) ★ 22.15 Radio orke-  
star. (V. Olsen: Simfonijska g-dur  
op. 5)

**Palermo** 537m 3kw 558kc  
17.30 Gramo ploče ★ 20.00 Radio-  
novine ★ 20.20 Gramo ploče ★  
20.45 Koncertno veče. (Beethoven:  
Egmont, uvertira; Troupis: Sreća,  
romansa; De Filipis: Venecija;  
Boccherini: Menuet (orkestar); Ver-  
di: Ernani (sopran); Tosti: Druga  
jutarnja pesma; Savata: Sa anđeli-  
ma (tenor); Mozart: Alegro (orke-  
star); Chopin-Rotoli: Nokturn; Ru-  
bistein: Romansa (sopran); Strauss:  
Valzer (orkestar) ★ 23.00 Radio-  
novine

**Paris-Radio** 1724m 75kw 174kc  
8.45 Gramo ploče ★ 13.00 Pedago-  
ško predavanje ★ 13.15 Gramo plo-  
če (Debussy: Mala svita) ★ 13.30  
Koncert na orgulji ★ 14.05 Gramo  
koncert, Baleti iz opera ★ 19.20 Čas  
iz poljoprivrede ★ 19.45 Pregled

knjiga ★ 20.00 Medicinsko preda-  
vanje ★ 20.20 Orkestarski koncert  
(Donizetti: Lucija Lamermor; Gou-  
nod: Romeo i Julija; Massenet: Man-  
non; Thomas: Minjon; Puccini: Ma-  
dam Butterfly) ★ 21.00 Čitanje iz  
dela Fr. Mauriac-a ★ 21.45 Koncert  
muzič. društva „Lamoureux“ (Rim-  
ski-Korsakov: Uvertira za Veliki ru-  
ski Uskrs; R. Strauss: Don Juan;  
Lalo: Koncert za čelo; Fr. Schmitt:  
Tragedija Salome).

**Poste-Parisien** 328m 60kw 914kc  
8.10 Gramo koncert ★ 13.05 Gramo  
ploče ★ 13.30 Nove ploče „Decca“  
★ 14.15 Koncert kvinteta (Adam,  
Debussy, Dvoržak, Schmitt, Vidal) ★  
20.00 Gramo ploče ★ 20.15 Radio  
novine ★ 20.30 Nove ploče „Pathe“  
★ 21.30 „Teddy i Partner“ od J.  
Noé-a ★ 23.45 Laka muzika ★ 24.15  
Vesti.

**Prag (Praha)**  
488m 120kw 614kc  
10.10 Gramo ploče ★ 11.00 Mor.  
Ostrava ★ 12.10 Gramo ploče ★  
12.25 Novinarske vesti ★ 12.55  
Bratislava ★ 13.35 Industrija, Trgo-  
vina, Zanati ★ 13.45 Gramo ploče  
★ 15.55 Strana i domaća berza ★  
16.00 M. Ostrava ★ 16.50 Za mla-  
dež „Gajdaš iz Strakonice“ bajka u  
7 slika sa muzikom od Pchy-a ★  
17.35 Gramo ploče ★ 18.30 Za  
Nemce. Težnje bioskopa i pozorišta  
★ 19.10 Srednji kurs francuskog ★  
19.25 Vesela kolerija sa pevanjem  
★ 20.05 IV. Simfonijski koncert če-  
ške filharmonije, Dirigent: N. Mal-  
ko. Solist: Vaša Pšihoda, violina.  
(Schubert: Simfonijska h-mol, nedo-  
vršena; Brahms: Koncert op. 77;  
Čajkovski: Oraščić kralj, svita;  
Wagner: Tanhojzer, uvertira) ★  
22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport  
★ 22.15 Vesti na francuskom.

**Riga** 525m 15kw 571kc  
(Madona 453 m)  
19.10 Koncert solista (klavir, so-  
pnan) ★ 20.20 Baletska muzika  
(Saint-Saens: „Ascanio“; Čajkovski:  
Trnova ružica; Luigini: Egipatski ba-  
let; Delibes: Fantazija na motive iz  
baleta; Čajkovski: Labudovo jezero)  
21.35 Vesela muzika

**Rim (Roma)** 441m 50kw 680kc  
(Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano  
Vig. 454 m)  
8.00 Radio novine ★ 12.30 Gramo  
ploče ★ 12.30 (Bari) Koncert ra-  
dio kvinteta ★ 13.30 Radio novine.  
Berza ★ 16.30 (Rim) Čas za decu  
★ 16.55 Radio novine ★ 17.15  
Koncert radio orkestra ★ 18.40  
Sportske vesti ★ 19.40 Radio novi-  
ne ★ 20.00 Gramo ploče ★ 20.15  
Medicinsko predavanje ★ 20.30 Ra-  
dio novine. Sportske vesti ★ 20.45  
Književni i umetnički život, preda-  
vanje ★ 21.00 Prenos iz opere ★  
U pauzi: Razne vesti. Posle opere:  
Radio novine.

**Suisse Romande**  
404m 25kw 743kc  
(Genève 759 m)  
20.00 „Parničari“ komedija od J.

## Sreda, 15 novemb.

Racine-a ★ 20.50 Kabare ★ 21.50  
Vesti ★ 22.00 Rad Društva Naroda

**Strasbourg** 342m 11kw 869kc  
20.45 Pola časa Benjamin ★ 21.30  
Novinarske vesti na nemačkom ★  
21.30—23.30 Muzika alzaških kom-  
pozitora (orkestar i solisti) ★ 23.30  
do 0.30 Laka muzika

**Stuttgart** 360m 60kw 832kc  
7.15 Gramo ploče ★ 12.00 Koncert  
„vesele petorice“ ★ 13.35 Radio or-  
kestar ★ 15.30 Retke pesme i terce-  
ti (vokalni koncert) ★ 16.00 I. Na-  
cionalne igre (Radio orkestar); II.  
Muzika za igru ★ 18.00 Nemački za  
Nemce (Koeln) ★ 18.30 Tokio-Berlin  
(uzajamni prenos) ★ 19.00 Berlin ★  
20.10 Pesme koje su nam slušaoci  
poslali (Koeln) ★ 21.00 Nemačke ba-  
lade u poeziji i muzici (Koeln) ★  
22.20 Šta se mora znati ★ 22.45  
Gramo ploče ★ 23.00 Muzički pot-  
puri (Radio orkestar i solisti) ★  
24.00—1.00 Večernja muzika

**Warszawa** 1412m 120kw 212kc  
7.40 Gramo ploče ★ 11.30 Pregled  
poljske štampe ★ 12.05 Orkestarski  
koncert (gr. ploče) ★ 12.38 Beetho-  
ven: Kvarter (gr. ploče) ★ 15.40  
Brahms: Trio ★ 16.10 Čas za decu  
★ 16.55 Vokalni koncert ★ 17.20  
Koncert na klaviru. Scarlatti: Pasto-  
rala; Paderewski: Varijacije op. 116  
Nr. 3; Chopin: Dve mazurke cis-mol  
op. 63 Nr. 3 i a-mol; Rahmanjinov:  
Preludij g-mol; Strauss-Gruenfeld:  
Valcer) ★ 18.00 Predavanje ★ 18.20  
Laka muzika ★ 19.25 Mašiva i po-  
ezija (predavanje) ★ 20.00 Predava-  
nje povodom 15-godišnjice poljske  
nezavisnosti ★ 20.15 Laka muzika ★  
21.15 Poljski kraljevi u pesmama  
Balkana ★ 21.30 Violinski koncert.  
Leclair: Scnata; Chausson: Poema;  
Milhaud: Proleće; Albeniz: Malague-  
na; Nin-Kochanski: Brdjanka, Grana-  
dina) ★ 22.15 Sport ★ 22.25 Mu-  
zika za igru ★ 23.05 Muzika za igru

## RADIO PARIZ TRAZI 12 MILIO- NA FRANAKA ZA USTUP

Naš je list zabeležio da Francuska  
vlada uzima sve radio emisione sta-  
nice u državnu upravu. Medjutim,  
sada kada se pristupilo preuzimanju  
stanica došlo je do nepredvidjenih  
teškoća. Pojedine privatne stanice  
traže suviše velike ustupe od države.  
Medju njima na prvom je mestu Ra-  
dio Pariz, koji traži ništa manje ne-  
go 12 miliona franaka za ustup.  
Francuska vlada ponudila je upravi  
Radio Pariza deset miliona franaka,  
ali ova nikako ne popušta od 12 mi-  
liona. Zasad se još vode pregovori  
koji se moraju uskoro okončati.

U svakom slučaju jedna će strana  
morati da popusti. Ali se za sad još  
ne zna koja?

# Četvrtak, 16 novem.

## БЕОГРАД

таласна дуж. 431 м., 2,8 кв., 696 кк.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

11.00 Објављивање дневног програма

Час за домаћице: Практични савети за домаћинство

11.20 Званични извештај о водоостању (српски, француски, немачки) и

Званични извештај о водоостању (српски)

Народна музика

(грамофонске плоче HMV)

1. а) Зашто Сике, зашто; б) Цигани се легу (45) ★ 2. а) Дорћолска посла; б) Тугованка (160) ★ 3. а) Ој Добердоб; б) Одаљеној (148)

11.59 Тачно време

12.00 Звона са Саборне Цркве

12.05 Подневни концерт Радио Оркестра: 1) Јиндра: Адмирал Прица, марш ★ 2) Бродил: Србинов дан и саи, потпури ★ 3) Јенко: Лена је зора дико ★ 4) Коло — Бредшнајдер: Велико потпури из комедије „Чар филма“

12.35 Берзански курсеви

Наставак концерта Радио Оркестра: 5) Росини: Семирамида, увертира ★ 6) Целер: Птичар, оперетска фанта. ★ 7) Валдтајфел: Незаборавак, валцер ★ 8) Дворжак: Славенске игре бр. 10 и 9

13.30 Новинарски извештаји А. А. до 13.55 Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Час за ђаке основних школа:

Пренос концерта из основне школе „Доситеј Обрадовић“ на Душановцу, хором управља г. Драгослав Тихић, учитељ. 1) Филиповић: Дан уједињења, рецитација ★ 2) Песма Југославији, хор ★ 3) Филиповић: Југославији, рецитација ★ 4) Магарашевић: Ла-ста, хор ★ 5) Удишки: Наша школа, рецитација ★ 6) Ђорђевић: Ми смо деца весела, хор ★ 7) Змај: У бувари, рецитација ★ 8) Соло пева Зеремска ★ 9) Баук, позор. комад с певањем превод с француског ★ 10) Песме из Јужне Србије, хор ★ 11) Стевановић: Повратак победника, рецитација ★ 12) Свирка на усној хармоници ★ 13) Драг. Илић: Наша отарбина, хор ★ 14) Змај: Аићео и ђаво, рецитација ★ 15) Јоксимовић: Старе жупске песме, хор

17.00 Савремена режија, предавање г. Радослава Веснића до 17.30

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

Народна музика

(грамофонске плоче HMV)

1. а) Винска песма; б) Пехар вина (142) ★ 2. а) Хај загрљени; б) Што ми је мило (144)

19.10 Мисао јединства кроз векове, предавање г. проф. Милоша Станојевића (приређује Просветни Одбор Савеза Сокола Краљевине Југославије у Новом Саду)

19.30 Нови грађевински закон и изградња наших градова и варошица, предавање г. Др. Милана Главинића

20.00 Час југословенске лирике, гђа Силва Керблер-Штефан

1) Вилхар: Тихо море ★ 2) Вилхар: Голубе сиви ★ 3) Широл: С тија стрмом спуштам се стазом ★ 4) Зајц: Вир ★ 5) Шкерјанц: Визија ★ 6) Крстић: Запевале тице ★ 7) Готовац: Момачки јади

20.30 Концерт г.г. Андрије Хаузера, виолина и Димитрија Герасименка, клавир). 1. Бах: Соната за соло виолину (Се-дур а) Адађо, б) Фуга, в) Анданте, г) Алегро ★ 2. Бетовен: VI. соната за виолину и клавир оп. 30 бр. 1 А-дур а) Алегро, б) Адађо молто еспрессиво, в) Анданте кон вариациони

21.10 Дон Жуан, гротеска од Аверченка

21.30 Народне песме уз пратњу оркестра пева г. Бошко Николић: 1. Три босанске песме: а) Ја под брдо, б) Уморих се ружу трајући, в) Синоћ Јово ★ 2. Коло циганске оmlадине ★ 3. Три песме из Јужне Србије: а) Сан за-спала дилбер Мара, б) Магла паднала, в) Калеш Анђа ★ 4. Пољанка коло

22.10 Тачно време

Новинарски извештаји А. А.

Вечерњи концерт Радио Оркестра

1) Келер Бела: Увертира за шпанску комедију ★ 2) Сматек: Аморети, валцер ★ 3) Фал: Разведена жена, оперетска фантазија

22.45 Пренос музике за игру из „Ауто-Клуба“, диригент г. Иван Александров

до 23.15

(Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

## ЗАГРЕБ

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кк.

11.00 Šolska ura: Vzgojno predavanje (Pero Horn)

12.15 Plošće

12.45 Poročila

13.00 Čas, plošće

18.00 Smučarska gimnastika (Drago Ulaga)

18.30 Predavanje Narodne odbrane

19.00 Sokolstvo (Janez Poharc): K 60 letnici br. Gangla

19.30 Izleti za nedeljo (dr. Andrej-ka)

20.00 Prenos iz Zagreba

22.00 Čas, poročila, plošće

## ЗАГРЕБ

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кк.

12.20 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti

12.30 Operne fantazije (Parlophone ploče)

13.00 Objava rasporeda i propaganda

13.10 Plesna glazba (Parlophone ploče)

13.40 Vijesti

16.40 Vijesti i propaganda

17.00 Popodnevni koncert radio-orkestra: I. Fantazije: Leopold: Polonia; Urbach: Cajkovskijana.

II. Lehar: Ševa, potpurri

19.10 Popularno znanstveni sat

19.30 Kulturne i društvene vijesti.

— Propaganda

20.00 Concertno veče. — Prenos iz Beograda

22.00 Objava rasporeda, vijesti i meteorološki izvještaj

22.15 Prenos koncerta ruskog zbora i orkestra balalajčnika iz Restauracije „Balalajka“

Svakog punog sata vremenski znak Geofizičkog zavoda

## ДОНТРАСТВО

Beč (Wien) 518m 100kw 579kc  
(Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m, Klagenfurt 453 m)

11.30 Čuveni umetnici (gramo ploče) ★ 12.00 Radio orkestar (Tuber: Marš; J. Strauss: Kraljičina maramica, uvertira; Kark: Serenada; Ziehrer: Valcer; Eilenberg: Jedan dan u Tirolu; Leopold: Mesec sija, intermecc; Lehar: Potpuri iz operete „Lep je život“)

★ 13.10 Nastavak koncerta ★ 15.55 Iz operete (gramo ploče) ★ 17.15 Vokalni koncert.

Pesme od Mendelssohna, Beethovena, Schuberta, Schumanna, Wolfa, Brahmsa, R. Straussa i dr. ★ 17.55

Predavanje: Srednja Evropa i svetska privreda ★ 18.20 Predavanje: Dejstva Herzovih kratkih talasa ★ 18.55

Koncert simf. orkestra i D. Medine, tenora ★ 20.20 Nedeljni pregled ★ 21.00 Koncert bečke filharmonije.

Dirigent: Rito Selvaggi. (G. B. Martini: Preludij i allegro za gudački orkestar; G. Martucci: II. Simfonija f-dur; R. Selvaggi: Scarlatti — svita; „Furlana“, igra iz II čina opere „Maggiolata Veneziana“; Rossini: Viljem Tell, uvertira) ★ 22.45 Orkestar P. Whitemana (gramo ploče)

Berlin I 419m 1,5kw 716kc

20.05 Iz Filharmonije. H. Pfitzner: „O nemačkoj duši“, romantična kantata po pesmama Eichendorfa za četiri solo glasa, mešoviti hor, veliki orkestar i orgulju op. 28 ★ 22.00

Vreme. Dnevne i sportske vesti. Za tim do 24.00 Gramo-ploče



**Beromünster** 459m 60kw 653kc  
(Basel 244 m, Bern 246 m)  
19.30 Legenda o igrači, od G. Keller-a (sa gramo pločama) ★ 20.00 Predavanje: Antička i moderna varoš ★ 20.30 Arije i nepoznate francuske pesme i komadi za klavir ★ 21.10 Grümmer-kvartet svira kompozicije majstora

**Bolzano** 368m 1kw 815kc  
17.00 Čas za decu ★ 20.00 „San avgustske noći“, Komedija u tri čina od M. Sierr-e. U pauzi posle komedije: Gramo-ploče ★ 22.30 Radio-novine

**Bratislava** 279m 13,5kw 1074kc  
10.10 Radio orkestar ★ 11.05 Gramo ploče ★ 12.35 Mor. Ostrava ★ 14.00 Vesti: na slovačkom, nemačkom i madjarskom ★ 16.00 Brno ★ 16.50 Muzički čas za mladež. Popularne slovačke pesme ★ 17.15 Predavanje ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.50 Koncert na klaviru (Barvinsky: Preludij br. 1 i 2; Novak: Uspomene op. 6) ★ 18.13 Novela od Horaka ★ 18.30 Vokalni koncert. Popularne pesme ★ 19.00 Prag ★ 22.15—23.00 Brno

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
11.45 Koncert šleske filharmonije (Delibes, Weber, Verdi, Brahms, Lehar, Reindel i dr.) ★ 14.10 Muzika za violinu (gramo ploče) ★ 16.00 Orkestarski koncert iz Königsberga (Schubert: Uvertira iz „Djavoļjev zamak“; Čajkovski: svita; Smetana: Iz češkog gaja i luga; Glinka: Život za cara, uvertira) ★ 17.35 Hans Grimm ★ 18.20 Radnici i njihove vodje govore ★ 19.00 Radio igra sa muzikom ★ 20.05 Berlin ★ 22.50 Muzika za igru

**Brno** 342m 32kw 877kc  
10.10 Bratislava ★ 11.00 Gramo ploče ★ 12.35 Mor. Ostrava ★ 16.00 Radio orkestar (Šebor, Musil, Pek, Konrad i dr.) ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.50 Vokalni koncert ★ 18.25 Za Nemce: Novinarske vesti. Kompozicije R. Peterke. (Tri romanse; Humoreska op. 1; Poslednje sunce, oda za sopran, čelo i klavir) ★ 19.00 Prag ★ 22.15—23.00 Smetana: „Valenštajnov logor“, simfon. poema

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
12.00 Berza. Gramo koncert ★ 13.00 Radio novine ★ 13.15 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Raznorodna orkestarska muzika ★ 18.15 Nastavak koncerta ★ 19.20 Gramo ploče ★ 19.40 „Seviljski berberin“, opera u 4 čina od Rosinija (gramo ploče)

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
(Budapest II 845 m, Nyiregyhaza 268 Magyarovar 210 m, Miskolcz 297 m)  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 1) Madjarski gradovi; 2) Nekoliko reči o negovanju zuba. U odmoru: Lehar i Kalman ploče ★ 12.05 Koncert ciganske kapele Šandora Vidak-a ★ 13.30

Hila Šasko peva i Ibojka Gal-Singer svira na violini. Na klaviru T. Polgar ★ 14.45 Vesti, berza ★ 15.00 Kurs za nastavnike gimnastike ★ 16.00 „Vera“ — novela ★ 17.00 Poljoprivredno predavanje ★ 17.30 Koncert salonske kapele Lošonci-Schweitzer. (Rossini: Viljem Tell — uvertira; Lehar: Kneginjica — potpuri; Mascagni: Lošonci-Schweitzer: Blues; Waldteufel: Letnje veče — valcer) ★ 18.00 Čas engleskog jezika ★ Zatim: Nastavak koncerta salonske kapele ★ 19.00 I. Satmari i S. Hangay čitaju svoje stihove ★ 19.35 Veče madrigala ★ 20.40 Vesti ★ 21.00 Ciganska kapela Djule Corbe iz kafane Baroš. Peva J. Lipocki ★ 22.30 Koncert operskog orkestra. Dirigent Zoltan Samy. (Esterhazy: Dana' de — uvertira; Recli: Glasovi šume — simfoniska poema; Fitelberg: Poljska rapsodija — prvo izvodjenje; Rimskij-Korsakov: Antar-simfonija)

**Daventry** 1554m 30kw 193kc  
19.30 Osnovi muzike: Sonate za klavir od Schumanna ★ 20.30 Predavanje ★ 21.00 Prenos iz Amerike. Varijetski program. Sudeluju: Ruth Etting, Al. Jonson, Sophie Tucker, J. Pearl, braća Mills, Burns i Allen, P. Whiteman sa svojim orkestrom, T. Lewis sa svojim trupom i drugi. Režija: Edie Pola ★ 22.00 Vesti ★ 22.20 Predavanje ★ 22.40 Koncert (bariton, klavir). Muzika od Chopina, Čajkovskog, Traversa, Schuberta, Prokofjeva i dr. ★ 23.45—1.00 Muzika za igru.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
7.15 Gramo-koncert ★ 11.00 Koncert ★ 12.00 Radio orkestar (Adam: Nirnberška lutka, uvertira; Beriot: Koncert za violinu i orkestar Nr. 7; Lautenxläger: Baletska muzika; Kettelbey: Svita; J. Strauss: Valcer; Döring: Marš) ★ 13.35 Koncert (solisti, hor, orkestar) ★ 16.00 Radio orkestar i solisti ★ 18.00 Čas španskog ★ 18.20 Stuttgart ★ 19.00 Breslava ★ 20.10 „C. M. Weber“, slike od Elze Pfaff ★ 23.45 Zabavna muzika ★ 23.00 Muzika za igru ★ 24.00—1.00 Gramo-ploče

**Hamburg** 372m 1,5kw 806kc  
19.00 Breslava ★ 20.00 Radio orkestar. (Weber: Čarobni strelac, uvertira; Beethoven: Kvartet iz opere „Fidelio“; Schubert: Iz Rozamunde; Brahms: Valcer; Liszt: Preludij; Wagner: Votanov oproštaj iz Walküra; Pfiztner: Kethen iz Heilbrona, uvertira; Schillings: Duet iz I čina opere „Mona Liza“; R. Strauss: Til Ojlenšpiegel) ★ 22.00 Vreme. Političke i druge vesti ★ 22.10 Muzika za igru ★ 22.30 Dojče-Vele

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc  
20.35 Koncert iz Amsterdama. Dirigent: P. Monteux. Solist: L. Boomcamp (čelo). (Schubert: Uvertira u talijanskom stilu; J. Röntgen: Koncert za čelo i orkestar; d'Indy: Istar, simf. poema; Arenski: Varijacije za gudački orkestar; Prokofieff: Marš) ★ 22.50 Laka muzika ★ 23.30 Gramo ploče ★ 23.35 Laka muzika

## Četvrtak, 16 novem.

**Huizen** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Duhovni koncert (hor i solisti) ★ 22.40 Vesti. Zatim do 0.10 Gramo ploče

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc  
(Kopenhagen 281 m)  
20.10 Simfonijski koncert. Dirigent: Fr. Busch (kao gost). Solist: G. Casado, čelo. (Beethoven: Simfonijska br. 3 es-dur op. 55; Schubert-Kassado: Koncert za čelo i orkestar; R. Strauss: Don Kihot, simf. poema) ★ 22.56—0.30 Muzika za igru

**Katowice** 408m 12kw 734kc  
19.25 Varšava ★ 21.00 Gramo-ploče ★ 21.15 Varšava

**Košice** 293m 2,6kw 1022kc  
20.00 Popularna muzika ★ 20.30 Komedija u I činu ★ 21.00 Radio orkestar muzika od Liszta ★ 22.15 23.00 Brno

**Königswusterhausen**  
1635m 60kw 183kc  
12.00 Vreme. Zatim Gramo koncert ★ 13.45 Vesti ★ 14.00 Gramo koncert ★ 15.45 Tieck: „Životopis Nj. Veličanstva Abrahama Tonelli.“ ★ 16.00 Koncert iz Königsberga ★ 17.20 Iz opereta i zvučnih filmova ★ 18.05 Zabavni čas „U sumraku“ ★ 19.00 Breslava ★ 20.05 Nemački kalendar. Novembar ★ 21.00 Koncert studentskog orkestarskog društva. (Mozart: Gudački kvartet c-mol; Schubert: Simfonijska h-mol; Weber: Čarobni strelac uvertira) ★ 22.00 Vreme. Dnevne i sportske vesti ★ 23.18 Breslava

**Leipzig** 389m 120kw 770kc  
11.00 Reklame. Gramo koncert ★ 12.00 Koncert iz Breslave ★ 13.30 Koncert iz Drezde ★ 15.35 Čas iz poljoprivrede ★ 16.00 Iz nemačkih opera (Gluck, Weber, Lortzing, Kienzl i dr.) ★ 17.30 I. M. Velter: Na svetom divljem Baikalu ★ 18.00 Koncert kamernog orkestra. (Rosenmüller: Svita „Studentska muzika“; Corelli: Veliki koncert Nr. 8; Haendel: Veliki koncert Nr. 18) ★ 19.00 Iz Breslave ★ 20.00 Pesme Valtera von der Vogelweide i drugih pesnika pevane uz lautu ★ 20.30 Simfonijski koncert iz Gewandhauza ★ 22.00 Dnevne i sportske vesti

**London Reg.** 356m 50kw 843kc  
20.00 Vojna muzika ★ 21.15 Koncert filharmonije. Dirigent: T. Beecham. Solist: N. Orloff, klavir Manfredini. Veliki koncert; Beethoven: Koncert Nr. 5 e-mol; Čajkovski: Simfonijska u 4 slike po Bajronovom Manfredu) ★ 21.15 Vesti ★ 23.30—1.00 Muzika za igru.

**Luxembourg**  
1191m 200kw 252kc  
20.00 Holandsko veče (Čajkovski: Simfonijska Nr. 4) (gr. ploče) ★ 20.40 Vokalni koncert (Schumann, Dupare,

**Četvrtak, 16. novem.**

Schubert) ★ 21.00 Radio orkestar (Čajkovski, Godard, Honegger, Smetana i dr.) ★ 21.50 Vesti na francuskom ★ 22.00 Radio orkestar. Raznorodna muzika ★ 23.00 Radio orkestar ★ 23.15 Muzika za igru (gr. ploče).

**Midland Reg.** 399m 25kw 752kc  
20.30 Simfonijski koncert iz Birminghama (Haendel: Poloneza, arieta i passacaglia; Berlioz: Fantastična simfonija) ★ 22.00 Nastavak koncerta (Delius: U letnjem vrtu; Elgar: Na Jugu, uvertira) ★ 22.35 Gramo ploče ★ 23.15 Vesti ★ 23.30—1.00 London.

**Milano** 332m 50kw 904kc  
(Torino 274 m, Genova 313 m, Trieste 247 m, Firenze 502 m)

8.00 Radio novine ★ 11.15 Raznorodna muzika (gramo ploče) ★ 12.30 Gramo ploče ★ 12.45 Radio novine ★ 13.10 Koncert raznorodne muzike ★ 13.30 Gramo ploče i berza ★ 14.15 (Milano) ★ Berza ★ 16.35 Radio novine ★ 17.10 Raznorodna muzika (gramo ploče). (Respighi, Čajkovski, Franck, Borodin i dr.) ★ 18.40 Radio novine, gramo ploče ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Gramo-ploče ★ 20.00 Radio novine — Gramo ploče ★ 21.00 Prenos iz opere. U pauzi: Konverzacija — Književne vesti. Posle opere: Radio novine

**Mor. Ostrava**

264m 11kw 1137kc  
12.35 Vojna muzika ★ 19.00 Prag ★ 22.15—23.00 Brno

**München** 533m 60kw 563kc  
7.00 Gramo ploče ★ 10.15 Narod i rasa (predavanje) ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.00 Gramo-koncert (Fritz Krauss) ★ 13.30 Zabavna muzika (gramo ploče) ★ 14.30 Šareni muzički program ★ 15.30 A. Spenger čita iz dela Franca Kobella ★ 16.30 Orkestarski koncert ★ 18.05 Mali koncert solista ★ 19.00 Breslava ★ 20.00 Venac pesama ★ 20.50 O Austriji ★ 21.10 Simfonijski koncert radio orkestra (Mozart: koncert za dva klavira i orkestar, esdur; H. Saller: svita za kamerni orkestar op. 1) ★ 22.30 Prenos iz Amerike.

**Oslo** 1083m 60kw 277 kc  
20.30 Horski koncert ★ 21.30 Šareni program ★ 22.00 Aktuelni problemi

**Palermo** 537m 3kw 558kc  
13.00 Koncert lake muzike ★ 17.30 Gramo-ploče ★ 18.00 Čas za decu ★ 22.20 Gramo-ploče ★ 20.45 I. Izbor iz opereta. (Gilbert: Balerina Kačja; Pietri: Kvartet vagabundi) ★ 21.30 „Izgubljeno pismo”. Komedijski u jednom činu od D. Niccodemi-a ★ 22.00 II. Izbor iz opereta. (Leoncavallo: Mala kraljica ruža; Kalman: Bajadera) ★ 23.00 Radio-novine

**Paris-Radio** 1724m 75kw 174kc  
8.45 Gramo ploče ★ 13.30 Gramo ploče ★ I. Za mladež; II. Laka muzika ★ 19.20 Čas iz poljoprivrede ★ 19.45 Pravno predavanje ★ 20.00 E. Sorel: Bonaparta u Egiptu ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.45 Pregled nemačke štampe ★ 21.00 Pozorište i muzika: I. „Izabeov atelje” Gabriela Reval ★ 21.45 Schumann: Pesnikove ljubavi ★ 22.30 Guitry: Večerom kad sam sâm.

**Poste-Parisien** 328m 60kw 914kc  
8.15 Gramo koncert ★ 13.30 Koncert ★ 14.10 Koncert ★ 14.30 Gramo koncert ★ 20.00 Horovi Milanske škole (gr. ploče) ★ 20.15 Radio novine ★ 20.30 Čas za decu ★ 20.05 Aktualiteti ★ 22.20 Gala koncert ★ 23.20 Vesti.

**Poznan** 335m 1,8kw 896kc  
19.45—22.00 Varšava ★ 22.10 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru

**Prag (Praha)**

488m 120kw 614kc  
10.10 Gramo ploče ★ 11.00 Gramo ploče ★ 12.25 Novinarske vesti ★ 12.25 Mor. Ostrava ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.30 Gram oploče ★ 15.55 Strana i domaća berza ★ 16.00 Brno ★ 16.50 Bratislava ★ 17.15 Industrija. Trgovina. Zanati ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.35 Čas francuskog ★ 17.50 Gramo ploče ★ 18.30 Za Nemce: Nove knjige. Predavanje ★ 19.10 Arije iz opereta ★ 20.00 „Oberon” opera u 3 čina od P. Wranickog ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15—23.00 Brno.

**Riga** 525m 15kw 571kc  
(Madona 453 m)  
19.05—22.00 „Bal u hotel Savoju” opereta u 3 čina od Abrahama.

**Rim (Roma)** 441m 50kw 680kc  
(Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano Vig. 454 m)  
8.00 Radio novine ★ 12.30 (Bari) Koncert radio kvinteta ★ 12.30 Gramo ploče ★ 13.05 Koncert orkestra „Citra” ★ 13.30 Radio novine. Berza ★ 16.30 Radio sport. Čas za decu ★ 16.50 Radio novine ★ 17.00 Predavanje ★ 17.15 Vokalni i instrumentalni koncert ★ 18.40 Sportske vesti ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Radio novine ★ 20.00 Gramo ploče ★ 20.30 Radio novine. Sportske vesti ★ 20.45 Komedijski (prenos iz Milana) ★ 22.00 Toskanske popularne pesme za dva glasa (soprani) ★ 22.15 Simfonijska muzika (gramo ploče) (Vivaldi, Franck, Glinka, Wagner i dr.) ★ 23.00 Radio novine.

**Suisse Romande**

404m 25kw 743kc  
(Genève 759 m)  
20.00 Violinski koncert ★ 20.30 Vokalni koncert. Nove pesme iz zvučnih filmova ★ 21.10 Popularno veče ★ 22.00 Vesti

**Strasbourg** 342m 11, kw 869kc  
19.30 Orkestarski koncert (Weber: Čarobni strelac, uvertira; Mozart: Andante za flautu i orkestar. Mendelsohn: San letnje noći, svita; Saint-Saëns: Javotta, balet; Chabrier: Poljska svečanost) ★ 21.00—22.00 Koncert iz Beča. Posle koncerta: Vesti i gramo ploče

**Stuttgart** 360m 60kw 832kc  
7.15 Koncert ★ 10.10 Muzika za violinu, klavir i brač ★ 10.15 Gramo koncert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.35—14.30 Vesela petorica (Koeln) ★ 15.00 Bajke za decu ★ 16.00 Koncert iz Frankfurta ★ 18.00 Čas španskog jezika ★ 18.20 Pesme sa Koreje ★ 19.00 Breslava ★ 20.10 Radio igra (Perons iz Koelna) ★ 22.20 Šta se moza znati ★ 22.45 Gramo ploče ★ 23.00 Muzika za igru (Koeln) ★ 24.00—1.00 Večernja muzika.

**Warszawa** 1412m 120kw 212kc  
7.40 Gramo ploče ★ 11.30 Pregled poljske štampe ★ 12.05 Lake pesme i monolozi (gr. ploče) ★ 12.35 V. Školski koncert varšavske filharmonije i solista (Guzikowski: Prva brigada; Mayzner: Godišnjica; Ruzmarin; Kowalski-Borozynski: Pesma predsednika Republike; Moniuszko: Uvertira iz opere „Kontesa”; Wieniawski: Poloneza a-dur; Krakovljak; Minheimer: Uvodna muzika iz opere „Splavari”; Paderewski: Menuet; Meynanski: Mazurka; Zelenski: Iz opere „Janek”) ★ 15.40 Laka muzika ★ 16.55 Koncert solista. Sopran. Violina (Mozart: Arija iz op. „Don Juan”; Bellini: Arija iz opere „Somnabula”; Čajkovski: Arija iz opere „Jolanta”; Paderewski: Melodija; Szymanowski: Romansa; Brahms: Nedeljno jutro; Cui; Ovide; Crescenzo: Lasta; Wielhorski; Haendel-Flech Molitva; Dvoržak-Kreisler: Slovenska igra e-mol; Novacek: Perpetuum mobile) ★ 18.20 „Pygmalion” po B. Šo-u ★ 19.25 Aktuelna pitanja ★ 20.00 „Witoleranda” lirski scene na tekst od Kraszewskog. Muzika od Moniuszka ★ 21.00 Prepiska i saveti tehničari ★ 21.15 Laka muzika ★ 22.00 Sport ★ 22.10 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru.

**RADIO PRIJEMNICI****U TRKAČKIM AUTOMOBILIMA**

Od najskorijeg vremena uvedena je jedna novost u Americi. Za vreme trka na dugim stazama snabdevaju trkačke automobile radio prijemnicima za kratke talase i zvučnicima. Na ovaj način šofer trkačkog automobila stalno je u vezi sa žirijem, ili sa predstavnicima tvornice automobila, na čijim se kolima vozi, koji mu mogu za vreme trke davati korisna uputstva.

Ova je novost pre nekoliko nedelja, sa dobrim rezultatom, isprobana na trkačkoj stazi u Bruklandu. Izgleda da će u buduću biti obavezno za sve trkačke automobile u Americi, za vreme trka da se snabdu radio prijemnicima za kratke talase.

# Petak, 17 novembar

## БЕОГРАД

гласна дуж. 431 м., 2,6 кв., 696 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

11.00 Објављивање дневног програма

Концерт Радио Оркестра

- 1) Лајтнер: Свечана увертира ★
- 2) Григ: Француска серенада ★
- 3) Григ: Норвешка свадбена поворка

11.20 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и  
Званични извештај о водостању (српски)

Наставак концерта Радио Оркестра: 4. Менделзон: Руј Блас, увертира ★ 5. Дворжак: Индијска канцонета ★ 6. Бизе: Дејче игре, мала сунта: а) Марш, б) Успаванка, в) Емпромити, г) Дуо, д) Галоп

11.59 Тачно време

12.00 Звона са Саборне Цркве

12.05 Лака музика, изводи Радио Оркестар: 1) Суле: Јутро, подне и вече у Бечу, увертира ★ 2) О. Штраус: Чар валцера, оперетска фантазија ★ 3) Лехар: Валцер из оперете „Циганска љубав“

12.35 Берзански курсеви

Свирка тамбурашког оркестра г. Александра Аранићког

1) Урбан: Са истока ★ 2) Бродил: Србинов дан и сан ★ 3) Тумбас: Смеша југословенских песама

13.30 Новинарски извештаји А. А. до 13.55 Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

16.00 Симфонијски концерт

(грамофонске плоче „Полидор“)

1) Вагнер: Нирнбершки мајстори певачи, увертира (66698) ★ 2) Лист: Прелудијум, симфонијска поема (66812, 66813)

16.30 Час гимнастике за децу, гђа Смиља Мандукић

17.00 Час француског језика:

Француски дијалози: гђа Сесил Шаре и г. проф. Мирко Дамњановић

до 17.30

18.15 Резервисано за евентуални пренос предавања са Коларчевог Университета

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан

Вечерњи концерт Радио Оркестра

1) Мокрањац: Из моје домовине, 1. Руковет ★ 2) Бошњаквић: Из старог Битоља (1. део) ★ 3) Мајербер: Роберт Јаво, оперска фантазија ★ 4) Хартунг: Рапсодија Ха-мол

20.00 Пренос из Загреба

22.00 Тачно време

Новинарски извештаји А. А.

Пренос музике циганске капеле

Душка Попаза из ресторана „Два Јелена“ до 23.15

(Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

## СЛОБЛАЈАЦ

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кц.

12.15 Пlošче

12.45 Пoroчила

13.00 Cas, plošче

18.00 Oтрок in живljenje (Marija Kmetova)

18.30 Pоговор s послушaлци (prof. Prezelj)

19.00 Србоhrваščina (dr. Rupel)

19.30 Пlošче по жељаh послушaлceв

20.00 Pренос из Beогрaдa

22.00 Cas, poročiла, Radiojazz

## ЗАГРЕБ

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кц.

12.20 Sутрашњи jelovnik и kuhинjski recepti

12.30 Jugoslavenska narodna glazba (Edison Bell ploče)

## НОВИ ЛЈУБИЧИЦА КРЕМ СА ХОРМОНИМА

Одликован највишом наградом и златном медаљом на Лондонској изложби.



„Закоником заштитен до бр. 7416“

Дејство хормона који су главни састав Новог „Љубичица Крема са Хормонима“ огромно је. Све што је пропало, све што је омљтавало, све што је изгубило свој сјај и еластичност, хормони поново осветљају, лице добија свеж младалачки изглед. Само употребом „Новог Љубичица Крема са Хормонима“ сачуваћете своје лице. Свака доза затворена је нарочитом плочком.

Израђује аптека  
РАД. К. СТОЈИЋА

Београд — Сарајевски

13.00 Објава rasporeda и propаganda

13.10 Instrumentalni soli (Edison Bell ploče)

13.40 Vijesti

16.40 Vijesti и propаganda

17.00 Popodnevni koncert ruskog zbora и оркестра balalajčnika

19.00 Sokolsko predavanje

19.15 Sport у subotu и nedelju

19.30 Kulturne и друштvene vijesti. — Propаganda

20.00 Jugoslavensko veče. Sudjeluju: Maja de Strozzi-Pečić (sopran) и мушки vokalni kvartet. — Na klaviru prati Boris Papandopulo

21.30 Koncert на saksofonu. Sudjeluju: Miloš Zihlerl. Na klaviru prati Richard Šimaček: 1. R. Widoeft: Valse Erica; 2. L. Rosebrook: Saksofon fantazija; 3. Jul. Shepherd: Someting special; 4. A. Bosc: Griserie; 5. R. Widoeft: Valse Vanite; 6. R. Widoeft: Saxo-phun

22.00 Објава rasporeda, vijesti и meteorološki izvještaj

22.15 Plesna glazba оркестра Sever iz Grill Rooma

Svakог punог sata vremenski znak Geofizičkog zavoda

## INOSTRANSTVO

Beč (Wien) 518m 100kw 579kc

(Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m, Klagenfurt 453 m)

11.30 Radio оркестар. (Schubert: Alfonso i Estrella, uvertira; Urbach: Richard Wagner — fantazija) ★

12.00 Nastavak koncerta ★ 13.10 Čuveni umetnici (gramo ploče) ★

15.55 Оркестар Emil Roosz (gramo ploče) ★ 17.20 Koncert на klaviru.

(Brahms: Varijacije i fuga на temu od Haendel-a op. 24) ★ 17.55 Izveštaj за strance и putnike ★ 18.35

Predavanje: Čovek и pravo ★ 19.00 Koncert kvarteta ★ 20.00 „Potop“, drama od E. Barlacha ★ 21.50

Predavanje: Austrija u zimu ★ 22.20 Muzika за igru

Berlin I 419m 1,5kw 716kc

20.05 Radio оркестар (J. S. Bach: Kantata Nr. 29 за gudački оркестар; Mozart: Simfonija d-dur; Schumann: Komad за četiri roga и vel'ki оркестар op. 86) ★ 22.00 Vreme. Dnevne и sportske vesti. Zatim do 24.00 koncert iz Hanovera

Beromünster 459m 60kw 653kc

(Basel 244 m, Bern 246 m)

19.55 Stara klasična solo muzika за violinu и cimbalu ★ 20.30 Predavanje: Kriza parlamentarizma ★ 21.10 „Tentazione di Gesù“, opera u 1 činu od C. Cardare

Bolzano 368m 1kw 815kc

17.00 Koncert raznorodne muzike ★ 20.00 Koncert operске muzike. Dirigent F. Limenta. (Weber: Eurianta, uvertira; Leoncavallo; Boemi, fantazija; Massenet: Erodijada. fan-



**Petak, 17 novemb**

tazija; Mascagni: Prijatelj Fritz; Verdi: Aida, fantazija; Gounod: Faust, fantazija; Gomes: Simfonija) Posle koncerta — Gramo ploče ★ 22.30 Radio-novine

**Bratislava** 279m 13,5kw 1074kc  
12.35 Brno ★ 14.00 Vesti na slovačkom, nemačkom i madjarskom ★ 16.00 Mor. Ostrava ★ 18.20 Koncert na violini (Stancek; Parafraza na slovačke pesme op. 22; N. N.: Slovačka elegija) ★ 18.40 Morzova azbuka ★ 19.25 Brno ★ 20.05 Simfonijski koncert. Dirigent: K. Nedbal. Solist: Kubat, violina (Schneider-Trnavsky; simf. poema; Suchon: Burska za violinu i veliki orkestar; Moyzes: Koncert za orkestar; Beethoven: Simfonija op. 93) ★ 22.00 do 22.30 Prag

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
11.50 Orkestarski koncert ★ 13.00 Gramo koncert ★ 14.10 Lirska muzika (gramo ploče) ★ 16.00 Radio orkestar (Za vreme pauze C. Rappmund čita „Legende o igračici“ od Kellera) ★ 18.20 Ljudi iz šleske i njihov govor ★ 19.00 Dojče Vele ★ 20.10 Popularne opere (Nicolai, Thomas, Mascagni, Flotow, Mozart, Smetana, Puccini, Wagner i dr.) ★ 22.30 Muzika za igru

**Brno** 342m 32kw 877kc  
12.35 Radio orkestar (Saint Saëns: Zuta princeza, uvertira; Scheinplflug: Radost, svita; Dimitriescu: Rumunska fantazija; Šebor: Drahomira, baletska muzika; Konvalinska: Elegija; Matys: Praška muzika) ★ 16.00 Mor. Ostrava ★ 18.05 Nedeljni umetnički pregled ★ 18.25 Za Nemce: Novinarske vesti. Sport. Predavanje ★ 19.25 Popularna muzika (Komzak, Maly, Stolic, Indra i dr.) ★ 20.00 Koncert pevačkog društva „Opus“ ★ 20.35 Klavirski koncert, kompozicije od Chopna (Nocturn c-mol op. 13; Balada; Impromptu As-dur; Skerco h-mol) ★ 21.00—22.30 Prag

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
12.00 Berza. Gramo ploče ★ 13.00 Radio novine ★ 13.15 Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00 Muzika za igru ★ 18.15 Muzika za igru ★ 19.20 Gramo ploče ★ 20.00 Simfonijski koncert Filharmonije. Dirigent: G. Georgesco (Beethoven: Misa u d) ★ 21.45 Radio novine

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
(Budapest II 845 m, Nyiregyhaza 268 Magyarovar 210 m, Miskolc 297 m) 6.45 G'mnastika ★ 7.00 Ploče ★ 9.45 Vesti ★ 10.00 1) Aktualiteti; 2) 10 minuta iz lepog ponašanja. U odmoru: Offenbach: Odlomci iz komične opere „Orfeus u paklu“. (Gramo-ploče ★ 12.05 Koncert poštanskog orkestra. (Weber: Oberon — uvertira; Nadj: Baletska svita; Kazai: Humorista; Puccini: Tosca — fantazija; Garami Legenda; Brahms:

5 i 6 madjarska igra) ★ 13.30 Odeon — Parlophon ploče ★ 14.45 Vesti, berza — 15.30 Za djake: „Na tragovima starih Faraona“ ★ 16.00 Predavanje za mladež ★ 17.00 Géza Nadj svira na klaviru ★ 17.40 „Tolstoj govori“. Predavanje sa ilustracijama gramoploča na kojima je snimljen Tolstojev glas ★ 18.00 60 godišnjica od spajanja Budima sa Peštom ★ 19.10 Iz spoljnih događaja ★ 19.30 Prenos iz državne opere. Posle opere: Jazz Pataky iz hotela Gelett

**Davenport** 1554m 30kw 193kc  
19.30 Osnovi muzike. Sonate za klavir od Schumanna ★ 20.30 Predavanje: Naučna istraživanja i socijalne potrebe ★ 21.00 „Matine“ radio igra od Lennox-a sa muzikom od Woodgate-a ★ 22.00 Vesti ★ 22.30 „Moderni Kolumbus“ — IV predavanje M. Maisa iz Amerike ★ 22.50 Koncert kvinteta ★ 23.50 Iz dela W. H. Daviesa ★ 23.55—1.00 Muzika za igru.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc  
7.15 Gramo-koncert ★ 11.00 Koncert ★ 12.00 Gramo-koncert. Svite ★ 13.35 Koncert „Vesele petorice“ ★ 16.00—18.00 Koncert iz Kelna (Strauss, Lindberg, Kienzl, Sibelius i dr.) ★ 18.00 Cas engleskog ★ 18.20 Predavanje ★ 19.00 Dojče-Vele ★ 20.10 E. Künnecke diriguje svoja dela (Romantična uvertira; Iz operete „Mali Dorit“; Iz operete „Put ka mladosti“; Iz operete „Lady Hamilton“; Iz novih zvučnih filmova; Lovacka uvertira; Iz komada „Lieseloffe“; Iz operete „Srećan put“; Iz operete „Zaljubljeni Pauletta“; Iz operete „Lady Hamilton“) ★ 22.45 Zabavna muzika ★ 23.00 Muzika na starim instrumentima ★ 24.00 Predavanje: Zakoni prijateljstva

**Hamburg** 372m 1,5kw 806kc  
19.00 Dojče-Vele ★ 20.00 „Hokuspokus“ radio igra od K. Goetza ★ 21.30 Koncert na klaviru. (Liszt: Rapsodija; Beethoven-Busoni: Ecosais; Carreno: Mali valcer; Schubert-Tausig: Vojni marš) ★ 22.00 Vreme. Političke i druge vesti ★ 22.20 Večernji koncert

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc  
20.10 Laka muzika ★ 21.10 Gramo ploče ★ 22.10 Gramo ploče ★ 23.55 Predavanje o Kralju Liru, od Šekspira ★ 23.40 Koncert na orgulji ★ 24.10—0.40 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 20kw 160kc  
20.40 Orkestarski koncert. (Bach: Brandenburški koncert d-dur Nr. 5; Mozart: Dva menueta; Schumann: Koncert za klavir a-mol) ★ 21.40 Gramo ploče ★ 22.10 Koncert na klaviru ★ 22.30 Orkestarski koncert ★ 23.15 Gramo ploče ★ 23.25 Laka muzika ★ 23.55 Gramo ploče ★ 0.10—0.40 Laka muzika

**Katowice** 408m 12kw 734kc  
19.25 Varšava ★ 22.40 Gramo-

ploče ★ 23.00 Prepiska sa radio slušaocima na francuskom

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc  
(Kopenhagen 281 m)  
20.00 Crkvena muzika ★ 20.45 Radio igre ★ 22.30 Koncert na mandolinama ★ 23.00 Muzika za igru

**Košice** 293m 2,6kw 1022kc  
19.25 Brno ★ 20.00 Bratislava ★ 22.00—22.30 Prag

**Königswusterhausen**  
1635m 60kw 183kc  
10.50 Pesme i klavirska muzika od Schumanna ★ 12.00 Vreme. Zatim gram koncert ★ 13.45 Vesti ★ 14.00 Gramo koncert Iz opereta ★ 15.45 Priče o građanima varoši Silde ★ 16.00 Leipzig ★ 17.25 Mozart Gudački kvartet g-dur ★ 18.25 Nemački za Nemce ★ 19.00 Nacionalni čas: Čas Ludwiga Spohra. Predavanje i koncertni deo. (Duet za dve violine es-dur op. 3; „Nonett“) ★ 20.10 Frankfurt ★ 22.00 Vreme. Dnevne i sportske vesti ★ 23.10—0.30 Leipzig

**Krakov** 313m 1,7kw 959kc  
19.25—22.40 Varšava ★ 22.50—23.30 Laka muzika (gramo-ploče)

**Leipzig** 389m 120kw 770kc  
11.00 Reklame. Gramo koncert ★ 12.00 Nove gram ploče ★ 13.30 Koncert kvarteta (Sitt, Beethoven, Haydn, Reger i dr.) ★ 15.00 Mladi umetnici pred mikrofonom (Brahms, Schubert, Schumann, Chopin) ★ 15.35 Čas iz poljoprivrede ★ 16.00 Radio orkestar (Reinecke: Kralj Manfred, uvertira; Schubert: Komad za violinu i orkestar d-dur; Palmgren: Pastorala op. 50; Blumer: Capriccio za violinu i orkestar op. 42; Brahms: Madjarske igre Nr. 5 i 6; Ries: Perpetuum mobile iz svite Nr. 3 op. 34 Nr. 5. Tri bečka valcera. (I. Strauss, Lanner Millöcker) ★ 17.30 Čas knjige ★ 18.05 Iz zvučnih filmova (gramo ploče) ★ 19.00 Dojče-Vele ★ 20.00 „Mi hoćemo na Istok“, radio igra od H. Schwarzta ★ 21.00 Narodna muzika (kvintet mandolna) ★ 23.00—0.30 Laka muzika

**London Reg.** 356m 50kw 843kc  
20.15 Radio orkestar iz Midlanda ★ 21.15 Prenos iz Amerike. Varijetski program. Sudeluju: Ruth Etting, Al Jolson, Sophie Tucker, J. Pearl, Braća, Mills, Burns i Allen; P. White-man sa svojim orkestrom, Ted Lewis sa svojom grupom i drugi. Režija Edie Pola ★ 22.15 Kamerna muzika (H. Wolf: Talijanska serenada; Beethoven: Kvartet e-mol op. 59 Nr. 2) ★ 23.15 Vesti ★ 23.30—1.00 Muzika za igru.

**Luxembourg**  
1191m 200kw 252kc  
20.00 Francusko veče (Saint-Saëns: III simfonija c-mol sa orguljom) ★ 20.35 Gramo koncert (Debussy: Mala svita; Suppé: Pesnik i seljak) ★ 20.55 Pozorišni pregled ★ 21.05 Ra-

**Petak, 17 novemb.**

dio orkestar. Raznorodna muzika ★ 21.30 Ekonomski i socijalni pregled ★ 21.35 Orkestarski koncert (Masset: Elegija; Saint-Saëns: Vojni marš) ★ 21.50 Vesti na francuskom ★ 22.00 Muzički Péle-Mèle ★ 23.00 Vokalni koncert (Auber, Planquette, Lehár) ★ 23.50 Muzika za igru.

**Midland Reg.** 399m 25kw 752kc  
21.15 London ★ 23.15 Vesti ★ 24.00 do 0.30 Televizija. Pesme i igre.  
(Slika 261.6 m; ton 398.9 m)

**Milano** 332m 50kw 904kc  
(Torino 274 m, Genova 313 m, Trieste 247 m, Firenze 502 m)  
11.15 Koncert raznorodne muzike ★ 12.50 Gramo ploče ★ 12.45 Radio novine ★★ 13.00 Koncert raznorodne muzike ★ 13.30 Gramo ploče i berza ★ 14.15 (Milano) Berza ★ 16.35 Radio novine ★ 17.10 (Milano) Koncert kamernе muzike ★ 17.10 (Trst) Koncert kamernе muzike, (violina, klavir, sopran) (Frescobaldi, Haendel, Schumann, idr.) ★ 17.10 (Firenza) Koncert kamernе muzike. (Respighi: Sonata (za violinu i klavir); Copertini: Mala poema, Br. 6.; Montani: Preludij, Madrigal, Profana igra) ★ 18.40 Radio novine — Gramo ploče ★ 19.00 Gramo ploče ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Gramo ploče ★ 20.15 Muzika po želji radio slušalaca ★ 20.30 Predavanje ★ 20.45 Čas Galbani, U pauzi: Konverzacije ★ 23.00 Radio novine

**Mor. Ostrava** 264m 11kw 1137kc  
10.00 Radio orkestar. (Leopold, Smetana, Saint-Saëns, Friml, Janáček) ★ 20.25 Muzika za igru ★ 21.15 Laka muzika ★ 22.00—23.30 Prag

**München** 533m 60kw 563kc  
7.00 Gramo ploče ★ 10.15 Engleska konverzacija ★ 12.00 Gramo koncert ★ 13.30 Kamerni kvartet ★ 16.30 Orkestarski koncert ★ 18.05 Vokalni koncert ★ 19.00 Berlin ★ 20.10 Eduard Kuenecke diriguje (Frankfurt).

**Oslo** 1083m 60kw 277 kc  
20.00 Simfonijski koncert ★ 22.00 Aktuelni problemi ★ 22.15 Recitovanje

**Palermo** 537m 3kw 558kc  
17.30 Gramo-ploče ★ 20.00 Radio-novine ★ 20.20 Gramo-ploče ★ 20.45 Koncert operske muzike ★ 23.00 Radio-novine

**Palermo** 537m 3kw 558kc

**Paris-Radio** 1724m 75kw 174kc  
8.45 Gramo ploče ★ 13.00 Pola časa jevrejske književnosti i muzike ★ 13.30 Gramo ploče. Talijansko pozorište ★ 17.30 Čas engleskog za početnike ★ 19.20 Čas iz poljoprivrede ★ 19.45 Pregled socialnih osiguranja ★ 20.00 E. Jaloux: Savremeni roman V ★ 20.20 Gramo ploče ★ 21.00 Čas iz književnosti ★ 21.45 „Poljski Jevrejini“ pozorišni komad

od Erekman-Chatrian. Muzika od R. Charpentier-a.

**Poste-Parisien** 328m 60kw 914kc  
8.10 Gramo ploče ★ 13.05 Gramo koncert ★ 13.30 Nove ploče „Odeon“ ★ 14.15 Koncert kvinteta (Glinka, V. d'Indy, Mendelssohn, Bizet i dr.) ★ 20.00 Gramo ploče ★ 20.15 Radio novine ★ 21.00 Muzičko predavanje ★ 21.30 „Tvoje usne“ muzička komedija u 3 čina od M. Ivatua ★ 23.30 Vesti.

**Poznan** 335m 1,8kw 896kc  
18.20 Koncert solista muzika za klavir od Bacha, Dagnina, Couperin-a, Chopin-a i dr. Muzika za violinu od Paganinia, Schuberta, Svendsena i dr. ★ 19.45—22.40 Varšava ★ 22.50 Muzika za igru (gr. ploče) ★ 23.05—23.30 Muzika za igru

**Prag (Praha)** 488m 120kw 614kc  
10.10 Gramo ploče ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Novinarske vesti ★ 12.35 Brno ★ 13.35 Industrija. Trgovina, Zanati ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.55 Strana i domaća berza ★ 16.00 Mor. Ostrava ★ 17.05 Kvartet „Ondříček“. Kompozicije od Schuberta (kvintet sa klavirom op. 114; Tema i varijacije; Kvartet b-dur op. 168) ★ 19.10 Čas engleskog ★ 19.25 Brno ★ 20.00 Bratislava ★ 21.15 Svečani prenos u čast 15 godišnjice letonske nezavisnosti. Govor g. Urbana i muzički deo (Vitolis: Fantazija na popularne letonske pesme, za violinu i orkestar op. 42; Popularne letonske pesme uz pratnju klavira; Jurians: „Acikops“ popularna letonska igra op. 3 Nr. 3) ★ 22.00 Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.15 Vesti na ruskom.

**Riga** 525m 15kw 571kc  
(Madona 453 m)  
19.25 Pesme i klavirska muzika letonskih kompozitora ★ 20.20 Letonska muzika za orkestar ★ 21.30 Popularne letonske pesme.

**Rim (Roma)** 441m 50kw 680kc  
(Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano Vig. 454 m)  
8.00 Radio novine ★ 12.30 Koncert radio kvinteta ★ 12.30 Gramo ploče ★ 13.00 Koncert radio orkestra ★ 16.30 Čas za decu ★ 16.30 (Bari) Gramo ploče ★ 16.55 Radio novine ★ 17.15 Vokalni i instrumentalni koncert ★ 18.40 Sportske vesti ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Radio novine ★ 20.00 Sportske vesti ★ 20.15 Čas Kampari. Muzika po želji radio slušalaca. Koncert letonske muzike prilikom proslave 15-te godine nezavisnosti Letonije. (I. Burjanini: Sonata op. 5 (za violinu i klavir); I. Medins: Arija; A. Kalnins: Elegija) ★ 21.50 „Malo kolo“. Komedija u jednom činu od F. Herzeg-a ★ 22.15 Variete ★ 23.00 Radio novine.

**Stuttgart** 360m 60kw 832kc  
7.15 Koncert (Koeln) ★ 10.10 Gramo ploče ★ 12.00 Koncertna svita (gra-

mo ploče) ★ 13.35—14.30 Koncert iz Koelna ★ 15.15 Kamerna muzika ★ 16.00 Koncert (Koeln) ★ 18.00 Čas iz engleskog ★ 19.00 Dojče Vele ★ 20.10 Eduard Kuenecke diriguje (Frankfurt) ★ 22.20 Šta se mora znati ★ 23.00 Muzika na starim instrumentima (Kolen) ★ 24.00—0.45 Predavanje (Frankfurt).

**Suisse Romande** 404m 25kw 743kc  
(Genève 759 m)  
20.00 Sareni muzički program ★ 21.00 Vradžbine, alhemija i madrije (predavanje) ★ 21.25 Vojna muzika. Fanfare ★ 22.00 Vesti

**Strasbourg** 342m 11, kw 869kc  
20.00 Aktuelni problemi ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Novinarske vesti na nemačkom ★ 21.30 Iz crkve Sv. Josipa iz Nansia (Propoved i muzika) ★ 22.35—23.30 Orkestarski koncert. (Beethoven: Herojska simfonija)

**Warszawa** 1412m 120kw 212kc  
7.40 Gramo ploče ★ 11.30 Pregled poljske štampe ★ 12.05 Laka muzika ★ 12.38 Salonska muzika ★ 15.55 Muzika za violinu (gr. ploče) ★ 16.10 Dueti iz opereta (Stolz, Lehár, Abraham, Strauss) ★ 16.55 II. Koncert iz ciklusa „Slovenska muzika“, posvećenog delima bugarskih kompozitora (Wladigerow: Tajanstvena noć; (reči od Gabe); Cveče plače; Christow: Ne plači devojčice; Dečaci; Wladigerow izvodi svoje kompozicije za klavir) ★ 18.20 Igre (gr. ploče) ★ 20.00 Muzičko predavanje ★ 21.15 Simfonijski koncert Varšavske filharmonije. Dirigent: J. Horenstein. Solist: B. Kon, klavir (Mendelssohn-Bartholdy: Uvertira iz „San letnje noći“; Beethoven: Klavirski koncert es-dur; Schoenberg: Obasjana noć; Beethoven: VII Simfonija a-dur; Kon svira nekoliko komada na klaviru) ★ 22.40 Sport ★ 22.50 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru.

**NAJMANJI RADIO PRIJEMNIK****U ŽENSKOJ TAŠNI**

Nanet Guilford, članica njujorške Metropolitan opere, poznata je ne samo kao odlična pevačica, neg i po tome što ona ima najmanji radio prijemnik na svetu. Njen liliputanski aparat tako je malen da može da ga stavi u svoju tašnu. Aparat inače funkcioniše odlično; ima ugradjeni zvučnik, antenu i sve ostalo, kao i svaki drugi radio aparat. Podesan je za prijem kako kratkih tako i dugačkih talasa. Ovaj jedinstveni aparat biće izložen na velikoj elektro-tehničkoj izložbi, koja se otvara uskoro u Nju-Jorku.

# Subota, 18 novemb.

## БЕОГРАД

таласна дуж. 431 м., 2,8 кв., 696 кц.

### ПРЕПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

#### 11.00 Објављивање дневног програма

Народна музика  
(грамофонске плоче)

1. а) Све што имам губим; б) Магла пала ★ 2. а) Зора зори; б) Под брегом се јела разгранала

#### 11.20 Званични извештај о водостању (српски, француски, немачки) и Званични извештај о водостању (српски)

Мали концерт  
(грамофонске плоче „Кристал—Кристал“)

1. Лорцинг: Оружар, увертира (1053) ★ 2. Лујџини: Египатски балет (1051, 1052) ★ 3. а) Валенте Русо: Манела миа; б) Крещенцо: Тарангела синчера (Тино Патиера) 6096)

#### 11.59 Тачно време

#### 12.00 Звона са Саборне Цркве

#### 12.05 Подневни концерт Радио Оркестра: 1) Николај: Веселе жене Виндзорске, увертира ★ 2) Супе: Вечера код Супе-а

#### 12.35 Берзански курсеви

Наставак концерта Радио Оркестра: 3) Дрегер: Вилинска шпиља, увертира ★ 4) Офенбах: Хофманове приче, оперска фантазија ★ 5) Калман: Бајадера, оперетска фантазија ★ 6) Метра: Серенада, шпански валцер

#### 13.30 Новинарски извештаји А. А. до 13.55 Тачно време

### ПОПОДНЕВНИ ПРОГРАМ

#### 16.00 Жеље наших слушалаца (грамофонске плоче)

1. Григ: Пер Гинт, суита (Кристал 1260, 1261) ★ 2. а) Росини: Арија из опере „Севилски берберин“; б) Пучини: Арија из опере „Мадам Бетерфлај“ (Гали Курчи) ★ 3. а) Чајковски: Песма без речи; б) Дрда: Успомена (виолина Крајзлер) ★ 4. а) Ка-

сталдон: Музика проибила; б) Тости: Адио (Карузо) ★ 5. а) Марко: Полка Дес-Ас; б) Першман: Лаки корак (Кристал 5107) ★ 6. Ваксман: Фокстрот из тонфилма „Љуби те и грли Вероника“ (Кристал 3556) ★ 7. Калман: Фортисимо, потпури (Кристал 01505) ★ 8. а) Валдтајфел: Чар сирена, валцер; б) Валдтајфел: Клизачи, валцер (Кристал 1617)

#### 17.00 Пренос свечане академије Јадранске страже, поводом друштвене Славе

1) Уводна реч председника Обласног одбора Јадранске страже г. др Душана Ј. Пелеша, министра у пензији ★ 2) Ј. Маринковић: Хеј трубачу! — народни збор, — пева Дупли квартет Јадр. страже ★ 3) Предавање г. Александра Ј. Пешића, ђ-штабног ђенерала у пенз., члана Управе Обласног одбора: Избијање Српске војске на Јадранско море у рату 1912 године ★ 4) Чувајмо наше море, од г. Живојина М. Пауновића, пева Дупли квартет Јадранске страже

### ВЕЧЕРЊИ ПРОГРАМ

#### 18.55 Тачно време

Објављивање вечерњег програма и програма за следећи дан  
Комеморација Динку Шимуновићу: 1) О Динку Шимуновићу, говори г. С. Пармачевић ★ 2) Читање из дела Динка Шимуновића

#### 19.45 Виолински концерт г. Фрица Пинто.

1) Тартини-Крајзлер: Варијације на Корелијеву тему ★ 2) Дворжак-Крајзлер: Славенска игра Е-мол ★ 3) Милојевић: Српска игра ★ 4) Сарасате: Романса андалуза ★ 5) Крајзлер: Бечки капричо ★ 6) Вјењавски: Обертас

#### 20.15 Шпањолске песме, пева г-ђа Људмила Слатин

1) Де Фала: 7 популарних песама ★ Де Фуентес: 2 мексиканске песме ★ 3) Гранадинос: О Куба (хабанера)

#### 20.45 Лака музика (грамофонске плоче)

1) Фримл-Стотхарт: Розе Мари, фантазија ★ 2) Орт: Шпанска просјакиња, валцер

#### 21.00 Рапорт „Цоца“

#### 21.30 Народне песме уз пратњу оркестра пева г. Жарко Ристић

1) Зоруле ★ 2) Послала ме стара мајка ★ 3) Ферман дојде ★ 4) Професорско коло ★ 5) Што ми је мило и драго ★ 6) Наишо Ербез ★ 7) Бурђевка коло

#### 22.00 Тачно време

#### Новинарски извештаји А. А.

Шетња кроз Европу

#### 23.00 Пренос музике за игру из „Ауто-Клуба“, диригент г. Иван Александров

(Ферстер клавир из муз. куће „Хармонија“)

## СЛОБЛАДНА

таласна дуж. 576 м., 2,8 кв., 521 кц.

#### 12.15 Пlošће

#### 12.45 Poročila

#### 13.00 Čas, plošće

#### 18.00 Plošće, stanje cest

#### 18.30 Zabavno predavanje (St. Bi-težnik)

#### 19.00 Ljudski nauk o dobrem in zlu (dr. Veber)

#### 19.30 Zunanji politični pregled (dr. Jug)

#### 20.00 Šrnel kvartet Dolinšek

#### 20.30 Fantje na vase

#### 21.00 Valčkova ura (Radio orkester)

#### Baletke (Fučik);

#### V opojnosti valčka (Lincke);

#### Nad vse (Waldteufel);

#### Zlato in srebro (Lehar)

#### Vmes plošće

#### 22.00 Čas, poročila

#### 22.20 Radiojazz

## ЗАГРЕБ

таласна дуж. 307 м., 0,8 кв., 977 кц.

#### 12.20 Sutrašnji jelovnik i kuhinjski recepti

#### 12.30 Čajkovski: Simfonija br. V. (Polydor-Brunswick)

#### 13.00 Objava rasporeda i propaganda

#### 13.10 Operetni fragmenti (Polydor-Brunswick)

#### 13.40 Vijesti

#### 16.40 Vijesti i propaganda

#### 17.00 Popodnevni koncert tria Šimček-Severn-Kern

#### 19.25 Razgovori o temeljnim sportskim pojmovima: Tenis

#### 19.45 Kulturne i društvene vijesti. — Propaganda

#### 20.15 Koncertat radioorkestra uz sudjelovanje Stjepana Ivelja (tenor)

#### 21.45 Plesna glazba

#### 22.00 Objava rasporeda, vijesti i meteorološki izvještaj

#### 22.15 Plesna glazba

#### Svakoг punog sata vremenski znak Geofizičkog zavoda

## MONSTRANSTVO

#### Beč (Wien) 518m 100kw 579kc

(Wien 1258 m, Salzburg 218 m, Linz 246 m, Innsbruck 283 m, Graz 352 m, Klagenfurt 453 m)

#### 11.30 Seoska muzika (gramo ploče)

★ 12.00 Radio orkestar. (Nikolai: Vesele žene Vindzorske, uvertira. Conradi: Offenbachijada, potpuri; Straus - Bittner - Korngold: Pesma; Suppé: Romansa; Strauss: Valcer; Millöcker: Jutarnji pozdrav; Komzak: Gavota; Sousa: Marš) ★ 13.10 Nastavak koncerta ★ 15.15 Čas talijanskog ★ 15.40 Za mladež: „O princezi koja nije mogla da spava“ od P. Böckelmana ★ 16.20 Koncert na citri ★ 16.50 U bugarskim selima (sa gramo pločama) ★ 17.20

## ЦЕМПЕРЕ, ПУЛОВЕРЕ и ХАЉИНЕ

за одрасле и децу,  
у најлепшем избору

## Спорт

Књегине Љубице 15-а  
Макензијева ул. бр. 20

Фабричне цене



**Subota, 18 novemb.**

Predavanje o televiziji ★ 18.55  
Varšava

**Košice** 293m 2,6kw 1022kc  
18.50 Prag ★ 22.40—23.30 Mor.  
Ostrava

**Königswusterhausen**

1635m 60kw 183kc  
11.30 Nedeljni privredni pregled ★  
13.45 Vesti ★ 14.00 Gramo ploče  
muzika za igru ★ 16.00 Koncert iz  
Hamburga ★ 17.20 Nedeljni sport-  
ski pregled ★ 17.20 W. Giesking  
svira (Bach: Partita c-mol Nr. 2.;  
Beethoven: Sonata op. 101; Brahms:  
Intermezzo) ★ 19.00 Köln ★ 20.05  
Veliko studentsko veče ★ 22.00 Vre-  
me, Dnevne i sportske vesti ★ 23.00  
do 24.00 München, Laka muz'ka

**Krakow** 313m 1,7kw 959kc  
18.55—22.00 Varšava ★ 22.00  
Gramo-ploče ★ 22.25 Varšava

**Leipzig** 389m 120kw 770kc

11.00 Reklama, Gramo koncert ★  
12.00 Orkestarski koncert iz Drezde  
★ 14.30 Čas za decu ★ 15.35 Čas  
iz poljoprivrede ★ 16.00 Koncert iz  
Hamburga. (Pfitzner, Borodin, Čaj-  
kovski, Suppé i dr.) ★ 17.40 Laka  
popularna muzika za gitaru ★ 18.00  
Čas nemačkog ★ 19.00 Iz Kölna ★  
20.00 Šareni program ★ 22.00  
Dnevne i sportske vesti ★ 23.00—  
24.00 Muzika za igru

**London Reg.** 356m 50kw 843kc

20.30 Koncert tria ★ 21.15 Radio  
orkestar (Rameau: Tri baletske tač-  
ke; Musorgski: Slike sa izložbe) ★  
22.15 „Matine” radio igra od Len-  
nixa sa muzikom od Woodgate-a ★  
23.15 Vesti ★ 23.30 Univerzitet u  
Kembriđu i Seland Staifordu (pre-  
kookeanska debata) ★ 23.00—2.00  
Muzika za igru.

**Midland Reg.** 399m 25kw 752kc

21.15 Savremena operaska muzika iz  
Midlanda ★ 22.15 London ★ 23.15  
Vesti ★ 23.45—1.00 Davenport

**Milano** 332m 50kw 904kc

(Torino 274 m, Genova 313 m, Trie-  
ste 247 m, Firenze 502 m)  
8.00 Radio novine ★ 11.15 Razno-  
rodna muzika (gramo ploče) ★ 12.30  
Gramo ploče ★ 12.45 Radio novine  
★ 13.00 Koncert tria ★ 13.30 Gra-  
mo ploče i berza ★ 14.15 (Milano)  
Berza ★ 16.35 Radio novine ★ 16.45  
Čas za decu ★ 17.10 Kamerna mu-  
zika (gramo ploče) ★ 18.40 Radio  
novine — Gramo ploče ★ 19.00 Gra-  
mo ploče ★ 19.20 Vesti na stranom  
jeziku ★ 19.40 Gramo ploče ★ 20.00  
Radio novine ★ 20.25 Događaji i  
problemi ★ 20.45 Opereta u tri čina  
★ U pauzi: Pregled novih knjiga.  
Posle operete: Radio novine

**Mor. Ostrava**

264m 11kw 1137kc  
10.10 Orkestarski koncert ★ 18.35  
Gramo-ploče ★ 18.50 Prag ★

Gramo koncert. I. Muzika M. Schil-  
lingsa; II. Orkestar O. Joosta ★  
19.05 Vokalni koncert Armand To-  
katijana ★ 20.15 Berba na selu ★  
21.30 Akademija u cilju dobrotvor-  
nih svrha ★ 22.40 Muzika za igru  
(gramo ploče)

**Berlin I** 419m 1,5kw 716kc  
20.05 Šareni program. Zatim muzi-  
ka za igru. U pauzi: Vreme, dnevne  
i sportske vesti

**Beromünster** 459m 60kw 653kc  
(Basel 244 m, Bern 246 m)  
19.30 H. Hess, slikar iz Bazela iz  
prve polovine 19. veka ★ 20.00 Du-  
hovni horski koncert ★ 21.25 Veselo  
veče, kabaretske tačke i muz'ka za  
igru

**Bozano** 368m 1kw 815kc  
17.00 Gramo-ploče ★ 20.00 Kon-  
cert operetske muzike. Pesme i igre.  
I. Orkestar. (Lincke, Bettinelli, Le-  
har idr.) Pregled novih knjiga. II.  
Tenor. A. Rella. (Mariotti, Dostal,  
Sadun i dr.) ★ 22.30 Radio-novine

**Bratislava** 279m 13,5kw 1074kc  
10.10 Mor. Ostrava ★ 11.05 Kon-  
cert na orgulji ★ 12.35 Brno ★  
14.00 Vesti na slovačkom, nemačkom  
i madjarskom ★ 16.00 Radio orke-  
star ★ 17.15 Pozorište sa lutkama,  
komedija u 4 čina ★ 18.30 Gramo  
ploče ★ 18.40 Aktuelna pitanja  
18.50 Prag ★ 22.40—23.30 M.  
Ostrava

**Breslau** 325m 60kw 923kc  
11.45 Radio orkestar ★ 14.10 Gra-  
mo koncert ★ 16.00 Koncert šleske  
filharmonije ★ 19.00 Humor sa  
Rajne (Köln) ★ 20.10 „Bečka krv”  
opereta u 3 čina od J. Straussa ★  
23.10 Muzika za igru (Berlin)

**Brno** 342m 32kw 877kc  
10.10 Mor. Ostrava ★ 11.00 Gra-  
mo ploče ★ 12.35 Radio orkestar  
(Napravnik, Musorgski, Čajkovski,  
Dvorzak i dr.) ★ 16.00 Bratislava ★  
17.50 Gramo ploče ★ 18.25 Za  
Nemce: Novinarske vesti. Komične  
melodrame ★ 22.40—23.30 Mor.  
Ostrava

**Bucuresti** 349m 12kw 761kc  
12.00 Berza, Gramo ploče ★ 13.15  
Laka muzika (gramo ploče) ★ 17.00  
Radio orkestar. Muzika za decu ★  
18.15 Radio orkestar (Halevi: „Iv-  
rejka”; Sousa: Mars) ★ 18.30 Duet  
na banžou ★ 19.00 Gramo ploče ★  
20.00 Duhovni horski koncert ★  
20.45 Vokalni koncert (Bloch: Sere-  
nada; Adam: Toreador; Balakireff:  
Djurdjijanska pesma) ★ 21.15 Bach:  
Dupli koncert (gr. ploče) ★ 21.45  
Radio novine ★ 22.00 Popularna  
rumunska muzika

**Budapest I** 550m 18kw 545 kc  
(Budapest II 845 m, Nyiregyhaza 268  
Magyarovar 210 m, Miskolcz 297 m)  
6.45 Gimnastika ★ 7.00 Ploče ★  
9.45 Vesti ★ 10.00 1) Smrt Zrinj-  
skog; 2) Odlomak iz dela „Napad

na Siget”. U odmoru: J. Straus i Le-  
har ploče ★ 12.05 Koncert vokalnog  
kvarteta Sikla ★ 13.30 Koncert sa-  
lonske kapele I. Bertha. (Huska:  
Ljubav vile — uvertira; Balaž: U-  
spavanka; Garami: Bessy — valcer;  
Jaray: Fantazija; Stefaniai: Narodne  
pesme; Dohnanyi: Ruralia Hungari-  
ca; Fall: Odlomci iz operete „Raz-  
vedena žena”; Liszt: Notturmo) ★  
14.45 Vesti, berza ★ 16.00 Čas za  
decu ★ 17.00 Margita Karačoni pe-  
va narodne pesme uz pratnju cigan-  
ske muzike ★ 18.00 „Pesnik Zrinj-  
ski u Rimu” — predavanje ★ 18.30  
Orkestarski koncert. (Huska: Baron  
Rebus — uvertira; Pazeller: Ljubav-  
ne slike — valcer; Markuš: Katica  
— potpuri; Schwarzkopf: Svečanost  
u Javi; Šti: Foxtrott; Jessel: Oraščić;  
Turry: Carobna ruža — potpuri) ★  
19.30 Radio amaterska pošta ★ 20.10  
Columbia ploče ★ 20.40 Vesti ★  
21.00 Veselo veče. Reditelj Lajoš  
Köpecsi-Booc ★ 23.00 Ciganska ka-  
pela R. Horvata iz kafane Emke. Pe-  
va Imre Laslo

**Davenport** 1554m 30kw 193kc

20.30 Šta se večeras dešava u varoši  
(diskusija) ★ 21.00 Variete ★ 22.00  
Vesti ★ 22.30 Sportski pregled ★  
22.35 Radio orkestar (Weber, Deli-  
bes, Bantock, Verdi, Sibelius i dr.)  
★ 23.35 Iz dela E. Blundena ★  
23.40—1.00 Muzika za igru.

**Frankfurt** 259m 17kw 1157kc

7.15 Gramo-koncert ★ 11.00 Kon-  
cert ★ 12.00 Radio orkestar ★ 13.35  
Gramo-koncert ★ 16.00 Koncert so-  
lista, gudačkog kvarteta i muškog ho-  
ra ★ 18.00 Glas granice ★ 18.20  
Nedeljni pregled ★ 18.35 Improvi-  
zacije ★ 19.00 Nacionalni čas iz  
Kölna: Humor sa Rajne u reči i pe-  
smi ★ 20.10 Šareni program ★  
22.45 Muzika za igru ★ 23.10 Ša-  
reni muzički čas ★ 24.00—20.00  
Večernja muzika

**Hamburg** 372m 1,5kw 806kc

19.00 Köln ★ 20.00 Studentsko ve-  
če ★ 22.00 Vreme, Političke i dru-  
ge vesti ★ 22.30 Muzika za igru  
iz Berlina

**Hilversum** 296m 20kw 1013kc

19.55 Orkestarski koncert ★ 21.00  
Radio orkestar. (Suppé, Ketelbey,  
Friml i dr.) ★ 21.55 Opereta u 1  
činu ★ 23.10 Orkestarski koncert  
★ 23.40—0.40 Gramo ploče

**Huizen** 1875m 20kw 160kc

20.15 Gramo ploče ★ 20.40 Šareni  
muzički program

**Kalundborg** 1153m 7,5kw 260kc

(Kopenhagen 281 m)  
20.00 Stare talianske violinske so-  
nate. (Corelli: Sonata za violinu i  
čimbalo g-mol op. 5 br. 5; Tartini:  
Sonata za violinu i čimbalo, a-mol)  
★ 21.00—22.00 Laka muzika ★  
22.15—0.15 Muzika za igru i gramo  
ploče

**Katowice** 408m 12kw 734kc

18.35 Vesti i gramo-ploče ★ 18.40

**Subota, 18 novemb.**

22.55—23.30 Radio-film. (Pesme, solo instrumenti i radio orkestar)

**München** 533m 60kw 563kc  
7.00 Gramo ploče ★ 12.00 Orkestarski koncert ★ 13.30 Gramo koncert ★ 14.30 Šareni program ★ 16.20 Ludwig Dillmann i Willi Gutting, mladi pesnici iz Pfalca ★ 16.30 Orkestarski koncert ★ 18.00 Vokalni koncert ★ 18.15 Beethoven Manje kompozicije ★ 13.00 Koeln ★ 20.00 Koncert na mandolinama ★ 21.05 Muzika za igru (Radio orkestar) ★ 22.00—24.00 Laka muzika.

**Oslo** 1083m 60kw 277 kc  
20.00 Radio orkestar. (Kochmann, Lehar, Ketelbey, Sebek i dr.) ★ 21.10 Pesme i revije ★ 20.00 Aktuelni problemi ★ 22.45 Muzika za igru (gr.-ploče)

17.30 Gramo-ploče ★ 18.00 Čas za decu ★ 20.00 Radio-novine ★ 20.20 Gramo-ploče ★ 20.25 Sportski izveštaj ★ 20.45 „Fornarina”. Opereta u tri čina od C. Lombarda u pauzi: Pregled novih knjiga — Vesti. Posle operete: Radio-novine

**Paris-Radio** 1724m 75kw 174kc  
8.45 Gramo ploče ★ 10.30 Orkestarski koncert. Dirigent: Gaubert (Beethoven; Misa u d; Saint Saëns; Poptop) ★ 13.00 Gramo koncert. I. Mandolina i harmonika. II. Laka muzika ★ 16.00 Čas za decu ★ 19.20 Čas iz poljoprivrede ★ 19.45 Gramo ploče ★ 20.00 Naučno predavanje ★ 20.20 Gramo ploče ★ 20.30 Koncert (Bartok, di Capua, Ketelbey) ★ 20.45 Pregled talijanske štampe ★ 21.00 Proslava nezavisnosti Letonije. 1) Predavanje g. H. Hausera profesora sa Sorbone; 2. Govor g. Gielen-sa, ministra Letonije u Francuskoj; 3. Letonska muzika ★ 22.00 Veće šansona.

**Poste-Parisien** 328m 60kw 914kc  
8.10 Gramo koncert ★ 13.05 Gramo ploče ★ 13.30 Orkestarski koncert (Flotov, Grétry, Mascagni, Delibes, Charpentier i dr.) ★ 20.00 Nekoliko dueta (gr. ploče) ★ 20.15 Radio novine ★ 20.30 Gramo ploče ★ 21.00 Predavanje ★ 21.30 Čas Philipsa ★ 22.20 Muzik za igru ★ 24.00 Vesti.

**Poznan** 335m 1,8kw 896kc  
19.15—22.00 Varšava ★ 22.25—24.00 Varšava

**Prag (Praha)** 488m 120kw 614kc  
10.10 Mor. Ostrava ★ 11.00 Gramo ploče ★ 12.10 Gramo ploče ★ 12.25 Novinarske vesti ★ 12.35 Brno ★ 13.45 Gramo ploče ★ 15.30 Gramo ploče ★ 16.00 Bratislava ★ 17.15 Industrija. Trgovina. Zanati ★ 17.25 Gramo ploče ★ 17.35 Čas češke konverzacije ★ 17.50 Gramo ploče ★ 18.30 Za Nemce: Laka muzika ★ 19.00 „Li-buša” opera od Smetane ★ 22.40

Vesti. Dnevni pregled. Sport ★ 22.55—23.30 Mor. Ostrava.

**Riga** 525m 15kw 571kc  
(Madona 453 m)  
20.00 Kantata za hor, sopran, bariton i orkestar od A. Valle ★ 20.50 Balade ★ 21.15 Orkestarski koncert ★ 21.30 Balade ★ 21.45 Popularne letonske pesme

**Rim (Roma)** 441m 50kw 680kc  
Napoli 319 m, Bari 269 m, Milano Vig. 454 m)  
8.00 Radio novine ★ 12.30 Koncert radio kvinteta ★ 13.00 Koncert radio orkestra ★ 13.30 Radio novine ★ 16.30 Čas za decu ★ 16.55 Radio novine ★ 17.15 Radio orkestar ★ 18.40 Sportske vesti ★ 19.20 Vesti na stranom jeziku ★ 19.40 Radio novine ★ 20.15 Tri pesme iz Abruze (sopran, bas) ★ 20.30 Radio novine. Sportske vesti ★ 20.45 Predavanje ★ 21.00 Prenos iz opere. U pauzi: Konverzacija. Pozorišne vesti. Posle opere: Radio novine.

**Suisse Romande** 404m 25kw 743kc  
(Genève 759 m)  
20.00 Kamerna muzika (Hajdn: Kvintet; Jongen: Rapsodija za duvačke instrumente i klavir) ★ 20.50 Laka muzika ★ 21.50 Vesti ★ 22.00 Rad Društva Naroda ★ 22.30 Muzika za igru

**Strasbourg** 342m 11,1kw 869kc  
18.00 Simfonijski koncert društva „Padlu” iz Pariza ★ 20.00 Čas francuskog ★ 20.45 Gramo ploče ★ 21.00 Novinarske vesti na nemačkom ★ 21.30—23.30 Pozorišno veče. I. „Scene iz boemskog života”, po H. Murger-u; II. Radio skeč od H. Farémonta ★ 23.30 Muzika za igru

**Stuttgart** 360m 60kw 832kc  
7.15 Koncert ★ 10.10 Pokladna lakrdija ★ 10.35 Potpuri na gramu pločama ★ 12.00 Frankfurt ★ 13.35 Koncert iz Koelna ★ 16.00 Orkestarski koncert i solisti ★ 18.00 Glas granice ★ 19.00 Humor sa Rajne (Koeln) ★ 20.20 Šareni program ★ 22.20 Šta se mora znati ★ 23.10 Frankfurt ★ 24.00—2.00 Večernja muzika.

**Warszawa** 1412m 120kw 212kc  
7.40 Gramo ploče ★ 11.30 Pregled poljske štampe ★ 12.05 Džaz orkestar ★ 12.38 Džaz ★ 16.40 Srednji kurs francuskog jezika ★ 16.55 Dueti iz opera (gr. ploče) ★ 17.15 Koncert na orgulji (Grdy, Elgar, Widor, Elliot i dr.) ★ 18.20 Gramo ploče ★ 18.55 C. Ujejski: „Maraton” ★ 19.20 Čas posvećen 15 godišnjici poljske nezavisnosti. 1) Govor letonskog ministra Grosvalda; 2) Nacionalne himne letonska i poljska; 3) Koncertni deo. Simf. radio orkestar i solisti ★ 21.00 Prepiska i saveti tehnički ★ 21.15 Koncert Chopinovih dela (Sonata za čelo g-mol op. 65; Pesme) ★ 22.00 Predavanje na francuskom ★ 22.15 Sport ★ 22.25 Muzika za igru ★ 23.05 Muzika za igru

**RADIO FANTOM ORKESTAR**

Da nije pronadjen radio verovatno se nikada ne bi čulo za izvesnog g. Carla Smita. Ovako zahvaljujući radiu pošao je putem da dodje do svetskog glasa. Mister Smit se zasa-da proslavio samo u Nju-Jorku, ali se već počelo pisati o njemu i u evropskim listovima.

Taj g. Smit proslavio se na jedan originalan način. Jednostavno je objavio da priredjuje jedan interesantan koncert u nekoj muzičkoj sali. Dalje ništa. Poseta nije bila velika, jer se dotle nije znalo za njegovo ime.

Kada je publika ulazila u salu videla je na podijumu poredjane razne muzičke instrumente, što nije bio nikakav naročiti događaj, jer se to isto vidja i u ostalim muzičkim salama. Kada je trebao da počne koncert nikako da se pojave muzičari. To je malo nerviralo posetioce koji su navikli na tačnost. Najzad izlazi na podijum sam g. Smit. Publika je bila spremna da demonstira jer je mislila da će se odložiti koncert, pošto nema ni jednog muzičara. G. Smit pokloni se učtivo i objavi da počinje koncert. Posetioce se začudiše, kakav koncert bez muzičara?

Ali u istom momentu zanemiše od čuda kada počese instrumenti sami od sebe da sviraju. Nije bilo sumnje oni isti instrumenti svirali su bez muzičara. I to najlepše kompozicije. Posle koncerta ceo je Nju-Jork znao za Mister Carla Smita, koji priredjuje koncerte bez muzičara. Svakodnevno svet je punio muzičku salu da vidi najnovije čudo. I sami spiritisti dolazili su kao na neku čabu jer su mislili da nevidljivi duhovi sviraju na instrumentima.

Docnije se otkrilo da je po sredi primena jednog novog pronalaska kod sviranja instrumenata bez muzičara. G. Smit je spojio svaki muzički instrumenat sa jednim električnim aparatom, preko kojeg on sam upravlja sa celim orkestrom. Preko tog električnog aparata on daje ton svakom instrumentu posebice. Kada svi instrumenti zasviraju postignuta je jedinstvena harmonija, kao kod najboljeg orkestra.

Уредник:

Пейар С. Обрадовић

Власник и издавач:

Срејен Ил. Обрадовић

Београд, Ускочка 8, телефон 20-714

Штампа:

Графички уметнички завод Планета  
Београд, Ускочка 8, телефон 20-714

# ORION REFLEKS

## SUPER



3+1 elektronke, 7 oglašanih krogov, največja selektivnost, avtomatična regulacija fadingov, jak in naraven glas, najnovejše Tungfram-barium-elektronke to so prednosti tega aparata

# 7131-ORION-RADIO

Zahtevajte, da Vam Vaš trgovec predvaja ta izborni aparat

# EUMIG

## 5-ELEKTRONSKI SUPER AUTOMAT

### TIPA 553



Zahtevajte predvajanje in ponudbo od:

„RADIO“ REG. ZADRUGA Z O. Z.  
V LJUBLJANI / MIKLOŠIČEVA CESTA ŠTEV. 7

Valovi 20-2000 m. Avtomatična regulacija fadingov, avtomatična regulacija glasu. Skala z imeni postaj. Indikator postaj. Najmodernejše elektronke kot visokofrekventne pentode, binode, 7 vatna pentoda. Regulator za motnje. Izredno nizka cena.



# PREDNOSTI NOVIH APARATOV RADIONE SUPER

## RADIONE

trielektronski super

Valovi 200—2000 m. Sprejem vse Evrope. Največja selektivnost. Visokofrekventne pentode. Točna skala z imeni postaj. Optična kontrola postaj. Majhna porabataoka.



## RADIONE

petelektronski super

Valovi od 200-2000 m. Popolna selektivnost. Visokofrekventne pentode. Največje ojačenje. Učinkovita izravnava fadingov. Točna skala z imeni postaj. Optična kontrola postaj. Največja preciznost.



## RADIONE

sedemelektronski  
univerzalni super

Valovi 18—2000 m. Sprejem evropskih, in prekomorskih postaj na kratkih valovih. Selektivnost, občutljivost in jakost nedosežena. Regulator, ki avtomatično regulira fading in jakost glasu. Precizna skala z imeni postaj.

Zahtevajte posebne prospekte  
od glavnega zastopnika

„RADIO“ REG. ZADRUGA Z O. Z. V LJUBLJANI / MIKLOŠIČEVA CESTA 7